

Is áis doiciméadúcháin amháin an téacs seo agus níl aon éifeacht dlíthiúil aige. Ní ghabhann institiúidí an Aontais aon dlíteanas orthu féin i leith inneachar an téacs. Is iad na leaganacha de na gníomhartha a foilsíodh in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh agus atá ar fáil ar an suíomh gréasáin EUR-Lex na leaganacha barántúla de na gníomhartha ábhartha, brollach an téacs san áireamh. Is féidir teacht ar na téacsanna oifigiúla sin ach na naisc atá leabaithe sa doiciméad seo a bhrú

- **B** ► **M8** RIALACHÁN (AE) Uimh. 401/2013  
 ón gComhairle maidir le bearta sriantacha i bhfianaise na staide i Maenmar/Burma agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 194/2008 ◀  
 (IO L 121, 3.5.2013, lch. 1)

Arna leasú le:

|              |   | Iris Oifigiúil |            |            |
|--------------|---|----------------|------------|------------|
|              |   | Uimh           | Leathanach | Dáta       |
| ► <b>M1</b>  | Council Regulation (EU) 2018/647 of 26 April 2018 (*)                               | L 108          | 1          | 27.4.2018  |
| ► <b>M2</b>  | Council Implementing Regulation (EU) 2018/898 of 25 June 2018 (*)                   | L 160I         | 1          | 25.6.2018  |
| ► <b>M3</b>  | Council Implementing Regulation (EU) 2018/1117 of 10 August 2018 (*)                | L 204          | 9          | 13.8.2018  |
| ► <b>M4</b>  | Council Implementing Regulation (EU) 2018/2053 of 21 December 2018 (*)              | L 327I         | 1          | 21.12.2018 |
| ► <b>M5</b>  | Council Implementing Regulation (EU) 2019/672 of 29 April 2019 (*)                  | L 114          | 1          | 30.4.2019  |
| ► <b>M6</b>  | Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1163 of 5 July 2019 (*)                | L 182          | 33         | 8.7.2019   |
| ► <b>M7</b>  | Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/562 ón gComhairle an 23 Aibreán 2020           | L 130          | 23         | 24.4.2020  |
| ► <b>M8</b>  | Rialachán (AE) 2021/479 ón gComhairle an 22 Márta 2021                              | L 99I          | 13         | 22.3.2021  |
| ► <b>M9</b>  | Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/480 ón gComhairle an 22 Márta 2021             | L 99I          | 15         | 22.3.2021  |
| ► <b>M10</b> | Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/638 ón gComhairle an 19 Aibreán 2021           | L 132I         | 1          | 19.4.2021  |
| ► <b>M11</b> | Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/706 ón gComhairle an 29 Aibreán 2021           | L 147          | 1          | 30.4.2021  |
| ► <b>M12</b> | Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/998 ón gComhairle an 21 Meitheamh 2021         | L 219I         | 45         | 21.6.2021  |
| ► <b>M13</b> | Rialachán (AE) 2022/238 ón gComhairle an 21 Feabhra 2022                            | L 40           | 8          | 21.2.2022  |
| ► <b>M14</b> | Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/239 ón gComhairle an 21 Feabhra 2022           | L 40           | 10         | 21.2.2022  |
| ► <b>M15</b> | Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/595 ón gCoimisiún an 11 Aibreán 2022           | L 114          | 60         | 12.4.2022  |
| ► <b>M16</b> | Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/662 ón gComhairle an 21 Aibreán 2022           | L 121          | 1          | 22.4.2022  |
| ► <b>M17</b> | Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/2177 ón gComhairle an 8 Samhain 2022           | L 286I         | 1          | 8.11.2022  |
| ► <b>M18</b> | Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/378 ón gComhairle an 20 Feabhra 2023           | L 51I          | 1          | 20.2.2023  |
| ► <b>M19</b> | Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/886 ón gComhairle an 28 Aibreán 2023           | L 113I         | 1          | 28.4.2023  |
| ► <b>M20</b> | Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/1497 ón gComhairle an 20 Iúil 2023             | L 183I         | 19         | 20.7.2023  |
| ► <b>M21</b> | Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/2435 ón gComhairle an 26 Deireadh Fómhair 2023 | L 2435         | 1          | 27.10.2023 |
| ► <b>M22</b> | Rialachán (AE) 2023/2694 ón gComhairle an 27 Samhain 2023                           | L 2694         | 1          | 28.11.2023 |

(\*) Níor foilsíodh an gníomh seo i nGaeilge.

▼ B

▼ M8

RIALACHÁN (AE) Uimh. 401/2013

ón gComhairle maidir le bearta sriantacha i bhfianaise na staide i Maenmar/Burma agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 194/2008

▼ M1

*Article 1*

For the purposes of this Regulation, the following definitions apply:

- (a) ‘claim’ means any claim, whether asserted by legal proceedings or not, made before or after the date of entry into force of this Regulation, under or in connection with a contract or transaction, and includes in particular:
- (i) a claim for performance of any obligation arising under or in connection with a contract or transaction;
  - (ii) a claim for extension or payment of a bond, financial guarantee or indemnity of whatever form;
  - (iii) a claim for compensation in respect of a contract or transaction;
  - (iv) a counterclaim;
  - (v) a claim for the recognition or enforcement, including by the procedure of *exequatur*, of a judgment, an arbitration award or an equivalent decision, wherever made or given;
- (b) ‘contract or transaction’ means any transaction of whatever form and whatever the applicable law, whether comprising one or more contracts or similar obligations made between the same or different parties; for this purpose ‘contract’ includes a bond, guarantee or indemnity, particularly a financial guarantee or financial indemnity, and credit, whether legally independent or not, as well as any related provision arising under, or in connection with, the transaction;
- (c) ‘competent authorities’ refers to the competent authorities of the Member States as identified on the websites listed in Annex II;
- (d) ‘economic resources’ means assets of every kind, whether tangible or intangible, movable or immovable, which are not funds, but may be used to obtain funds, goods or services;
- (e) ‘freezing of economic resources’ means preventing the use of economic resources to obtain funds, goods or services in any way, including, but not limited to, by selling, hiring or mortgaging them;
- (f) ‘freezing of funds’ means preventing any move, transfer, alteration, use of, access to, or dealing with funds in any way that would result in any change in their volume, amount, location, ownership, possession, character, destination or other change that would enable the funds to be used, including portfolio management;

**▼ M1**

- (g) ‘funds’ means financial assets and benefits of every kind, including, but not limited to:
- (i) cash, cheques, claims on money, drafts, money orders and other payment instruments;
  - (ii) deposits with financial institutions or other entities, balances on accounts, debts and debt obligations;
  - (iii) publicly and privately traded securities and debt instruments, including stocks and shares, certificates representing securities, bonds, notes, warrants, debentures and derivatives contracts;
  - (iv) interest, dividends or other income on or value accruing from or generated by assets;
  - (v) credit, right of set-off, guarantees, performance bonds or other financial commitments;
  - (vi) letters of credit, bills of lading, bills of sale; and
  - (vii) documents showing evidence of an interest in funds or financial resources;
- (h) ‘technical assistance’ means any technical support related to repairs, development, manufacture, assembly, testing, maintenance, or any other technical service, and may take forms such as instruction, advice, training, transmission of working knowledge or skills or consulting services, including verbal forms of assistance;
- (i) ‘brokering services’ means:
- (i) the negotiation or arrangement of transactions for the purchase, sale or supply of goods and technology from a third country to any other third country, or
  - (ii) the selling or buying of goods and technology that are located in third countries for their transfer to another third country;
- (j) ‘import’ means any entry of goods into the customs territory of the Union or other territories to which the Treaty applies, under the conditions laid down in Articles 349 and 355 thereof. It includes, within the meaning of Regulation (EU) No 952/2013 of the European Parliament and of the Council<sup>(1)</sup> laying down the Union Customs Code, placing in a free zone, placing under special procedure and release for free circulation, but it excludes transit or temporary storage;

<sup>(1)</sup> Regulation (EU) No 952/2013 of the European Parliament and of the Council of 9 October 2013 laying down the Union Customs Code (OJ L 269, 10.10.2013, p. 1).

**▼M1**

- (k) ‘export’ means any departure of goods from the customs territory of the Union or other territories to which the Treaty applies, under the conditions laid down in Articles 349 and 355 thereof. It includes, within the meaning of Regulation (EU) No 952/2013, the departure of goods that requires a customs declaration and the departure of goods after their storage in a free zone or after their placement under a special procedure, but it excludes transit or temporary storage;
- (l) ‘exporter’ means any natural or legal person on whose behalf an export declaration is made, being the person who, at the time when the declaration is accepted, holds the contract with the consignee in the third country and has the power for determining the sending of the item out of the customs territory of the Union or other territories to which the Treaty applies;
- (m) ‘territory of the Union’ means the territories of the Member States to which the Treaty is applicable, under the conditions laid down in the Treaty, including their airspace.

**▼B**

## CHAPTER 1

*Article 2*

1. It shall be prohibited to sell, supply, transfer or export, directly or indirectly, equipment which might be used for internal repression as listed in Annex I, whether or not originating in the Union, to any natural or legal person, entity or body in, or for use in Myanmar/Burma.

2. Paragraph 1 shall not apply to protective clothing, including flak jackets and helmets, temporarily exported to Myanmar/Burma by United Nations personnel, personnel of the European Union or its Member States, representatives of the media and humanitarian and development workers and associated personnel for their personal use only.

*Article 3*

1. It shall be prohibited:

- (a) to provide technical assistance related to military activities and to the provision, manufacture, maintenance and use of arms and related materiel of all types, including weapons and ammunition, military vehicles and equipment, paramilitary equipment, and spare parts for the aforementioned, directly or indirectly to any natural or legal person, entity or body in, or for use in Myanmar/Burma;
- (b) to provide financing or financial assistance related to military activities, including, in particular, grants, loans and export credit insurance for any sale, supply, transfer or export of arms and related materiel, directly or indirectly to any natural or legal person, entity or body in, or for use in Myanmar/Burma.

**▼B**

2. It shall be prohibited:
  - (a) to provide technical assistance related to the equipment which might be used for internal repression as listed in Annex I, directly or indirectly to any natural or legal person, entity or body in, or for use in Myanmar/Burma;
  - (b) to provide financing or financial assistance related to the equipment listed in Annex I, including, in particular, grants, loans and export credit insurance, directly or indirectly to any natural or legal person, entity or body in, or for use in Myanmar/Burma.

**▼MI***Article 3a*

1. It shall be prohibited to sell, supply, transfer or export, directly or indirectly, dual-use goods and technology as included in Annex I to Council Regulation (EC) No 428/2009 <sup>(1)</sup>, whether or not originating in the Union, to any natural or legal person, entity or body in Myanmar/Burma or for use in Myanmar/Burma, if those items are or may be intended, in their entirety or in part, for military use, military end-user or the Border Guard Police.

Where the end-user is the Myanmar's/Burma's military, any dual-use goods and technology procured by it shall be deemed to be for military use.

2. When deciding on requests for authorisations in accordance with Regulation (EC) No 428/2009, the competent authorities shall not grant an authorisation for exports to any natural or legal person, entity or body in Myanmar/Burma or for use in Myanmar/Burma, if they have reasonable grounds to believe that the end-user might be a military end-user, the Border Guard Police or that the goods might have a military end-use.

3. Exporters shall supply the competent authorities with all relevant information required for their application for an export authorisation.

4. It shall be prohibited:

- (a) to provide technical assistance, brokering services or other services related to goods and technology referred to in paragraph 1 and to the provision, manufacture, maintenance and use of these goods and technology, directly or indirectly to any military end-user, the Border Guard Police or for military use in Myanmar/Burma;

---

<sup>(1)</sup> Council Regulation (EC) No 428/2009 of 5 May 2009 setting up a Community regime for the control of exports, transfer, brokering and transit of dual-use items (OJ L 134, 29.5.2009, p. 1).

**▼ M1**

(b) to provide financing or financial assistance related to goods and technology referred to in paragraph 1, including in particular grants, loans and export credit insurance, for any sale, supply, transfer or export of these goods and technology, or for the provision of related technical assistance, brokering services or other services, directly or indirectly to any military end-user, the Border Guard Police or for military use in Myanmar/Burma.

5. The prohibitions in paragraphs 1 and 4 shall be without prejudice to the execution of contracts concluded before 27 April 2018 or ancillary contracts necessary for the execution of such contracts.

6. Paragraph 1 shall not apply to protective clothing, including flak jackets and military helmets, temporarily exported to Myanmar/Burma by UN personnel, personnel of the EU or its Member States, representatives of the media and humanitarian and development workers and associated personnel for their personal use only.

*Article 3b*

1. It shall be prohibited to sell, supply, transfer or export, directly or indirectly, equipment, technology or software identified in Annex III, whether or not originating in the Union, to any person, entity or body in Myanmar/Burma or for use in Myanmar/Burma, unless the competent authority of the relevant Member State, as identified on the websites listed in Annex II, has given prior authorisation.

2. The competent authorities of the Member States, as identified on the websites listed in Annex II, shall not grant any authorisation under paragraph 1 if they have reasonable grounds to determine that the equipment, technology or software in question would be used for internal repression by the Government of Myanmar/Burma, public bodies, corporations or agencies, or any person or entity acting on their behalf or at their direction.

3. Annex III shall include equipment, technology or software intended primarily for use in the monitoring or interception of internet or telephone communications.

4. The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under this Article, within four weeks of the authorisation.

*Article 3c*

1. Unless the competent authority of the relevant Member State, as identified on the websites listed in Annex II, has given prior authorisation in accordance with Article 3b, it shall be prohibited:

**▼ M1**

- (a) to provide, directly or indirectly, technical assistance or brokering services related to the equipment, technology and software identified in Annex III, or related to the installation, provision, manufacture, maintenance and use of the equipment and technology identified in Annex III or to the provision, installation, operation or updating of any software identified in Annex III, to any person, entity or body in Myanmar/Burma or for use in Myanmar/Burma;
- (b) to provide, directly or indirectly, financing or financial assistance related to the equipment, technology and software identified in Annex III to any person, entity or body in Myanmar/Burma or for use in Myanmar/Burma;
- (c) to provide any telecommunication or internet monitoring or interception services of any kind to, or for the direct or indirect benefit of, Government of Myanmar/Burma, public bodies, corporations and agencies or any person or entity acting on their behalf or at their direction.

2. For the purposes of point (c) of paragraph 1, ‘telecommunication or internet monitoring or interception services’ means those services that provide, in particular using equipment, technology or software as identified in Annex III, access to and delivery of a subject’s incoming and outgoing telecommunications and call- associated data for the purpose of its extraction, decoding, recording, processing, analysis or storing, or any other related activity.

**▼ B***Article 4***▼ M1**

1. By way of derogation from Articles 2(1), 3(2), 3a(1) and 3a(4), and subject to Article 5, the competent authorities in the Member States, as indicated in the websites listed in Annex II, may authorise, under such conditions as they deem appropriate:

- (a) the sale, supply, transfer or export of equipment which might be used for internal repression as listed in Annex I or dual-use goods and technology listed in Annex I to Regulation (EC) No 428/2009, intended solely for humanitarian or protective use, or for institution-building programmes of the United Nations and the European Union, or for European Union and United Nations crisis-management operations;
- (b) the sale, supply, transfer or export of de-mining equipment and material for use in de-mining operations; and
- (c) the provision of financing and financial assistance and technical assistance related to equipment, material, programmes and operations referred to in points (a) and (b).

**▼ B**

2. By way of derogation from Article 3(1), and subject to Article 5, the competent authorities in the Member States, as listed in Annex II, may authorise, under such conditions as they deem appropriate, the provision of financing and financial assistance and technical assistance related to:

**▼ B**

- (a) non-lethal military equipment intended solely for humanitarian or protective use, or for institution-building programmes of the United Nations and the European Union;
- (b) materiel intended for European Union and United Nations crisis-management operations.

**▼ M1***Article 4a*

1. All funds and economic resources belonging to or owned, held or controlled by any natural or legal person, entity or body listed in Annex IV shall be frozen.
2. No funds or economic resources shall be made available, directly or indirectly, to or for the benefit of natural or legal persons, entities or bodies listed in Annex IV.

**▼ M8**

3. Áireofar an méid seo a leanas in Iarscríbhinn IV:
  - (a) daoine nádúrtha ó Fhórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw), ó Fhórsa Póilíneachta Mhaenmar agus ó Phóilíní an Gharda Teorann atá freagrach as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine i Maenmar/Burma;
  - (b) daoine nádúrtha agus dlítheanacha, eintitis nó comhlachtaí a mbaineann a mbearta, a mbeartais nó a ngníomhaíochtaí an bonn den daonlathas nó den smacht reachta i Maenmar/Burma, nó a bhíonn i mbun bearta, nó a thugann tacaíocht do bhearta, a chuireann síocháin, slándáil nó cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol;
  - (c) daoine nádúrtha ó Fhórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw), ó Fhórsa Póilíneachta Mhaenmar agus ó Phóilíní an Gharda Teorann atá freagrach as bac a chur ar chúnamh daonnúil a sholáthar do shibhialtaigh atá i ngátar;
  - (d) daoine nádúrtha ó Fhórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw), ó Fhórsa Póilíneachta Mhaenmar agus ó Phóilíní an Gharda Teorann atá freagrach as bac a chur ar imscrúduithe neamhspleácha ar shárúithe nó mí-úsáidí tromchúiseacha a líomhnaítear maidir le cearta an duine;
  - (e) daoine dlítheanacha, eintitis agus comhlachtaí atá faoi úinéireacht nó faoi rialú Fhórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw), nó a ghineann ioncam thar a gceann, a chuireann tacaíocht ar fáil dóibh, nó a bhaineann tairbhe astu;
  - (f) daoine nádúrtha nó dlítheanacha, eintitis nó comhlachtaí a bhaineann leo siúd dá dtagraítear i bpointí (a) go (e).

**▼ M1**

4. Annex IV shall include the grounds for the listing of the persons, entities and bodies concerned.
5. Annex IV shall also include, where available, information necessary to identify the natural or legal persons, entities and bodies concerned. With regard to natural persons, such information may include names including aliases, date and place of birth, nationality, passport and ID card numbers, gender, address, if known, and function or profession. With regard to legal persons, entities and bodies, such information may include names, place and date of registration, registration number and place of business.



**▼ M1***Article 4b*

1. By way of derogation from Article 4a, the competent authorities of the Member States as identified on the websites listed in Annex II, may authorise the release of certain frozen funds or economic resources, or the making available of certain funds or economic resources, under such conditions as they deem appropriate, after having determined that the funds or economic resources are:

- (a) necessary to satisfy the basic needs of natural and legal persons listed in Annex IV, and dependent family members of such natural persons, including payments for foodstuffs, rent or mortgage, medicines and medical treatment, taxes, insurance premiums and public utility charges;
- (b) intended exclusively for payment of reasonable professional fees or reimbursement of incurred expenses associated with the provision of legal services;
- (c) intended exclusively for payment of fees or service charges for routine holding or maintenance of frozen funds or economic resources;
- (d) necessary for extraordinary expenses, provided that the relevant competent authority has notified the grounds on which it considers that a specific authorisation should be granted to the competent authorities of the other Member States and to the Commission at least two weeks prior to authorisation; or
- (e) to be paid into or from an account of a diplomatic or consular mission or an international organisation enjoying immunities in accordance with international law, insofar as such payments are intended to be used for official purposes of the diplomatic or consular mission or international organisation.

2. The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under paragraph 1 within four weeks following the authorisation.

*Article 4c*

1. By way of derogation from Article 4a, the competent authorities in the Member States as identified on the websites listed in Annex II, may authorise the release of certain frozen funds or economic resources if the following conditions are met:

- (a) the funds or economic resources are subject to an arbitral decision rendered prior to the date on which the natural or legal person, entity or body referred to in Article 4a was included in Annex IV, or of a judicial or administrative decision rendered in the Union, or a judicial decision enforceable in the Member State concerned, prior to, on or after that date;

**▼ M1**

- (b) the funds or economic resources will be used exclusively to satisfy claims secured by such a decision or recognised as valid in such a decision, within the limits set by applicable laws and regulations governing the rights of persons having such claims;
- (c) the decision is not for the benefit of a natural or legal person, entity or body listed in Annex IV; and
- (d) recognising the decision is not contrary to public policy in the Member State concerned.

2. The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under paragraph 1 within four weeks of the authorisation.

*Article 4d*

1. By way of derogation from Article 4a and provided that a payment by a natural or legal person, entity or body listed in Annex IV is due under a contract or agreement that was concluded by, or an obligation that arose for, the natural or legal person, entity or body concerned before the date on which that natural or legal person, entity or body was included in Annex IV, the competent authorities of the Member States may authorise, under such conditions as they deem appropriate, the release of certain frozen funds or economic resources, provided that the competent authority concerned has determined that:

- (a) the funds or economic resources are to be used for a payment by a natural or legal person, entity or body listed in Annex IV;
- (b) the payment is not in breach of Article 4a(2)

2. The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under paragraph 1 within four weeks of the authorisation.

3. Article 4a(2) shall not prevent the crediting of the frozen accounts by financial or credit institutions that receive funds transferred by third parties to the account of a listed natural or legal person, entity or body, provided that any additions to such accounts will also be frozen. The financial or credit institution shall inform the relevant competent authority about any such transaction without delay.

4. Provided that any such interest, other earnings and payments are frozen in accordance with Article 4a, Article 4a(2) shall not apply to the addition to frozen accounts of:

- (a) interest or other earnings on those accounts;
- (b) payments due under contracts, agreements or obligations that were concluded or arose before the date on which the natural or legal person, entity or body referred to in Article 4a was included in Annex IV; or

▼ **M1**

- (c) payments due under judicial, administrative or arbitral decisions rendered in a Member State or enforceable in the Member State concerned.

▼ **M22***Airteagal 4a*

1. Ní bheidh feidhm ag Airteagal 4a (1) agus (2) maidir le cistí nó acmhainní eacnamaíocha a chur ar fáil, ar cistí nó acmhainní eacnamaíocha iad is gá chun a áirithiú go seachadfar cúnamh daonnúil go tráthúil nó chun tacú le gníomhaíochtaí eile a thacaíonn le riachtanais bhunúsacha an duine i gcás inarb iad na heintitis seo a leanas a thugann an chabhair agus a dhéanann na gníomhaíochtaí eile sin:

- (a) na Náisiúin Aontaithe, lena n-áirítear a gcláir, a gcistí agus a n-eintitis agus a gcomhlachtaí eile, chomh maith lena ngníomhaireachtaí speisialaithe agus a n-eagraíochtaí gaolmhara;
- (b) eagraíochtaí idirnáisiúnta;
- (c) eagraíochtaí daonnúla a bhfuil stádas breathnóra acu le Comhthionól Ginearálta na Náisiúin Aontaithe agus comhaltaí na n-eagraíochtaí daonnúla sin;
- (d) eagraíochtaí neamhrialtasacha atá á gcistiú go déthaobhach nó go hilitaobhach agus atá rannpháirteach i bPleananna Freagartha Daonnúla na Náisiúin Aontaithe, i bPleananna Freagartha um Dhídeanaithe na Náisiúin Aontaithe, in achainíochta nó i mbraislí daonnúla eile de chuid na Náisiúin Aontaithe arna gcomhordú ag Oifig na Náisiúin Aontaithe um Chomhordú Gnóthaí Daonnúla;
- (e) eagraíochtaí agus gníomhaireachtaí ar dheonaigh an tAontas Deimhniú Comhpháirtíochta Daonnúla dóibh nó atá deimhnithe nó aitheanta ag Ballstát i gcomhréir le nósanna imeachta náisiúnta;
- (f) sainghníomhaireachtaí na mBallstát; nó
- (g) fostaithe, deontaithe, fochuideachtaí, nó comhpháirtithe cur chun feidhme na n-eintiteas dá dtagraítear i bpointí (a) go (f) agus iad ag gníomhú sna cáileanna sin agus a mhéid atá siad ag gníomhú sna cáileanna sin.

2. Gan dochar d'Airteagal 1, agus de mhaolú ar Airteagal 4a(1) agus (2), féadfaidh údarás inniúla de chuid na mBallstát údarú a thabhairt cistí nó acmhainní eacnamaíocha reoite áirithe a scaoileadh, nó cistí nó acmhainní eacnamaíocha áirithe a chur ar fáil, faoi choinníollacha a mheasann siad a bheith iomchuí, tar éis dóibh a chinneadh gur gá na cistí nó acmhainní eacnamaíocha sin a sholáthar chun a áirithiú go seachadfar cúnamh daonnúil go tráthúil nó chun tacú le gníomhaíochtaí eile a thacaíonn le riachtanais bhunúsacha an duine.

3. Mura ndéanann an t-údarás inniúil áirithe cinneadh diúltach, iarraidh ar fhaisnéis nó fógra faoi am breise laistigh de 5 lá oibre ón dáta a fhaightear iarraidh ar údarú faoi mhír 2, measfar gur deonaíodh an t-údarú sin.

4. Cuirfidh an Ballstát lena mbaineann na Ballstáit eile agus an Coimisiún ar an eolas faoi aon údaruithe arna dheonú faoi mhíreanna 2 agus 3 laistigh de 4 seachtaine ó údarú den sórt sin.

▼ **M13***Airteagal 4db*

De mhaolú ar Airteagal 4a, féadfaidh údaráis inniúla Ballstáit a údarú go ndéanfar cistí reoite áirithe nó acmhainní eacnamaíocha áirithe a scaoileadh, cistí nó acmhainní ar leis an eintiteas atá liostaithe in iontráil 10 in Iarscríbhinn IV iad, nó cistí nó acmhainní eacnamaíocha áirithe a chur ar fáil don eintiteas sin, faoi choinníollacha a mheasfaidh na húdaráis inniúla is iomchuí, tar éis dóibh a chinneadh go bhfuil cistí nó acmhainní eacnamaíocha den sórt sin riachtanach don eintiteas sin le haghaidh an mhéid seo a leanas:

- (a) cúraimí a bhaineann le díchoimisiúnú toibreacha ola agus gáis i gcomhréir le caighdeáin idirnáisiúnta, amhail diúscairt dramhaíola, gníomhaíochtaí feabhsúcháin láithreán atá ag teastáil le haghaidh sábháilteachta agus athchóiriú comhshaoil, cúnamh teicniúil gaolmhar a sholáthar, agus cánacha agus dleachtanna gaolmhara a íoc, chomh maith le tuarastail agus sochair shóisialta a íoc le fostaithe; nó
- (b) roimh an 31 Iúil 2022, maidir leis na scaireanna agus na leasanna, an t-aistriú is gá chun conarthaí a fhoirceannadh arna gcur i gcrích leis an eintiteas a liostaítear in iontráil 10 in Iarscríbhinn IV roimh an 21 Feabhra 2022.

▼ **M1***Article 4e*

1. Without prejudice to the applicable rules concerning reporting, confidentiality and professional secrecy, natural and legal persons, entities and bodies shall:

- (a) supply immediately any information which would facilitate compliance with this Regulation, such as information on accounts and amounts frozen in accordance with Article 4a, to the competent authority of the Member State where they are resident or located, and shall transmit such information, directly or through the Member State, to the Commission; and
- (b) cooperate with the competent authority in any verification of the information referred to in point (a).

2. Any additional information received directly by the Commission shall be made available to the Member States.

3. Any information provided or received in accordance with this Article shall be used only for the purposes for which it was provided or received.

*Article 4f*

1. The freezing of funds and economic resources or the refusal to make funds or economic resources available, carried out in good faith on the basis that such action is in accordance with this Regulation, shall not give rise to liability of any kind on the part of the natural or legal person or entity or body implementing it, or its directors or employees, unless it is proved that the funds and economic resources were frozen or withheld as a result of negligence.

2. Actions by natural or legal persons, entities or bodies shall not give rise to any liability of any kind on their part if they did not know, and had no reasonable cause to suspect, that their actions would infringe the measures set out in this Regulation.

**▼M1***Article 4g*

It shall be prohibited to participate, knowingly and intentionally, in activities the object or effect of which is to circumvent the measures laid down in this Regulation.

*Article 4h*

1. No claims in connection with any contract or transaction the performance of which has been affected, directly or indirectly, in whole or in part, by the measures imposed under this Regulation, including claims for indemnity or any other claim of this type, such as a claim for compensation or a claim under a guarantee, in particular a claim for extension or payment of a bond, guarantee or indemnity, in particular a financial guarantee or financial indemnity, of whatever form, shall be satisfied, if they are made by:

- (a) designated natural or legal persons, entities or bodies listed in Annex IV;
- (b) any natural or legal person, entity or body acting through or on behalf of one of the persons, entities or bodies referred to in point (a).

2. In any proceedings for the enforcement of a claim, the onus of proving that satisfying the claim is not prohibited by paragraph 1 shall be on the natural or legal person, entity or body seeking the enforcement of that claim.

3. This Article is without prejudice to the right of the natural or legal persons, entities and bodies referred to in paragraph 1 to judicial review of the legality of the non-performance of contractual obligations in accordance with this Regulation.

*Article 4i*

1. Where the Council decides to subject a natural or legal person, entity or body to the measures referred to in Article 4a, it shall amend Annex IV accordingly.

2. The Council shall communicate its decision, including the grounds for listing, to the natural or legal person, entity or body referred to in paragraph 1, either directly, if the address is known, or through the publication of a notice, providing such natural or legal person, entity or body with an opportunity to present observations.

3. Where observations are submitted, or where substantial new evidence is presented, the Council shall review its decision and inform the natural or legal person, entity or body accordingly.

4. The list in Annex IV shall be reviewed at regular intervals and at least every 12 months.

**▼B**

**▼B**

## CHAPTER 2

*Article 5*

The authorisations referred to in Article 4 shall not be granted for activities that have already taken place.

**▼M1***Article 6*

1. The Commission and Member States shall inform each other of the measures taken under this Regulation and share any other relevant information at their disposal in connection with this Regulation, in particular information concerning:

- (a) funds frozen under Article 4a and authorisations granted under Articles 3a, 3b, 3c, 4b, 4c and 4d;
- (b) violation and enforcement problems and judgments handed down by national courts.

2. The Member States shall immediately inform each other and the Commission of any other relevant information at their disposal which might affect the effective implementation of this Regulation.

**▼B***Article 7*

The Commission shall be empowered to amend Annex II on the basis of information supplied by Member States.

*Article 8*

1. Member States shall lay down the rules on penalties applicable to infringements of the provisions of this Regulation and shall take all measures necessary to ensure that they are implemented. The penalties provided for must be effective, proportionate and dissuasive.

2. Member States shall notify the Commission of those rules without delay after the entry into force of this Regulation and shall notify it of any subsequent amendment.

*Article 9*

1. Member States shall designate the competent authorities referred to in this Regulation and identify them in, or through, the websites listed in Annex II.

2. Member States shall notify the Commission of their competent authorities without delay after the entry into force of this Regulation and shall notify it of any subsequent changes.

**▼B***Article 10*

This Regulation shall apply:

- (a) within the territory of the Union, including its airspace;
- (b) on board any aircraft or any vessel under the jurisdiction of a Member State;
- (c) to any person inside or outside the territory of the Union who is a national of a Member State;
- (d) to any legal person, entity or body which is incorporated or constituted under the law of a Member State;
- (e) to any legal person, entity or body in respect of any business done in whole or in part within the Union.

*Article 11*

Regulation (EC) No 194/2008 is hereby repealed.

*Article 12*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.



## ANNEX I

**List of equipment which might be used for internal repression as referred to in Articles 2, 3 and 4**

1. Firearms, ammunition and related accessories therefor, as follows:
  - 1.1. Firearms not controlled by ML 1 and ML 2 of the EU Common Military List <sup>(1)</sup>;
  - 1.2. Ammunition specially designed for the firearms listed in 1.1 and specially designed components therefor;
  - 1.3. Weapon-sights not controlled by the EU Common Military List.
2. Bombs and grenades not controlled by the EU Common Military List.
3. Vehicles as follows:
  - 3.1. Vehicles equipped with a water cannon, specially designed or modified for the purpose of riot control;
  - 3.2. Vehicles specially designed or modified to be electrified to repel borders;
  - 3.3. Vehicles specially designed or modified to remove barricades, including construction equipment with ballistic protection;
  - 3.4. Vehicles specially designed for the transport or transfer of prisoners and/or detainees;
  - 3.5. Vehicles specially designed to deploy mobile barriers;
  - 3.6. Components for the vehicles specified in 3.1 to 3.5 specially designed for the purposes of riot control.

*Note 1:* This item does not control vehicles specially designed for the purposes of fire-fighting.

*Note 2:* For the purposes of item 3.5 the term ‘vehicles’ includes trailers.
4. Explosive substances and related equipment as follows:
  - 4.1. Equipment and devices specially designed to initiate explosions by electrical or non-electrical means, including firing sets, detonators, igniters, boosters and detonating cord, and specially designed components therefor; except those specially designed for a specific commercial use consisting of the actuation or operation by explosive means of other equipment or devices the function of which is not the creation of explosions (e.g., car air-bag inflaters, electric-surge arresters of fire sprinkler actuators);

<sup>(1)</sup> Common Military List of the European Union (adopted by the Council on 11 March 2013) (OJ C 30, 27.3.2013, p. 1).



**▼B**

- 4.2. Linear cutting explosive charges not controlled by the EU Common Military List;
- 4.3. Other explosives not controlled by the EU Common Military List and related substances as follows:
  - (a) amatol;
  - (b) nitrocellulose (containing more than 12,5 % nitrogen);
  - (c) nitroglycol;
  - (d) pentaerythritol tetranitrate (PETN);
  - (e) picryl chloride;
  - (f) 2,4,6-trinitrotoluene (TNT).
5. Protective equipment not controlled by ML 13 of the EU Common Military List as follows:
  - 5.1. Body armour providing ballistic and/or stabbing protection;
  - 5.2. Helmets providing ballistic and/or fragmentation protection, anti-riot helmets, antiriot shields and ballistic shields.

*Note:* This item does not control:

    - equipment specially designed for sports activities;
    - equipment specially designed for safety of work requirements.
6. Simulators, other than those controlled by ML 14 of the EU Common Military List, for training in the use of firearms, and specially designed software therefor.
7. Night vision, thermal imaging equipment and image intensifier tubes, other than those controlled by the EU Common Military List.
8. Razor barbed wire.
9. Military knives, combat knives and bayonets with blade lengths in excess of 10 cm.
10. Production equipment specially designed for the items specified in this list.
11. Specific technology for the development, production or use of the items specified in this list.

**▼ B***ANNEX II***Websites for information on the competent authorities referred to in Articles 4, 7 and 9 and address for notifications to the European Commission****▼ M15**

AN BHEILG

[https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy\\_areas/peace\\_and\\_security/sanctions](https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions)

AN BHULGÁIR

<https://www.mfa.bg/en/EU-sanctions>

AN tSEICIA

[www.financnianalytickyrad.cz/mezinarodni-sankce.html](http://www.financnianalytickyrad.cz/mezinarodni-sankce.html)

AN DANMHAIRG

<http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/>

AN GHEARMÁIN

<https://www.bmwi.de/Redaktion/DE/Artikel/Aussenwirtschaft/embargos-aussenwirtschaftsrecht.html>

AN EASTÓIN

<https://vm.ee/et/rahvusvahelised-sanktsioonid>

ÉIRE

<https://www.dfa.ie/our-role-policies/ireland-in-the-eu/eu-restrictive-measures/>

AN GHRÉIG

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

AN SPÁINN

<https://www.exteriores.gob.es/es/PoliticaExterior/Paginas/SancionesInternacionales.aspx>

AN FHRAINIC

<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/>

AN CHRÓIT

<https://mvpep.gov.hr/vanjska-politika/medjunarodne-mjere-ogranicavanja/22955>

AN IODÁIL

[https://www.esteri.it/it/politica-estera-e-cooperazione-allo-sviluppo/politica\\_europea/misure\\_deroghe/](https://www.esteri.it/it/politica-estera-e-cooperazione-allo-sviluppo/politica_europea/misure_deroghe/)

AN CHIPIR

<https://mfa.gov.cy/themes/>

▼ **M15**

AN LAITVIA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

AN LIOTUÁIN

<http://www.urm.lt/sanctions>

LUCSAMBURG

<https://maec.gouvernement.lu/fr/directions-du-ministere/affaires-europeennes/organisations-economiques-int/mesures-restrictives.html>

AN UNGÁIR

<https://kormany.hu/kulgazdasagi-es-kulugyminiszterium/ensz-eu-szankcios-tajekoztato>

MÁLTA

<https://foreignandeu.gov.mt/en/Government/SMB/Pages/SMB-Home.aspx>

AN ÍSILTÍR

<https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties>

AN OSTAIR

<https://www.bmeia.gv.at/themen/aussenpolitik/europa/eu-sanktionen-nationale-behoerden/>

AN PHOLAINN

<https://www.gov.pl/web/dyplomacja/sankcje-miedzynarodowe>

<https://www.gov.pl/web/diplomacy/international-sanctions>

AN PHORTAINGÉIL

<https://www.portaldiplomatico.mne.gov.pt/politica-externa/medidas-restritivas>

AN RÓMÁIN

<http://www.mae.ro/node/1548>

AN tSLÓIVÉIN

[http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni\\_ukrepi](http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni_ukrepi)

AN tSLÓVAIC

[https://www.mzv.sk/europske\\_zalezitosti/europske\\_politiky-sankcie\\_eu](https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu)

AN FHIONLAINN

<https://um.fi/pakotteet>

AN tSUALAINN

<https://www.regeringen.se/sanktioner>

▼ **M15**

Seoladh chun fógraí a chur chuig an gCoimisiún Eorpach:

An Coimisiún Eorpach

An Ard-Stiúrthóireacht um Chobhsaíocht Airgeadais, Seirbhísí Airgeadais agus  
Aontas na Margaí Caipitil (AS FISMA)

Rue de Spa/Spastraat 2

1049 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË

R-phost: [relex-sanctions@ec.europa.eu](mailto:relex-sanctions@ec.europa.eu)

▼ M1

## ANNEX III

**Equipment, technology and software referred to in Articles 3b and 3c***General Note*

Notwithstanding the contents of this Annex, it shall not apply to:

- (a) equipment, technology or software which are specified in Annex I to Regulation (EC) No 428/2009 or the Common Military List; or
- (b) software which is designed for installation by the user without further substantial support by the supplier and which is generally available to the public by being sold from stock at retail selling points, without restriction, by means of:
  - (i) over-the-counter transactions;
  - (ii) mail order transactions;
  - (iii) electronic transactions; or
  - (iv) telephone order transactions; or
- (c) software which is in the public domain.

The sections A, B, C, D and E refer to the sections referred to in Regulation (EC) No 428/2009.

The 'equipment, technology and software' referred to in Articles 3b and 3c is:

## A. List of equipment

- Deep Packet Inspection equipment
- Network Interception equipment including Interception Management Equipment (IMS) and Data Retention Link Intelligence equipment
- Radio Frequency monitoring equipment
- Network and Satellite jamming equipment
- Remote Infection equipment
- Speaker recognition/processing equipment
- IMSI <sup>(1)</sup>, MSISDN <sup>(2)</sup>, IMEI <sup>(3)</sup>, TMSI <sup>(4)</sup> interception and monitoring equipment

<sup>(1)</sup> IMSI stands for International Mobile Subscriber Identity. It is a unique identification code for each mobile telephony device, integrated in the SIM card and which allows identification of such SIM via GSM and UMTS networks.

<sup>(2)</sup> MSISDN stands for Mobile Subscriber Integrated Services Digital Network Number. It is a number uniquely identifying a subscription in a GSM or a UMTS mobile network. Simply put, it is the telephone number to the SIM card in a mobile phone and therefore it identifies a mobile subscriber as well as IMSI, but to route calls through him.

<sup>(3)</sup> IMEI stands for International Mobile Equipment Identity. It is a number, usually unique to identify GSM, WCDMA and IDEN mobile phones as well as some satellite phones. It is usually found printed inside the battery compartment of the phone. Interception (wiretapping) can be specified by its IMEI number as well as IMSI and MSISDN.

<sup>(4)</sup> TMSI stands for Temporary Mobile Subscriber Identity. It is the identity that is most commonly sent between the mobile and the network.

**▼ M1**

- Tactical SMS <sup>(1)</sup>/GSM <sup>(2)</sup>/GPS <sup>(3)</sup>/GPRS <sup>(4)</sup>/UMTS <sup>(5)</sup>/CDMA <sup>(6)</sup>/PSTN <sup>(7)</sup> interception and monitoring equipment
- DHCP <sup>(8)</sup>/SMTP <sup>(9)</sup>, GTP <sup>(10)</sup> information interception and monitoring equipment
- Pattern Recognition and Pattern Profiling equipment
- Remote Forensics equipment
- Semantic Processing Engine equipment
- WEP and WPA code breaking equipment
- Interception equipment for VoIP proprietary and standard protocol

B. Not used

C. Not used

D. ‘Software’ for the ‘development’, ‘production’ or ‘use’ of the equipment specified in A above.

E. ‘Technology’ for the ‘development’, ‘production’ or ‘use’ of the equipment specified in A above.

Equipment, technology and software falling within these sections is within the scope of this Annex only to the extent that it falls within the general description ‘internet, telephone and satellite communications interception and monitoring systems’.

For the purpose of this Annex ‘monitoring’ means acquisition, extraction, decoding, recording, processing, analysis and archiving call content or network data.

<sup>(1)</sup> SMS stands for Short Message System.

<sup>(2)</sup> GSM stands for Global System for Mobile Communications.

<sup>(3)</sup> GPS stands for Global Positioning System.

<sup>(4)</sup> GPRS stands for General Package Radio Service.

<sup>(5)</sup> UMTS stands for Universal Mobile Telecommunication System.

<sup>(6)</sup> CDMA stands for Code Division Multiple Access.

<sup>(7)</sup> PSTN stands for Public Switch Telephone Networks.

<sup>(8)</sup> DHCP stands for Dynamic Host Configuration Protocol.

<sup>(9)</sup> SMTP stands for Simple Mail Transfer Protocol.

<sup>(10)</sup> GTP stands for GPRS Tunnelling Protocol.

▼ **M1**

## ANNEX IV

## List of natural and legal persons, entities and bodies referred to in Article 4a

▼ **M10**

A. Daoine nádúrtha dá dtagraítear in Airteagal 4a

▼ **M5**

|    | Name          | Identifying information   | Reasons  | Date of listing |
|----|---------------|---|--|-----------------|
| 1. | Aung Kyaw Zaw | Date of birth: 20 August 1961<br>Gender: male<br>Passport No: DM000826<br>Date of issue: 22 November 2011<br>Date of expiry: 21 November 2021<br>Military identification number: BC 17444 | Lieutenant General Aung Kyaw Zaw was the Commander of the Bureau of Special Operations No 3 of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) from August 2015 to the end of 2017. The Bureau of Special Operations No 3 oversaw the Western Command and, in that context, Lieutenant General Aung Kyaw Zaw is responsible for the atrocities and serious human rights violations committed against the Rohingya population in Rakhine State by the Western Command during that period. These include unlawful killings, sexual violence and the systematic burning of Rohingya houses and buildings. | 25.6.2018       |
| 2. | Maung Soe     | Date of birth: March 1964<br>Gender: male<br>National Identification Number: Tatmadaw Kyee 19571  | Major General Maung Maung Soe was the Commander of the Western Command of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) from October 2016 to 10 November 2017 and oversaw the military operations in Rakhine State. In that context, he is responsible for the atrocities and serious human rights violations committed against Rohingya population in Rakhine State by the Western Command during that period. These include unlawful killings, sexual violence and systematic burning of Rohingya houses and buildings.  | 25.6.2018       |
| 3. | Than Oo       | Dáta breithe: 12 Deireadh Fómhair 1973<br>Insene: fireann<br>Uimhir aitheantais mhíleata: BC 25723  | Ba é an Briogáidire-Ghinearál Than Oo Ceannasaí an 99ú Roinn Coisithe Éadroma de chuid Fhórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw) go dtí mí na Bealtaine 2018. Os amhlaidh atá, is eisean atá freagrach as na hainghníomhartha agus na sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine a rinne an 99ú Roinn Coisithe Éadroma in aghaidh phobal Rohingya i Stát Rakhine sa dara leath de 2017. Orthu sin bhí marú neamhdhleathach, foréigean gnéasach, agus an loscadh córasach a rinneadh ar thithe agus ar fhoirgnimh in Rohingya.  | 25.6.2018       |
| 4. | Aung Aung     | Insene: fireann;<br>Uimhir aitheantais mhíleata: BC 23750   | Tá an Leifteanant-ghinearál Aung Aung ina Cheannasaí ar Bhiúró Oibríochtaí Speisialta 2 ó mhí Dheireadh Fómhair 2022. Tá sé ina iar-Cheannasaí ar Fhórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw) agus iar-Cheannasaí ar an 33ú Roinn Coisithe Éadroma d'Fhórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw). Ina fhianaise sin, is eisean atá freagrach as na hainghníomhartha agus   | 25.6.2018       |

▼ **M19**

▼ M19

|  | Name | Identifying information | Reasons   | Date of listing |
|--|------|-------------------------|---|-----------------|
|  |      |                         | na sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine a rinne an 33ú Roinn Coisithe Éadroma in aghaidh phobal Rohingya i Stát Rakhine sa dara leath de 2017. Airítear ar na hainghníomhartha sin marú neamhdhleathach, foréigean gnéasach, agus an loscadh córasach a rinneadh ar thithe agus ar fhoirgnimh in Rohingya. |                 |

▼ M5

|    |                |  |  |           |
|----|----------------|--|--|-----------|
| 5. | Khin Maung Soe | Date of birth: 1972<br>Gender: male          | Brigadier General Khin Maung Soe is the Commander of the Military Operation Command 15, also sometimes known as the 15th Light Infantry Division, of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), under which Infantry Battalion No 564 falls. In that context, he is responsible for the atrocities and serious human rights violations committed against the Rohingya population in Rakhine State in the second half of 2017 by the Military Operation Command 15, in particular by Infantry Battalion No 564. These include unlawful killings, sexual violence and the systematic burning of Rohingya houses and buildings. | 25.6.2018 |
| 6. | Thura San Lwin | Date of birth: 17 March 1959<br>Gender: male | Brigadier General Thura San Lwin was the Commander of the Border Guard Police from October 2016 until early October 2017. In that context, he is responsible for the atrocities and serious human rights violations committed against Rohingya population in Rakhine State by the Border Guard Police during that period. These include unlawful killings and systematic burning of Rohingya houses and buildings.   | 25.6.2018 |

▼ M19

|    |              |                 |  |           |
|----|--------------|-----------------|--|-----------|
| 7. | Thant Zin Oo | Inscne: fireann | Bhí Thant Zin Oo ina Cheannasaí ar an 8ú Cathlán de na Póilíní Slándála. Ina fhianaise sin, is eisean atá freagrach as na hainghníomhartha agus na sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine a rinne an 8ú Cathlán de na Póilíní Slándála in aghaidh phobal Rohingya i Stát Rakhine sa dara leath de 2017. Airítear ar na hainghníomhartha sin marú neamhdhleathach agus an loscadh córasach a rinneadh ar thithe agus ar fhoirgnimh in Rohingya. Rinneadh na sárúithe sin i gcomhar leis an 33ú Roinn Coisithe Éadroma d'Fhórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw) agus le tacaíocht dhíreach uathu, faoi stiúir an Leifteanant-(roimh seo Briogáidire-) Ghinearál Aung Aung. Dá bhri sin, tá baint ag Thant Zin Oo leis an duine atá liostaithe, Leifteanant-Ghinearál Aung Aung. | 25.6.2018 |
|----|--------------|-----------------|--|-----------|



▼ M5

|    | Name      | Identifying information | Reasons   | Date of listing |
|----|-----------|-------------------------|---|-----------------|
| 8. | Ba Kyaw   | Gender: male            | Ba Kyaw is a Staff Sergeant in the 564th Light Infantry Battalion (LIB) of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). He committed atrocities and serious human rights violations, including murder, deportation and torture, against the Rohingya population in Rakhine State in the second half of 2017. In particular, he has been identified as one of the key perpetrators of the Maung Nu massacre on 27 August 2017. | 21.12.2018      |
| 9. | Tun Naing | Gender: male            | Tun Naing is the Commanding Officer of the Border Guard Police (BGP) base in Taung Bazar. In that capacity, he is responsible for the atrocities and serious human rights violations against the Rohingya population in Rakhine State committed by the BGP in Taung Bazar before, around and after 25 August 2017, including forced detention, ill-treatment and torture.   | 21.12.2018      |

▼ M19

|     |             |   |  |            |
|-----|-------------|---|--|------------|
| 10. | Khin Hlaing | Dáta breithe: 2/5/1968;<br>Inscene: fireann | Tá an Leifteanant-ghinearál Khin Hlaing ina Cheannasaí ar Bhiúró Oibríochtaí Speisialta 4 ó mhí Dheireadh Fómhair 2022. Is é iar-Cheannasaí Réigiún na Triantán é ar Fhórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw). Tá sé ina iar-Cheannasaí ar an 99ú Roinn Coisithe Éadroma (LID) agus bhí sé ina Cheannasaí ar an Cheannasaíocht Oirthuaisceart d'Fhórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw). Ina cháil mar Cheannasaí ar an 99th Roinn Coisithe Éadroma (LID), rinne sé maoirseacht ar oibríochtaí míleata a rinneadh i Stát Shan in 2016 agus go luath in 2017. Ina fhianaise sin, is eisean atá freagrach as na hainghníomhartha agus na sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine a rinne an 99th LID in aghaidh mhionlaigh eitneacha na sráidbhailte i Stát Shan sa dara leath de 2016. Áirítear ar na hainghníomhartha sin marú neamhdhleathach, coinneáil éigeantach agus scriosadh sráidbhailte. | 21.12.2018 |
|-----|-------------|---|--|------------|

▼ M5

|     |              |              |   |            |
|-----|--------------|--------------|---|------------|
| 11. | Aung Myo Thu | Gender: male | Major Aung Myo Thu is the Field Unit Commander of 33rd Light Infantry Division (LID) of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). As the Field Unit Commander of the 33rd LID he oversaw military operations carried out in Rakhine State in 2017. In that context, he is responsible for the atrocities and serious human rights violations committed against the Rohingya population in Rakhine State in the second half of 2017 by the 33rd LID. These include unlawful killings, sexual violence and forced detention. | 21.12.2018 |
|-----|--------------|--------------|---|------------|

## ▼ M5

|     | Name          | Identifying information | Reasons  | Date of listing |
|-----|---------------|-------------------------|--|-----------------|
| 12. | Thant Zaw Win | Gender: male            | Thant Zaw Win is a Major in the 564th Light Infantry Battalion (LIB) of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). In that capacity, he oversaw military operations carried out in Rakhine State and is responsible for the atrocities and serious human rights violations committed against the Rohingya population in Rakhine State by the 564th LIB, notably in and around Maung Nu village on 27 August 2017. These include unlawful killings, sexual violence and systematic burning of Rohingya houses and buildings.  | 21.12.2018      |
| 13. | Kyaw Chay     | Gender: male            | Kyaw Chay is a Corporal in the Border Guard Police (BGP). He was formerly based in Zay Di Pyin and was the Commanding Officer of the BGP base in Zay Di Pyin in the period around 25 August 2017 when a series of human rights violations were committed by the BGP under his command. In that context, he is responsible for the atrocities and serious human rights violations by the BGP against the Rohingya population in Rakhine State in that period. He also participated in serious human rights violations. These violations include the ill-treatment of detainees and torture. | 21.12.2018      |
| 14. | Nyi Nyi Swe   | Gender: male            | Major General Nyi Nyi Swe is the former Commander of the Northern Command of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). In that capacity, he is responsible for the atrocities and serious human rights violations committed in Kachin State from May 2016 to April 2018 (until his appointment as Commander of the South-western Command) by the Northern Command, including ill-treatment of civilians. He is also responsible for obstructing the provision of humanitarian assistance to civilians in need in Kachin State in that period, in particular the blocking of food transports.    | 21.12.2018      |

▼ M5▼ M16

|     | Name            | Identifying information  | Reasons  | Date of listing |
|-----|-----------------|--|--|-----------------|
| 15. | Min Aung Hlaing | <p>Dáta breithe: an 3 Iúil 1956</p> <p>Áit bhreithe: Tavoy, Myanmar/Burma</p> <p>Náisiúntacht: Myanmar</p> <p>Uimhir aitheantais náisiúnta: 12/SAKHANA(N)020199</p> <p>Inscne: fireann</p> | <p>Tá Min Aung Hlaing ina Ardcheannasaí ar Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) ó 2011. Tá sé ina Chathaoirleach ar an State Administration Council (SAC) agus ina chomhalta den National Defence and Security Council (NDSC). D'fhógair Min Aung Hlaing é féin ina 'Príomh-Aire' an 1 Lúnasa 2021. An 1 Feabhra 2021, rinne Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, coup i Maenmar/Burma, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a reáchtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a toghadh go daonlathach a threascart. Mar chuid den coup sin, an 1 Feabhra 2021, d'fhógair an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála agus d'aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit chuig Ardcheannasaí na Defence Services, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra 2021, bunaíodh SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh. An 31 Eanáir 2022, arna iarraidh sin ag Min Aung Hlaing, chuir NDSC síneadh go foirmiúil leis an staid éigeandála go dtí an 31 Iúil 2022.</p> <p>Trí na cumhachtaí uile a chomhchruinniú agus ina cháil mar Chathaoirleach ar SAC, bhí baint dhíreach ag an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing leis an gcinnteoireacht a bhaineann le feidhmeanna stáit, agus é freagrach as an gcinnteoireacht sin; dá bhrí sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma. Ina theannta sin, ghlac SAC cinntí lena gcuirtear srian leis na cearta chun saoirse tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear rochtain ar fhaisnéis, agus comhthionól síochánta. Tá sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine déanta ag na fórsaí míleata agus ag na húdaráis mhíleata a oibríonn faoi rialú SAC ón 1 Feabhra 2021 i leith, agus agóideoirí neamharmáilte sibhialta á marú agus srian á chur le saoirse comhthionóil agus le saoirse tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear trí shrian a chur le rochtain ar an idirlíon, trí ghabhála treallacha agus trí cheannairí freasúra agus lucht freasúra an coup a choinneáil. Mar Chathaoirleach ar SAC, tá an tArdcheannasaí Min Aung Hlaing freagrach go díreach as na cinntí diansmachta sin agus as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine.</p> | 22.3.2021       |

## ▼ M16

|     | Name      | Identifying information  | Reasons  | Date of listing |
|-----|-----------|--|--|-----------------|
|     |           |  | <p>In 2018, thuairiscigh na Náisiúin Aontaithe agus eagraíochtaí idirnáisiúnta na sochaí sibhialta sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus sárúithe tromchúiseacha ar an dlí daonnúil idirnáisiúnta a rinne na fórsaí míleata agus póilíneachta i stáit Kachin, Rakhine agus Shan i gcoinne phobal Rohingya ó 2011 i leith agus chinn siad go bhfuil go leor de na sárúithe sin ar na coireanna is measa faoin dlí idirnáisiúnta. Mar Ardcheannasaí Tatmadaw ó 2011 i leith, tá Min Aung Hlaing freagrach go díreach as na sárúithe tromchúiseacha agus as an mí-úsáid thromchúiseach sin i gcoinne phobal Rohingya.</p>  |                 |
| 16. | Myint Swe | <p>Dáta breithe: an 24 Bealtaine 1951</p> <p>Náisiúntacht: Myanmar</p> <p>Inscene: fireann</p> | <p>Tá an Leifteanant-Ghinearál Myint Swe ina chomhalta de Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) agus ba é an Leas-Uachtarán ar Tatmadaw go dtí an 1 Feabhra 2021. Ar an dáta sin, ghlac Myint Swe páirt i gcrúinniú de chuid an National Defence and Security Council (NDSC) le comhaltaí eile Tatmadaw. Bhí an cruinniú a bhí ag NDSC míbhunreachtúil toisc nach raibh a chomhaltaí sibhialta páirteach ann. Le linn an chruinnithe sin, fógraíodh Myint Swe ina Uachtarán Gníomhach. D'fhógair Myint Swe staid éigeandála agus d'aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an stáit chuig Ardcheannasaí na Defence Services, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing. Sáraíodh an nós imeachta chun an staid éigeandála a fhógairt mar, faoin mBunreacht, is ag an Uachtarán amháin atá an t-údarás staid éigeandála a fhógairt. An 31 Eanáir 2022, d'fhormheas Myint Swe an síneadh leis an staid éigeandála go dtí an 31 Iúil 2022.</p> <p>Trí ghlacadh lena ainmniú mar Uachtarán Gníomhach agus trí chumhachtaí reachtacha, breithiúnacha agus feidhmiúcháin a aistriú chuig an Ardcheannasaí, rannchuidigh Myint Swe leis an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt agus, dá bhrí sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> | 22.3.2021       |
| 17. | Soe Win   | <p>Dáta breithe: an 1 Márta 1960</p> <p>Náisiúntacht: Myanmar</p> <p>Inscene: fireann</p>      | <p>Tá Soe Win ina Leas-Ardcheannasaí ar Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) ó 2011 i leith. Tá sé ina Leas-Chathaoirleach ar an State Administration Council (SAC) agus ina chomhalta den National Defence and Security Council (NDSC). An 1 Feabhra 2021, rinne Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, coup i Maenmar, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a reáchtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a</p>   | 22.3.2021       |

## ▼ M16

|  | Name | Identifying information | Reasons  | Date of listing |
|--|------|-------------------------|--|-----------------|
|  |      |                         | <p>toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den coup sin, d'fhógair an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála an 1 Feabhra 2021, agus d'aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit chuig Ardcheannasaí na Defence Services, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra 2021, bunaíodh SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh. Ghlac Soe Win páirt sa chruinniú a bhí ag NDSC an 31 Eanáir 2022, ar dá bharr a cuireadh síneadh leis an staid éigeandála go dtí an 31 Iúil 2022.</p> <p>Ina cháil mar Leas-Ardcheannasaí SAC, bhí baint dhíreach ag Leas-Ardcheannasaí Soe Win leis an gcinnteoireacht a bhaineann le feidhmeanna stáit, agus é freagrach as an gcinnteoireacht sin; dá bhí sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma. Ina theannta sin, ghlac SAC cinntí lena gcuirtear srian leis na cearta chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear rochtain ar fhaisnéis, agus comhthionól síochánta. Tá sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine déanta ag na fórsaí míleata agus ag na húdaráis mhíleata a oibríonn faoi rialú SAC ón 1 Feabhra 2021 i leith, agus agóideoirí neamharmáilte sibhialta á marú agus srian á chur le saoirse comhthionóil agus le saoirse tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear trí shrian a chur le rochtain ar an idirlíon, trí ghabhálacha treallacha agus trí cheannairí freasúracha agus lucht freasúra an coup a choinneáil.</p> <p>Mar Leas-Ardcheannasaí SAC, tá Soe Win freagrach go díreach as na cinntí dians-machta sin agus as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine.</p> <p>In 2018, thuiriscigh na Náisiúin Aontaithe agus eagraíochtaí idirnáisiúnta na sochaí sibhialta sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus sárúithe tromchúiseacha ar an dlí daonnúil idirnáisiúnta a rinne na fórsaí míleata agus póilíneachta i Stáit Kachin, Rakhine agus Shan i gcoinne phobal Rohingya ó 2011 i leith agus chinn siad go bhfuil go leor de na sárúithe sin ar na coireanna is measa faoin dlí idirnáisiúnta. Mar Leas-Ardcheannasaí ar Tatmadaw ó 2011 i leith, tá Soe Win freagrach as na sárúithe tromchúiseacha agus as an mí-úsáid thromchúiseach sin i gcoinne phobal Rohingya.</p> |                 |

▼ M5▼ M19

|     | Name     | Identifying information  | Reasons   | Date of listing |
|-----|----------|--|---|-----------------|
| 18. | Sein Win | Dáta breithe: 24/7/1956;<br>Áit bhreithe: Pyin Oo Lwin,<br>Myanmar/Burma;<br>Náisiúntacht: Maenmar;<br>Inscne: fireann | <p>Tá an Leifteanant-Ghinearál Sein Win ina chomhalta de Tatmadaw agus is iar-Aire Cosanta é (idir 24 Lúnasa 2015 agus 1 Feabhra 2021). Ó mhí Feabhra 2021 i leith (go dtí mí Mheán Fómhair 2022 ar a laghad), bhí sé ina chathaoirleach ar Eagraíocht Iarshaighdiúirí Cogaidh Mhaenmar.</p> <p>An 1 Feabhra 2021, ghlac sé páirt i gcrúinniú den Chomhairle Náisiúnta Cosanta agus Slándála (NDSC) le comhaltaí eile Tatmadaw. Bhí an cruinniú a bhí ag NDSC míbhunreachtúil toisc nach raibh a chomhaltaí sibhialta páirteach ann. Le linn an chruinnithe sin, fógraíodh Myint Swe ina Uachtarán Gníomhach. D'fhógair Myint Swe staid éigeandála agus d'aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an stáit chuig Ardcheannasaí na Seirbhísí Cosanta, Min Aung Hlaing. Sáraíodh an nós imeachta chun an staid éigeandála a fhógairt mar, faoin mBunreacht, is ag an Uachtarán amháin atá an t-údarás staid éigeandála a fhógairt.</p> <p>Trína rannpháirtíocht sa chruinniú NDSC, ar lena linn a cinneadh an staid éigeandála a fhógairt agus cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit a thabhairt ar lámh d'Ardcheannasaí na Seirbhísí Cosanta, chuir Sein Win le torthaí na dtoghchán a reáchtáladh an 8 Samhain 2020 a chur i leataobh agus leis an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Dá bhrí sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> <p>In 2018, thuiriscigh na Náisiúin Aontaithe agus eagraíochtaí idirnáisiúnta na sochaí sibhialta sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus sárúithe tromchúiseacha ar an dlí daonnúil idirnáisiúnta a rinne na fórsaí míleata agus póilínachta i stáit Kachin, Rakhine agus Shan i gcoinne phobal Rohingya ó 2011 i leith agus chinn siad go bhfuil go leor de na sárúithe sin ar na coireanna is measa faoin dlí idirnáisiúnta. Mar Aire Cosanta ón 24 Lúnasa 2015 go dtí an 1 Feabhra 2021, is é Sein Win atá freagrach as na sárúithe agus mí úsáidí tromchúiseacha sin i gcoinne phobal Róihinse.</p> | 22.3.2021       |

▼ M5

|              | Name   | Identifying information   | Reasons  | Date of listing |
|--------------|--|---|--|-----------------|
| ▼ <u>M9</u>  |  |   |  |                 |
| 19.          | Thein Soe<br>(dá ngairtear freisin: U Thein Soe) | Dáta breithe: 23 Eanáir 1952<br>Áit bhreithe: Kani, Maenmar/Burma<br>Náisiúntacht: Maenmar<br>Insene: fireann | Ainmníodh Thein Soe ina chathaoirleach ar an Union Election Commission (UEC) an 2 Feabhra 2021. Trí ghlacadh leis an ainmniúchán sin i ndiaidh coup míleata an 1 Feabhra 2021, agus trína chuid gníomhaíochtaí mar chathaoirleach ar UEC, go háirithe torthaí na dtoghchán a chur ar ceal gan aon fhianaise chruthaithe ar chalaais, bhí baint dhíreach ag Thein Soe le gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar.   | 22.3.2021       |
| ▼ <u>M19</u> |  |   |  |                 |
| 20.          | Mya Tun Oo                                       | Dáta breithe: 4 nó 5 Bealtaine 1961;<br>Náisiúntacht: Maenmar;<br>Insene: fireann                             | Is comhalta d'fhórsaí armtha Mhaenmar (Tatmadaw) é an Ginearál Mya Tun Oo. Ceapadh é ina Aire Cosanta an 1 Feabhra 2021, agus is comhalta é den Chomhairle Riaracháin Stáit (SAC). An 1 Feabhra 2023, ceapadh ina Leas-Phríomh-Aire é freisin.<br><br>An 1 Feabhra 2021, rinne fórsaí armtha Mhaenmar (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, coup i Maenmar, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a reáchtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den coup sin, d'fhógair an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála an 1 Feabhra 2021 agus d'aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit chuig Ardcheannasaí na Seirbhísí Cosanta, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra 2021, bunaíodh SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh. Ghlac Mya Tun Oo páirt i gcrúinniú an Chomhairle Náisiúnta Cosanta agus Slándála (NDSC) an 31 Eanáir 2022, ar dá bharr a cuireadh síneadh leis an staid éigeandála go dtí an 31 Iúil 2022. Agus é ina chomhalta de NDSC agus de SAC, bhí baint dhíreach ag an nGinearál Mya Tun Oo leis an gcinnteoireacht a bhaineann le feidhmeanna stáit, agus é freagrach as an gcinnteoireacht sin, dá bhrí sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma. | 22.3.2021       |

## ▼ M19

|  | Name | Identifying information | Reasons  | Date of listing |
|--|------|-------------------------|--|-----------------|
|  |      |                         | <p>Ina theannta sin, ghlac SAC cinntí lena gcuirtear srian leis na cearta chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear rochtain ar fhaisnéis, agus comhthionól síochánta. Tá sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine déanta ag na fórsaí míleata agus ag na húdaráis mhíleata a oibríonn faoi rialú SAC ón 1 Feabhra 2021 i leith, agus agóid-deoirí neamharmáilte sibhialta á marú agus srian á chur le saoirse comhthionóil agus le saoirse chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear trí shrian a chur le rochtain ar an idirlíon, trí ghabhálacha treallacha agus trí cheannairí freasúracha agus lucht freasúra an coup a choinneáil.</p> <p>Mar chomhalta de SAC, tá an Ginearál Mya Tun Oo freagrach go díreach as na cinntí diansmachta sin agus as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine. Thairis sin, ina cháil mar Aire Cosanta, is ar Mya Tun Oo atá an fhreagracht as na hionsaithe a rinne na fórsaí míleata i stát Kayah an 25 Nollaig 2021 tráth a maraíodh breis is 30 duine, lena n-áirítear leanaí agus pearsanra daonnúil, agus as ollmharuithe agus céasadh sibhialtach ar fud Mhaenmar. Ina cháil mar Aire Cosanta, tá an Ginearál Mya Tun Oo freagrach freisin as buamáil, aer-ruathair agus cásanna eile d'fhoréigean ar mhórsála a rinne fórsaí armtha Mhaenmar le linn 2022. Tá sé freagrach, dá bhí sin, as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine i Maenmar/Burma.</p> <p>In 2018, thuiriscigh na Náisiúin Aontaithe agus eagraíochtaí idirnáisiúnta na sochaí sibhialta sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus sárúithe tromchúiseacha ar an dlí daonnúil idirnáisiúnta a rinne na fórsaí míleata agus póilínachta i stáit Kachin, Rakhine agus Shan i gcoinne phobal Rohingya ó 2011 i leith agus chinn siad go bhfuil go leor de na sárúithe sin ar na coireanna is measa faoin dlí idirnáisiúnta. Ba é Mya Tun Oo a bhí ina Chomhcheann Foirne d'fhórsaí armtha Mhaenmar (Tatmadaw), an tríú post is sinsearaí sa Tatmadaw, ó Lúnasa 2016 go dtí gur ceapadh é ina Aire Cosanta. Sa cháil sin, rinne sé maoirsiú ar oibríochtaí míleata a rinneadh i stát Rakhine agus rinne sé comhordú ar na fórsaí armtha éagsúla, lena n-áirítear an tArm, an Cabhlach agus an tAerfhórsa, chomh maith le húsáid airtléire. Tá sé freagrach, dá bhí sin, as na sárúithe tromchúiseacha agus as an mí-úsáid thromchúiseach sin i gcoinne phobal Rohingya.</p> |                 |



## ▼ M9

|     | Name         | Identifying information  | Reasons   | Date of listing |
|-----|--------------|--|---|-----------------|
| 21. | Dwe Aung Lin | Dáta breithe:<br>31 Bealtaine 1962<br>Náisiúntacht: Maenmar<br>Inscne: fireann | <p>Is comhalta é an Leifteanantghinearál Dwe Aung Lin de na Maenmar Armed Forces (Tatmadaw) agus is Rúnaí é den State Administration Council (SAC).</p> <p>An 1 Feabhra 2021, rinne na Maenmar Armed Forces (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, coup i Maenmar trí thorthaí na dtoghchán a reáchtáladh an 8 Samhain 2020 a chur i leataobh agus tríd an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den coup, d'fhógair an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála an 1 Feabhra, agus d'aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an stáit chuig Ardcheannasaí na Defence Services, an Ginearál Sinsearach Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra, bunaíodh an SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh.</p> <p>Ceapadh an Leifteanant Ghinearál Dwe Aung Lin mar Rúnaí ar SAC an 2 Feabhra 2021, agus is é a d'eisigh orduithe SAC. I dteannta le daoine nach é, d'ordaigh sé daoine aonair a chur as oifig dar cheap an rialtas a toghadh go dlíthiúil iad, mar aon le foireann eile a chur ar an gcoimisiún toghcháin i Maenmar.</p> <p>Mar chomhalta de SAC agus mar Rúnaí air, bhí baint dhíreach ag an Leifteanantghinearál Dwe Aung Lin leis an gcinnteoireacht maidir le feidhmeanna stáit, agus é freagrach as an gcinnteoireacht sin; agus dá bhrí sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> <p>Ina theannta sin, ghlac SAC cinntí lena gcuirtear srian leis na cearta chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear rochtain ar fhaisnéis, agus tionól síochánta. Tá sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine déanta ag na fórsaí míleata agus ag na húdaráis mhíleata a oibríonn faoi rialú SAC ón 1 Feabhra 2021 i leith; agóideoirí neamharmáilte sibhialta a mharú, srian a chur ar shaoirse tionóil agus ar an tsaoirse chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear trí shrían a chur le rochtain ar an idirlíon, agus trí ghabhála treallacha agus trí ceannairí freasúracha agus lucht freasúra an coup a choinneáil.</p> <p>Mar Leas-Chathaoirleach ar SAC, tá an Lietenant Ghinearál Dwe Aung Lin freagrach go díreach as na cinntí diansmachta sin agus as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine.</p> | 22.3.2021       |

## ▼ M9

|     | Name      | Identifying information   | Reasons  | Date of listing |
|-----|-----------|---|--|-----------------|
| 22. | Ye Win Oo | Dáta breithe: 21 Feabhra 1966<br>Náisiúntacht: Maenmar<br>Inscne: fireann | <p>Is comhalta é an Leifteanantghinearál Ye Win Oo de na Maenmar Armed Forces (Tatmadaw) agus is Comhrúnaí é den State Administration Council (SAC).</p> <p>An 1 Feabhra 2021, rinne na Maenmar Armed Forces (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, coup i Maenmar trí thorthaí na dtoghchán a reáchtáladh an 8 Samhain 2020 a chur i leataobh agus tríd an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den coup, d'fhógair an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála an 1 Feabhra, agus d'aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an stáit chuig Ardcheannasaí na Defence Services, an Ginearál Sinsearach Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra, bunaíodh an SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh.</p> <p>Ceapadh an Leifteanant. Ghinearál Ye Win Oo mar Chomhrúnaí ar SAC an 2 Feabhra 2021. Mar chomhalta de SAC agus mar Chomhrúnaí air, bhí baint dhíreach ag an Leifteanant Ghinearál Ye Win Oo leis an gcinnteoireacht maidir le feidhmeanna stáit, agus é freagrach as an gcinnteoireacht sin; dá bhrí sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> <p>Ina theannta sin, ghlac SAC cinntí lena gcuirtear srian leis na cearta chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear rochtain ar fhaisnéis, agus tionól síochánta. Tá sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine déanta ag na fórsaí míleata agus ag na húdaráis mhíleata a oibríonn faoi rialú SAC ón 1 Feabhra 2021 i leith, agóideoirí neamharmáilte sibhialta a mharú, srian a chur ar shaoirse tionóil agus ar an tsaoirse chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear trí shrían a chur le rochtain ar an idirlíon, agus trí ghabháil treallacha agus trí cheannairí freasúracha agus lucht freasúra an coup a choinneáil.</p> <p>Mar chomhalta de SAC agus mar Chomhrúnaí air, tá an Leifteanant Ghinearál Ye Win Oo freagrach go díreach as na cinntí diansmachta sin agus as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine.</p> | 22.3.2021       |

▼ **M9**▼ **M19**

|     | Name                     | Identifying information   | Reasons  | Date of listing |
|-----|--------------------------|---|--|-----------------|
| 23. | Maung Kyaw<br>Maung Kyaw | Dáta breithe: 23/7/1964;<br>Náisiúntacht: Maenmar;<br>Inscne: fireann | <p>Is iarchomhalta d'Fhórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw) é an Ginearál Maung Maung Kyaw. Chuaigh sé ar scor i mí Eanáir 2022. Bhí sé ina chomhalta den Chomhairle Riaracháin Stáit (SAC) go dtí mí Feabhra 2023. Roimhe sin, bhí sé ina Ardcheannasaí ar Aerfhórsa Mhaenmar idir 2018 agus Eanáir 2022. An 1 Feabhra 2021, rinne Fórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, coup i Maenmar, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a reáchtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den coup sin, d'fhógair an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála an 1 Feabhra 2021 agus d'aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit chuig Ardcheannasaí na Seirbhísí Cosanta, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra 2021, bunaíodh SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh. Agus é ina chomhalta de SAC, bhí baint dhíreach ag an nGinearál Maung Maung Kyaw leis an gcinnteoireacht a bhaineann le feidhmeanna stáit, agus é freagrach as an gcinnteoireacht sin; dá bhrí sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> <p>Ina theannta sin, ghlac SAC cinntí lena gcuirtear srian leis na cearta chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear rochtain ar fhaisnéis, agus comhthionól síochánta. Tá sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine déanta ag na fórsaí míleata agus ag na húdaráis mhíleata a oibríonn faoi rialú SAC ón 1 Feabhra 2021 i leith, agus agóiddeoirí neamharmáilte sibhialta á marú agus srian á chur le saoirse comhthionóil agus le saoirse chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear trí shrian a chur le rochtain ar an idirlíon, trí ghabhálacha treallacha agus trí cheannairí freasúracha agus lucht freasúra an coup a choinneáil. Mar iarchomhalta de SAC, bhí an Ginearál Maung Maung Kyaw freagrach go díreach as na cinntí diansmachta sin agus as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine. Thairis sin, ina cháil roimhe sin mar cheannaire ar Aerfhórsa Mhaenmar, bhí sé freagrach go díreach as an mbuamáil i stát Kayah i mí na Nollag 2021, inar díriodh ar an bpobal sibhialta rud a d'fhág go raibh líon mór taismeach ann. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine.</p> | 22.3.2021       |

## ▼ M9

|     | Name          | Identifying information   | Reasons   | Date of listing |
|-----|---------------|---|---|-----------------|
| 24. | Moe Myint Tun | Dáta breithe: an<br>24 Bealtaine 1968<br>Náisiúntacht: Maenmar<br>Inscne: fireann | <p>Is comhalta é an Leifteanant-Ghinearál Moe Myint Tun de Maenmar Armed Forces (Tatmadaw) agus den State Administrative Council (SAC).</p> <p>An 1 Feabhra 2021, rinne Maenmar Armed Forces (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, coup i Maenmar, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a réachtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den coup sin, dhearbhaigh an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála an 1 Feabhra agus d'aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit chuig Ardcheannasaí na Defence Services an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra, bunaíodh an SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh.</p> <p>Mar chomhalta de SAC, bhí baint dhíreach ag an Leifteanant-Ghinearál Moe Myint Tun leis an gcinnteoireacht maidir le feidhmeanna stáit, agus é freagrach as an gcinnteoireacht sin; agus dá bhri sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> <p>Ina theannta sin, ghlac SAC cinntí lena gcuirtear srian leis na cearta chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear rochtain ar fhaisnéis, agus tionól síochánta. Tá sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine déanta ag na fórsaí míleata agus ag na húdaráis mhíleata a oibríonn faoi rialú SAC ón 1 Feabhra 2021 i leith, agóideoirí neamharmáilte sibhialta a mharú, srian a chur ar shaoirse tionóil agus ar an tsaoirse chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear trí shrían a chur le rochtain ar an idirlíon, trí ghabhálacha treallacha agus trí cheannairí freasúracha agus lucht freasúra an coup a choinneáil.</p> <p>Mar chomhalta ar SAC, tá an Leifteanant-Ghinearál Moe Myint Tun freagrach go díreach as na cinntí diansmachta sin agus as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine.</p> <p>In 2018, thuairiscigh na Náisiúin Aontaithe agus eagraíochtaí idirnáisiúnta na sochaí sibhialta go ndearna na fórsaí míleata agus póilínachta sárúithe tromchúiseacha</p> | 22.3.2021       |

▼ **M9**

|  | Name | Identifying information | Reasons  | Date of listing |
|--|------|-------------------------|--|-----------------|
|  |      |                         | <p>ar chearta an duine agus sárúithe tromchúiseacha ar an dlí daonnúil idirmáisiúnta i Stáit Kachin, Rakhine agus Shan i gcoinne phobal Róihinse ó 2011 i leith agus chinn siad gurb ionann go leor de na sárúithe sin agus na coireanna is tromchúisí faoin dlí idirmáisiúnta. Bhí an Leifteanant-Ghinearál Moe Myint Tun ina Cheannasaí ar an Bureau of Special Operations (BSO)-6 agus bhí sé ina Cheann Foirne (Arm) ar Maenmar Armed Forces (Tatmadaw) suas go dtí 2019. Sa cháiil sin dó, rinne sé maoirseacht ar oibríochtaí a rinneadh in Rakhine State. Tá sé freagrach dá bhri sin as na sárúithe agus mí-úsáidí tromchúiseacha sin i gcoinne phobal Róihinse.</p> |                 |

▼ **M19**

|     |             |   |   |           |
|-----|-------------|---|---|-----------|
| 25. | Than Hlaing | Dáta breithe: 1965;<br>Náisiúntacht: Maenmar;<br>Inscene: fireann | <p>Is comhalta é an Leifteanant-Ghinearál Than Hlaing d'fhórsaí armtha Mhaenmar (Tatmadaw). Ba é Leas-Aire Gnóthaí Baile, Ceann Foirne na Póilíneachta é ón 2 Feabhra 2021 go dtí mí na Bealtaine 2022.</p> <p>An 1 Feabhra 2021, rinne Fórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, coup i Maenmar, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a reáchtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den coup sin, d'fhógair an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála an 1 Feabhra 2021 agus d'aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit chuig Ardcheannasaí na Seirbhísí, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra 2021, bunaíodh SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh.</p> <p>Arna cheapadh ag SAC, glacann Leifteanant-Ghinearál Than Hlaing páirt i ngníomhaíochtaí agus beartais a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma agus i ngníomhaíochtaí freisin a chuireann síocháin, slándáil nó cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol.</p> <p>Ina theannta sin, tá sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine déanta ag na fórsaí póilíneachta ag gníomhú dóibh faoi údarás an Leifteanant-Ghinearál Than Hlaing ón 1 Feabhra 2021 i leith, agóideoirí neamharmáilte sibhialta a mharú, srian a chur ar</p> | 22.3.2021 |
|-----|-------------|---|---|-----------|

## ▼ M19

|     | Name  | Identifying information  | Reasons  | Date of listing |
|-----|---|--|--|-----------------|
|     |   |  | <p>shaoirse comhthionóil agus ar an tsaoirse chun tuairimí a nochtadh, le gabhálacha treallacha a dhéanamh agus le ceannairí freasúracha agus lucht freasúra an coup a choinneáil. Mar iar-Leas-Aire Gnóthaí Baile agus Ceann Foirne na Póilíneachta, bhí an Leifteanant-Ghinearál Than Hlaing freagrach go díreach as an gcinnteoireacht a bhaineann le beartais diansmachta agus gníomhaíochtaí foréigneacha a rinne na fórsaí póilíneachta i gcoinne léirsitheoirí síochánta; agus dá bhrí sin, tá sé freagrach as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine i Maenmar/Burma.</p>   |                 |
| 26. | <p>Mahn Nyein Maung</p> <p>(a.k.a. P'do, Phado Man Nyein Maung)</p> | <p>Comhalta den Chomhairle Riaracháin Stáit;</p> <p>Dáta breithe: c. 1947;</p> <p>Áit bhreithe: Maungdaw, Myanmar;</p> <p>Náisiúntacht: Maenmar;</p> <p>Insce: fireann</p> | <p>Is comhalta den Chomhairle Riaracháin Stáit (SAC) é Mahn Nyein Maung.</p> <p>An 1 Feabhra 2021, rinne Fórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, coup i Maenmar, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a réachtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den coup sin, d'fhógair an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála an 1 Feabhra 2021 agus d'aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit chuig Ardcheannasaí na Seirbhísí, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra 2021, bunaíodh SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh.</p> <p>Mar chomhalta de SAC, bhí baint dhíreach ag Mahn Nyein Maung leis an gcinnteoireacht a bhaineann le feidhmeanna stáit, agus é freagrach as an gcinnteoireacht sin; dá bhrí sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> <p>Ina theannta sin, ghlac SAC cinntí lena gcuirtear srian leis na cearta chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear rochtain ar fhaisnéis, agus comhthionól síochánta. Tá sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine déanta ag na fórsaí míleata agus ag na húdaráis mhíleata a oibríonn faoi rialú SAC ón 1 Feabhra 2021 i leith, agus agóideoirí neamharmáilte sibhialta á marú agus srian á chur le saoirse comhthionóil agus le saoirse chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear trí shrian a chur le rochtain ar an idirlíon, trí gabhálacha treallacha agus trí cheannairí freasúracha agus lucht freasúra an coup a choinneáil. Ina theannta sin, tá dlí míleata curtha i bhfeidhm ag SAC in áiteanna sa tír, rud a</p> | 19.4.2021       |

## ▼ M19

|     | Name        | Identifying information  | Reasons   | Date of listing |
|-----|-------------|--|---|-----------------|
|     |             |  | <p>thugann smacht iomlán don arm ar an limistéar atá i gceist, lena n-áirítear feidhmeanna riaracháin, breithiúnacha agus forfheidhmíthe dlí. Sna limistéir sin atá faoi dhlí míleata, déantar sibhialtaigh, lena n-áirítear iriseoirí agus agóideoirí síochánta, a ionchúiseamh i gcúirteanna míleata, rud a cheileann orthu go praiticiúil an ceart chun próise cuí, lena n-áirítear ceart chun achomhairc. Tá méadú nach beag tagtha, sna limistéir sin atá faoi dhlí míleata, ar ghníomhaíochtaí foréigneacha na bhfórsaí míleata agus póilíneachta, agus an tsíocháin, an tslándáil agus an chobhsaíocht faoi bhagairt dá réir.</p> <p>Mar chomhalta ar SAC, tá Mahn Nyein Maung freagrach go díreach as na cinní diansmachta sin agus as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine.</p>   |                 |
| 27. | Thein Nyunt | <p>Comhalta den Chomhairle Riaracháin Stáit; Cathaoirleach ar an NNDP (Páirtí Náisiúnta Nua an Daonlathais);</p> <p>Dáta breithe: 26 Nollaig 1944;</p> <p>Áit bhreithe: Kawkareik (Karen State) Maenmar/Burma;</p> <p>Náisiúntacht: Maenmar;</p> <p>Uimhir aitheantais: 12/THAGAKA (NAING)012432;</p> <p>Insene: fireann</p> | <p>Is comhalta den Chomhairle Riaracháin Stáit (SAC) é Thein Nyunt. Ón 1 Feabhra 2023, is comhalta é freisin de Lárchomhlacht Comhairleach SAC.</p> <p>An 1 Feabhra 2021, rinne Fórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, coup i Maenmar, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a reáchtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den coup sin, d'fhógair an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála an 1 Feabhra 2021 agus d'aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit chuig Ardcheannasaí na Seirbhísí, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra 2021, bunaíodh SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh.</p> <p>Mar chomhalta de SAC, bhí baint dhíreach ag Thein Nyunt leis an gcinnteoireacht a bhaineann le feidhmeanna stáit, agus é freagrach as an gcinnteoireacht sin; dá bhrí sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> | 19.4.2021       |

## ▼ M19

|     | Name           | Identifying information  | Reasons   | Date of listing |
|-----|----------------|--|---|-----------------|
|     |                |  | <p>Ina theannta sin, ghlac SAC cinntí lena gcuirtear srian leis na cearta chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear rochtain ar fhaisnéis, agus comhthionól síochánta. Tá sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine déanta ag na fórsaí míleata agus ag na húdaráis mhíleata a oibríonn faoi rialú SAC ón 1 Feabhra 2021 i leith, agus agóideoirí neamharmáilte sibhialta á marú agus srian á chur le saoirse comhthionóil agus le saoirse chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear trí shrian a chur le rochtain ar an idirlíon, trí ghabhála treallacha agus trí cheannairí freasúra agus lucht freasúra an coup a choinneáil. Ina theannta sin, tá dlí míleata curtha i bhfeidhm ag SAC in áiteanna sa tír, rud a thugann smacht iomlán don arm ar an limistéar atá i gceist, lena n-áirítear feidhmeanna riaracháin, breithiúnacha agus forfheidhmithe dlí. Sna limistéir sin atá faoi dhlí míleata, déantar sibhialtaigh, lena n-áirítear iriseoirí agus agóideoirí síochánta, a ionchúiseamh i gcúirteanna míleata, rud a cheileann orthu go praiticiúil an ceart chun próise cuí, lena n-áirítear ceart chun achomhairc. Tá méadú nach beag tagtha, sna limistéir sin atá faoi dhlí míleata, ar ghníomhaíochtaí foréigneacha na bhfórsaí míleata agus póilínachta, agus an tsíocháin, an tslándáil agus an chobhsaíocht faoi bhagairt dá réir.</p> <p>Mar chomhalta de SAC, tá Thein Nyunt freagrach go díreach as na cinntí diansmachta sin agus as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine.</p> |                 |
| 28. | Khin Maung Swe | <p>Comhalta den Chomhairle Riaracháin Stáit; Cathaoirleach ar an NDF (Páirtí Náisiúnta an Fhórsa Daonlathaigh);</p> <p>Dáta breithe: 24 Iúil 1942;</p> <p>Áit bhreithe: Ngathaingchaung, Patheingyi District, Myanmar/Burma;</p> <p>Náisiúntacht: Maenmar;</p> <p>Inscene: fireann</p> | <p>Is comhalta den Chomhairle Riaracháin Stáit (SAC) é Khin Maung Swe. Ón 1 Feabhra 2023, is comhalta é freisin de Lárchomhlacht Comhairleach SAC.</p> <p>An 1 Feabhra 2021, rinne Fórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, coup i Maenmar, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a réachtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a toghadh go daonlathach a threascart. Mar chuid den coup sin, d'fhógair an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála an 1 Feabhra 2021 agus d'aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit chuig Ardcheannasaí na Seirbhísí, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra 2021, bunaíodh SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh.</p>  | 19.4.2021       |



## ▼ M19

|     | Name        | Identifying information   | Reasons   | Date of listing |
|-----|-------------|---|---|-----------------|
|     |             |   | <p>Mar chomhalta de SAC, bhí baint dhíreach ag Khin Maung Swe leis an gcinnteoireacht a bhaineann le feidhmeanna stáit, agus é freagrach as an gcinnteoireacht sin; dá bhri sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> <p>Ina theannta sin, ghlac SAC cinntí lena gcuirtear srian leis na cearta chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear rochtain ar fhaisnéis, agus comhthionól síochánta. Tá sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine déanta ag na fórsaí míleata agus ag na húdaráis mhíleata a oibríonn faoi rialú SAC ón 1 Feabhra 2021 i leith, agus agóideoirí neamharmáilte sibhialta á marú agus srian á chur le saoirse comhthionóil agus le saoirse chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear trí shrian a chur le rochtain ar an idirlíon, trí ghabhála treallacha agus trí cheannairí freasúra agus lucht freasúra an <i>coup</i> a choinneáil. Ina theannta sin, tá dlí míleata curtha i bhfeidhm ag SAC in áiteanna sa tír, rud a thugann smacht iomlán don arm ar an limistéar atá i gceist, lena n-áirítear feidhmeanna riaracháin, breithiúnacha agus forfheidhmithe dlí. Sna limistéir sin atá faoi dhlí míleata, déantar sibhialtaigh, lena n-áirítear iriseoirí agus agóideoirí síochánta, a ionchúiseamh i gcúirteanna míleata, rud a cheileann orthu go praiticiúil an ceart chun próise cúil, lena n-áirítear ceart chun achomhairc. Tá méadú nach beag tagtha, sna limistéir sin atá faoi dhlí míleata, ar ghníomhaíochtaí foréigneacha na bhfórsaí míleata agus póilíneachta, agus an tsíocháin, an tslándáil agus an chobhsaíocht faoi bhagairt dá réir.</p> <p>Mar chomhalta de SAC, tá Khin Maung Swe freagrach go díreach as na cinntí diansmachta sin agus as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine.</p> |                 |
| 29. | Aye Nu Sein | <p>Comhalta den Chomhairle Riaracháin Stáit; Leascha-thaoirleach Pháirtí Náisiúnta Arakan;</p> <p>Dáta breithe: 24 Márta 1957;</p> <p>Áit bhreithe: Sittwe, Rakhine State, Myanmar/Burma;</p> | <p>Is comhalta den Chomhairle Riaracháin Stáit (SAC) í Aye Nu Sein. Ón 1 Feabhra 2023, is comhalta í freisin de Lárchomhlacht Comhairleach SAC.</p>   | 19.4.2021       |

## ▼ M19

|  | Name | Identifying information                                | Reasons  | Date of listing |
|--|------|--|--|-----------------|
|  |      | <p>Náisiúntacht: Maenmar;</p> <p>Inscene: baineann</p> | <p>An 1 Feabhra 2021, d’eagraigh Fórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, <i>coup</i> i Maenmar, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a reáchtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den <i>coup</i> sin, d’fhógair an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála an 1 Feabhra 2021 agus d’aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit chuig Ardcheannasaí na Seirbhísí Cosanta, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra 2021, bunaíodh SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh.</p> <p>Mar chomhalta de SAC, bhí baint dhíreach ag Aye Nu Sein leis an gcinnnteoireacht a bhaineann le feidhmeanna stáit, agus í freagrach as an gcinnnteoireacht sin; dá bhrí sin, tá sí freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> <p>Ina theannta sin, ghlac SAC cinntí lena gcuirtear srian leis na cearta chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear rochtain ar fhaisnéis, agus comhthionól síochánta. Tá sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine déanta ag na fórsaí míleata agus ag na húdaráis mhíleata a oibríonn faoi rialú SAC ón 1 Feabhra 2021 i leith, agus agóideoirí neamharmáilte sibhialta á marú agus srian á chur le saoirse comhthionóil agus le saoirse chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear trí shrian a chur le rochtain ar an idirlíon, trí ghabhála treallacha agus trí cheannairí freasúra agus lucht freasúra an <i>coup</i> a choinneáil. Ina theannta sin, tá dlí míleata curtha i bhfeidhm ag SAC in áiteanna sa tír, rud a thugann smacht iomlán don arm ar an limistéar atá i gceist, lena n-áirítear feidhmeanna riaracháin, breithiúnacha agus forfheidhmithe dlí. Sna limistéir sin atá faoi dhlí míleata, déantar sibhialtaigh, lena n-áirítear iriseoirí agus agóideoirí síochánta, a ionchúiseamh i gcúirteanna míleata, rud a cheileann orthu go praiticiúil an ceart chun próise cuí, lena n-áirítear ceart chun achomhairc. Tá méadú nach beag tagtha, sna limistéir sin atá faoi dhlí míleata, ar ghníomhaíochtaí foréigneacha na bhfórsaí míleata agus póilínachta, agus an tsíocháin, an tslándáil agus an chobhsaíocht faoi bhagairt dá réir.</p> |                 |

## ▼ M19

|     | Name                  | Identifying information   | Reasons   | Date of listing |
|-----|-----------------------|---|---|-----------------|
|     |                       |   | Mar chomhalta de SAC, tá Aye Nu Sein freagrach go díreach as na cinntí diansmachta sin agus as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine.   |                 |
| 30. | Jeng Phang Naw Htaung | Comhalta den Chomhairle Riaracháin Stáit;<br><br>Náisiúntacht: Maenmar;<br><br>Insce: fireann | <p>Is comhalta den Chomhairle Riaracháin Stáit (SAC) é Jeng Phang Naw Htaung. Ón 1 Feabhra 2023, tá sé ina Aire Gnóthaí Eitneacha an Aontais freisin.</p> <p>An 1 Feabhra 2021, d’eagraigh Fórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, <i>coup</i> i Maenmar, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a reáchtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den <i>coup</i> sin, d’fhógair an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála an 1 Feabhra 2021 agus d’aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit chuig Ardcheannasaí na Seirbhísí Cosanta, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra 2021, bunaíodh SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh.</p> <p>Mar chomhalta de SAC, bhí baint dhíreach ag Jeng Phang Naw Htaung leis an gcinnteoireacht a bhaineann le feidhmeanna stáit, agus é freagrach as an gcinnteoireacht sin; dá bhrí sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> <p>Ina theannta sin, ghlac SAC cinntí lena gcuirtear srian leis na cearta chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear rochtain ar fhaisnéis, agus comhthionól síochánta. Tá sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine déanta ag na fórsaí míleata agus ag na húdaráis mhíleata a oibríonn faoi rialú SAC ón 1 Feabhra 2021 i leith, agus agóideoirí neamharmáilte sibhialta á marú agus srian á chur le saoirse comhthionóil agus le saoirse chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear trí shrian a chur le rochtain ar an idirlíon, trí ghabhálacha treallacha agus trí cheannairí freasúracha agus lucht freasúra an <i>coup</i> a choinneáil. Ina theannta sin, tá dlí míleata curtha i bhfeidhm ag SAC in áiteanna sa tír, rud a thugann smacht iomlán don arm ar an limistéar atá i gceist, lena n-áirítear feidhmeanna riaracháin, breithiúnacha agus forfheidhmithe dlí. Sna limistéir sin atá faoi dhlí míleata, déantar sibhialtaigh, lena n-áirítear iriseoirí agus agóideoirí síochánta, a ionchúiseamh i gcúirteanna</p> | 19.4.2021       |

▼ **M19**

|  | Name | Identifying information | Reasons   | Date of listing |
|--|------|-------------------------|---|-----------------|
|  |      |                         | <p>míleata, rud a cheileann orthu go praiticiúil an ceart chun próise cuí, lena n-áirítear ceart chun achomhairc. Tá méadú nach beag tagtha, sna limistéir sin atá faoi dhlí míleata, ar ghníomhaíochtaí foréigneacha na bhfórsaí míleata agus póilíníeacha, agus an tsíocháin, an tslándáil agus an chobhsaíocht faoi bhagairt dá réir.</p> <p>Mar chomhalta de SAC, tá Jeng Phang Naw Htaung freagrach go díreach as na cinntí diansmachta sin agus as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine.</p> |                 |

▼ **M10**

|     |          |  |  |           |
|-----|----------|--|--|-----------|
| 31. | Maung Ha | <p>Comhalta den State Administrative Council;</p> <p>Náisiúntacht: Maenmar;</p> <p>Inscne: Fireann</p> | <p>Is comhalta den State Administrative Council (SAC) é Maung Ha.</p> <p>An 1 Feabhra 2021, rinne Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, coup i Maenmar, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a reáchtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den coup sin, dhearbhaigh an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála an 1 Feabhra agus d'aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit chuig Ardcheannasaí na Defence Services an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra, bunaíodh SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh.</p> <p>Mar chomhalta de SAC, bhí baint dhíreach ag Maung Ha leis an gcinnteoireacht a bhaineann le feidhmeanna stáit, agus é freagrach as an gcinnteoireacht sin; dá bhrí sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> <p>Ina theannta sin, ghlac SAC cinntí lena gcuirtear srian leis na cearta chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear rochtain ar fhaisnéis, agus tionól síochánta. Tá sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine déanta ag na fórsaí míleata agus ag na húdaráis mhíleata a oibríonn faoi rialú SAC ón 1 Feabhra 2021 i leith, agóideoirí neamharmáilte sibhialta a mharú, srian a chur ar shaoirse tionóil agus ar an tsaoirse chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear trí shrian a chur le rochtain ar an idirlíon, trí ghabhálacha treallacha agus trí cheannairí freasúracha agus lucht freasúra an coup a choinneáil. Ina theannta sin, tá dlí míleata curtha i bhfeidhm ag SAC in áiteanna sa tír, rud a thugann smacht iomlán don arm ar an limistéar atá i gceist, lena n-áirítear feidhmeanna riaracháin, breithiúnacha agus</p> | 19.4.2021 |
|-----|----------|--|--|-----------|

▼ **M10**

|  | Name | Identifying information | Reasons  | Date of listing |
|--|------|-------------------------|--|-----------------|
|  |      |                         | <p>forfheidhmithe dlí. Sna limistéir sin atá faoi dhlí míleata, déantar sibhialtaigh, lena n-áirítear iriseoirí agus agóideoirí síochánta, a ionchúiseamh i gcúirteanna míleata, rud a cheileann orthu go praiticiúil an ceart chun próise cuí, lena n-áirítear ceart chun achomhairc. Tá méadú nach beag tagtha, sna limistéir sin atá faoi dhlí míleata, ar ghníomhaíochtaí foréigneacha na bhfórsaí míleata agus póilíneachta, agus an tsíocháin, an tslándáil agus an chobhsaíocht faoi bhagairt dá réir.</p> <p>Mar chomhalta de SAC, tá Maung Ha freagrach go díreach as na cinntí dians-machta sin agus as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine.</p> |                 |

▼ **M19**

|     |                |  |  |           |
|-----|----------------|--|--|-----------|
| 32. | Sai Long Hseng | <p>Comhalta den Chomhairle Riaracháin Stáit;</p> <p>Dáta breithe: 18 Aibreán 1947;</p> <p>Áit bhreithe: Kengtung, Myanmar/Burma;</p> <p>Náisiúntacht: Maenmar;</p> <p>Cárta fíorúcháin saor-ánachta: Katana (Naing) 0052495;</p> <p>Uimhir NRC: 13/KATANA (N)-005249;</p> <p>Inscne: fireann</p> | <p>Is comhalta den Chomhairle Riaracháin Stáit (SAC) é Sai Long Hseng. Ón 1 Feabhra 2023, is comhalta é freisin de Lárchomhlacht Comhairleach SAC.</p> <p>An 1 Feabhra 2021, d'eagraigh Fórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, <i>coup</i> i Maenmar, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a reáchtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den <i>coup</i> sin, d'fhógair an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála an 1 Feabhra 2021 agus d'aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit chuig Ardcheannasaí na Seirbhísí Cosanta, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra 2021, bunaíodh SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh.</p> <p>Mar chomhalta de SAC, bhí baint dhíreach ag Sai Long Hseng leis an gcinnteoireacht a bhaineann le feidhmeanna stáit, agus é freagrach as an gcinnteoireacht sin; dá bhri sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> | 19.4.2021 |
|-----|----------------|--|--|-----------|

## ▼ M19

|     | Name       | Identifying information   | Reasons  | Date of listing |
|-----|------------|---|--|-----------------|
|     |            |   | <p>Ina theannta sin, ghlac SAC cinntí lena gcuirtear srian leis na cearta chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear rochtain ar fhaisnéis, agus comhthionól síochánta. Tá sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine déanta ag na fórsaí míleata agus ag na húdaráis mhíleata a oibríonn faoi rialú SAC ón 1 Feabhra 2021 i leith, agus agóideoirí neamharmáilte sibhialta á marú agus srian á chur le saoirse comhthionóil agus le saoirse chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear trí shrian a chur le rochtain ar an idirlíon, trí ghabhálacha treallacha agus trí cheannairí freasúra agus lucht freasúra an <i>coup</i> a choinneáil. Ina theannta sin, tá dlí míleata curtha i bhfeidhm ag SAC in áiteanna sa tír, rud a thugann smacht iomlán don arm ar an limistéar atá i gceist, lena n-áirítear feidhmeanna riaracháin, breithiúnacha agus forfheidhmithe dlí. Sna limistéir sin atá faoi dhlí míleata, déantar sibhialtaigh, lena n-áirítear iriseoirí agus agóideoirí síochánta, a ionchúiseamh i gcúirteanna míleata, rud a cheileann orthu go praiticiúil an ceart chun próise cuí, lena n-áirítear ceart chun achomhairc. Tá méadú nach beag tagtha, sna limistéir sin atá faoi dhlí míleata, ar ghníomhaíochtaí foréigneacha na bhfórsaí míleata agus póilínearla, agus an tsíocháin, an tslándáil agus an chobhsaíocht faoi bhagairt dá réir.</p> <p>Mar chomhalta de SAC, tá Sai Long Hseng freagrach go díreach as na cinntí diansmachta sin agus as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine.</p> |                 |
| 33. | Saw Daniel | <p>Comhalta den Chomhairle Riaracháin Stáit;</p> <p>Dáta breithe: 25 Samhain 1957;</p> <p>Áit bhreithe: Loikaw (Kayah State) Myanmar/Burma;</p> <p>Náisiúntacht: Maenmar;</p> <p>Inscene: fireann</p> | <p>Is comhalta den Chomhairle Riaracháin Stáit (SAC) é Saw Daniel. Ón 1 Feabhra 2023, is comhalta é freisin de Lárchomhlacht Comhairleach SAC.</p> <p>An 1 Feabhra 2021, d'eagraigh Fórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, <i>coup</i> i Maenmar, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a reáchtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den <i>coup</i> sin, d'fhógair an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála an 1 Feabhra 2021 agus d'aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit chuig Ardcheannasaí na Seirbhísí Cosanta, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra 2021, bunaíodh SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh.</p>   | 19.4.2021       |

## ▼ M19

|     | Name               | Identifying information  | Reasons   | Date of listing |
|-----|--------------------|--|---|-----------------|
|     |                    |  | <p>Mar chomhalta de SAC, bhí baint dhíreach ag Saw Daniel leis an gcinnteoireacht a bhaineann le feidhmeanna stáit, agus é freagrach as an gcinnteoireacht sin; dá bhri sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> <p>Ina theannta sin, ghlac SAC cinntí lena gcuirtear srian leis na cearta chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear rochtain ar fhaisnéis, agus comhthionól síochánta. Tá sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine déanta ag na fórsaí míleata agus ag na húdaráis mhíleata a oibríonn faoi rialú SAC ón 1 Feabhra 2021 i leith, agus agóideoirí neamharmáilte sibhialta á marú agus srian á chur le saoirse comhthionóil agus le saoirse chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear trí shríon a chur le rochtain ar an idirlíon, trí ghabhála treallacha agus trí cheannairí freasúracha agus lucht freasúra an <i>coup</i> a choinneáil. Ina theannta sin, tá dlí míleata curtha i bhfeidhm ag SAC in áiteanna sa tír, rud a thugann smacht iomlán don arm ar an limistéar atá i gceist, lena n-áirítear feidhmeanna riaracháin, breithiúnacha agus forfheidhmithe dlí. Sna limistéir sin atá faoi dhlí míleata, déantar sibhialtaigh, lena n-áirítear iriseoirí agus agóideoirí síochánta, a ionchúiseamh i gcúirteanna míleata, rud a cheileann orthu go praiticiúil an ceart chun próise cuí, lena n-áirítear ceart chun achomhairc. Tá méadú nach beag tagtha, sna limistéir sin atá faoi dhlí míleata, ar ghníomhaíochtaí foréigneacha na bhfórsaí míleata agus póilíneachta, agus an tsíocháin, an tslándáil agus an chobhsaíocht faoi bhagairt dá réir.</p> <p>Mar chomhalta de SAC, tá Saw Daniel freagrach go díreach as na cinntí diansmachta sin agus as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine.</p> |                 |
| 34. | Dr Banyar Aung Moe | <p>Comhalta den Chomhairle Riaracháin Stáit;</p> <p>Dáta breithe: 14.8.1947;</p> <p>Náisiúntacht: Maenmar;</p> | <p>Is comhalta den Chomhairle Riaracháin Stáit (SAC) é Banyar Aung Moe. Ón 1 Feabhra 2023, is comhalta é freisin de Lárchomhlacht Comhairleach SAC.</p> <p>An 1 Feabhra 2021, d’eagraigh Fórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Mìn Aung Hlaing, <i>coup</i> i Maenmar, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a reáchtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den <i>coup</i> sin, d’fhógair an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála an 1 Feabhra 2021 agus d’aistrigh sé</p>   | 19.4.2021       |

## ▼ M19

|  | Name | Identifying information   | Reasons  | Date of listing |
|--|------|---|--|-----------------|
|  |      | <p>Inscne: fireann</p> <p>Uimhir aitheantais náisiúnta:<br/>10RAMANAN202348</p> | <p>cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit chuig Ardcheannasáí na Seirbhísí Cosanta, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra 2021, bunaíodh SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh.</p> <p>Mar chomhalta de SAC, bhí baint dhíreach ag Banyar Aung Moe leis an gcinnteoireacht a bhaineann le feidhmeanna stáit, agus é freagrach as an gcinnteoireacht sin; dá bhrí sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> <p>Ina theannta sin, ghlac SAC cinntí lena gcuirtear srian leis na cearta chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear rochtain ar fhaisnéis, agus comhthionól síochánta. Tá sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine déanta ag na fórsaí míleata agus ag na húdaráis mhíleata a oibríonn faoi rialú SAC ón 1 Feabhra 2021 i leith, agus agóideoirí neamharmáilte sibhialta á marú agus srian á chur le saoirse comhthionóil agus le saoirse chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear trí shrian a chur le rochtain ar an idirlíon, trí ghabhálacha treallacha agus trí cheannairí freasúra agus lucht freasúra an <i>coup</i> a choinneáil. Ina theannta sin, tá dlí míleata curtha i bhfeidhm ag SAC in áiteanna sa tír, rud a thugann smacht iomlán don arm ar an limistéar atá i gceist, lena n-áirítear feidhmeanna riaracháin, breithiúnacha agus forfheidhmithe dlí. Sna limistéir sin atá faoi dhlí míleata, déantar sibhialtaigh, lena n-áirítear iriseoirí agus agóideoirí síochánta, a ionchúiseamh i gcúirteanna míleata, rud a cheileann orthu go praiticiúil an ceart chun próise cuí, lena n-áirítear ceart chun achomhairc. Tá méadú nach beag tagtha, sna limistéir sin atá faoi dhlí míleata, ar ghníomhaíochtaí foréigneacha na bhfórsaí míleata agus póilíneachta, agus an tsíocháin, an tslándáil agus an chobhsaíocht faoi bhagairt dá réir.</p> <p>Mar chomhalta de SAC, tá Banyar Aung Moe freagrach go díreach as na cinntí diansmachta sin agus as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine.</p> |                 |



▼ **M19**

|     | Name  | Identifying information   | Reasons  | Date of listing |
|-----|---|---|--|-----------------|
| 35. | U Chit Naing<br><br>(ar a dtugtar freisin Sate Pyin Nyar) | Dáta breithe: Nollaig 1948;<br><br>Áit bhreithe: Kye Nee Village, Chauk Township, Magway Region, Maenmar/Burma;<br><br>Náisiúntacht: Maenmar;<br><br>Inscene: fireann;<br><br>Seoladh: No. 150, Yadanar Street, Yadanar Housing (i ngar do Tine Yin Thar Village), Tharayta Township, Yangon, Myanmar | Ba é U Chit Naing Aire an Rialtais Aontachta atá i gceannas ar Aireacht an Rialtais Aontachta ón 1 Lúnasa 2021 go dtí an 18 Lúnasa 2022. Ba é an tAire Faisnéise é ón 2 Feabhra 2021 go dtí an 31 Iúil 2021. Ba é an Cathaoirleach ar an gComhairle Riaracháin Stáit (SAC) a ghlac cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit chuige féin ón 2 Feabhra 2021 a cheap é. Ina cháil mar Aire Faisnéise, bhí sé freagrach as na meáin atá faoi úinéireacht an stáit (MWD, MRTV, na nuachtáin Myanmar Alin, Kyemon agus Global New Light of Myanmar, chomh maith leis an Myanmar News Agency (MNA) agus Myanmar Digital News), agus, dá bhrí sin, as nuacht oifigiúil a chraoladh agus a fhoilsiú. Le linn a théarma mar Aire Faisnéise, bhí na nuachtáin lán le hailt ar son an airm agus, dá bhrí sin, tá sé freagrach as bolscaireacht ar son an <i>junta</i> agus as bréagaisnéis a scaipeadh trí na meáin stáit nach bhfuil ag tuairisciú go cruinn. Tá sé freagrach go díreach as cinntí ba chúis leis an gcníobheartaíocht ar na meáin i Maenmar. Áirítear leis sin treoracha, inar ordáíodh do na meáin neamhspleácha gan na téarmaí <i>coup</i> , 'réimeas míleata' ná <i>junta</i> a úsáid, agus inar cuireadh cosc ar chúig cinn d'fhoinsí áitiúla nuachta sa tír. Sna ról a bhí aige roimhe seo mar chomhalta den rialtas, bhain a ghníomhaíochtaí agus a bheartais an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma. | 19.4.2021       |
| 36. | Soe Htut  | Dáta breithe: an 29 Márta 1960;<br><br>Áit bhreithe: Mandalay, Myanmar/Burma;<br><br>Náisiúntacht: Myanmar;<br><br>Inscene: fireann   | Is comhalta de Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) é Leifteanant-Ghinearál Soe Htut. Is comhalta é freisin den State Administrative Council (SAC) faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing.<br><br>An 1 Feabhra 2021, rinne Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, coup i Maenmar, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a reáchtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den coup sin, d'fhógair an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála an 1 Feabhra 2021 agus d'aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit chuig Ardcheannasaí na Defence Services, an  | 21.6.2021       |

▼ **M16**

## ▼ M16

|     | Name  | Identifying information  | Reasons  | Date of listing |
|-----|---|--|--|-----------------|
|     |   |  | <p>tArd Ghinearál Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra 2021, bunaíodh SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh.</p> <p>Ceapadh Soe Htut ina Aire Gnóthaí Baile an 1 Feabhra 2021. Ghlac Soe Htut páirt i gcuirniú an National Defense and Security Committee (NDSC) an 31 Eanáir 2022, ar dá bharr a cuireadh síneadh leis an staid éigeandála go dtí an 31 Iúil 2022. Leis an gcinneadh sin agus toisc gur comhalta de SAC é, baineann a ghníomhaíochtaí agus a bheartais an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> <p>Tá an tAire Gnóthaí Baile freagrach as Myanmar Police Force, Myanmar Fire Service and Myanmar Prison Service. Ar fheidhmeanna an Ministry for Home Affairs tá slándáil an stáit agus agus an t-ord poiblí. Sa cháil sin, tá Leifteanant-Ghinearál Soe Htut freagrach as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine a rinne póilíní Mhaenmar ó bhí coup míleata an 1 Feabhra 2021 ann, lena n-áirítear sibhialtaigh agus lucht agóide neamharmtha a mharú, sárúithe ar shaoirse comhlachais agus ar chomhthionól síochánta, gabhálacha treallacha agus ceannairí freasúra agus lucht agóide síochánta a choinneáil agus sárúithe ar an tsaoirse chun tuairimí a nochtadh.</p> <p>Ina theannta sin, mar chomhalta de SAC, bhí baint dhíreach ag Leifteanant-Ghinearál Soe Htut leis an gcinnteoireacht a bhaineann le feidhmeanna stáit, agus é freagrach as an gcinnteoireacht sin; dá bhrí sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma. Tá sé freagrach go díreach chomh maith as na cinntí dians-machta a rinne SAC, lena n-áirítear reachtaíocht lena sáraítear cearta an duine, agus lena dteorannaítear saoirsí shaoránaigh Mhaenmar, agus as na sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine arna ndéanamh ag fórsaí slándála Mhaenmar.</p> |                 |
| 37. | Tun Tun Naung<br><br>(dá ngairtear freisin Tun Tun Naing; dá ngairtear freisin Htun Htun Naung) | Dáta breithe: an 30 Aibreán 1963;<br><br>Náisiúntacht: Myanmar;<br><br>Inscne: fireann | Is comhalta de Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) é Leifteanant-Ghinearál Tun Naung agus ba Cheannasaí ann é tráth. Is é an tAire Gnóthaí Teorann é agus is comhalta é den National Defense and Security Council (NDSC). In 2013, ba é Tun Tun Naung Ceannasaí an Tuaiscirt a   | 21.6.2021       |

## ▼ M16

|  | Name | Identifying information | Reasons   | Date of listing |
|--|------|-------------------------|---|-----------------|
|  |      |                         | <p>rinne maoirseacht ar choinbhleacht lucht míleata Mhaenmar le Kachin Independence Army. Sa choinbhleacht sin, rinne trúpaí Mhaenmar a bhí faoi cheannas Tun Tun Naung sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus ar an dlí daonnúil idimáisiúnta. In 2017, ba é Tun Tun Naung oifigeach ceannais an ‘1st Bureau of Special Operations’. Agus é i gceannas, rinne trúpaí ainghníomhartha agus sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine i gcoinne mionlaigh eitneacha i stát Rakhine le linn ‘oibríochtaí imrétigh Rohingya’. Cuireadh tús leis na hoibríochtaí sin an 25 Lúnasa 2017 agus bhain siad le marúithe treallacha, mí-úsáid fhísiciúil, céasadh, foréigean gnéasach agus daoine de bhunadh Rohingya a choinneáil. Ina cháil mar Cheannasaí in 2013 agus 2017, tá Tun Tun Naung freagrach as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine a rinneadh i Maenmar/Burma.</p> <p>An 1 Feabhra 2021, rinne Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, coup i Maenmar, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a reáchtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den coup sin, d’fhógair an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála agus d’aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an stáit chuig Ardcheannasaí na Defence Services, an tArd Ghinearál Min Aung Hlaing. Le linn na n-imeachtaí sin, ghlac Tun Tun Naung le ceapachán mar Aire Gnóthaí Teorann san Union Government an 1 Feabhra 2021 agus leis sin, suíochán ag an National Defense and Security Council (NSDC). Ghlac Tun Tun Naung páirt sa chruinniú a bhí ag NDSC an 31 Eanáir 2022, ar dá bharr a cuireadh síneadh leis an staid éigeandála go dtí an 31 Iúil 2022. Leis an gcinneadh sin agus mar chomhalta san Union Government agus mar Aire Gnóthaí Teorann, tá Tun Tun Naung freagrach as gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar agus as gníomhaíochtaí lena gcuirtear síocháin, slándáil agus cobhsaíocht na tíre i mbaol.</p> |                 |

▼ M5

|              | Name  | Identifying information  | Reasons   | Date of listing |
|--------------|---|--|---|-----------------|
| ▼ <u>M19</u> |   |  |   |                 |
| 38.          | Win Shein<br><br>(ar a dtugtar freisin U Win Shein)                                       | Dáta breithe: 31 Iúil 1957;<br><br>Áit bhreithe: Mandalay, Myanmar/Burma;<br><br>Náisiúntacht: Maenmar;<br><br>Inscne: fireann;<br><br>Pasuimhir: DM001478 (Myanmar/Burma) dáta eisiúna an 10 Meán Fómhair 2012, in éag an 9 Meán Fómhair 2022;<br><br>Cárta aitheantais náisiúnta: 12DAGANA011336 | Is é Win Shein an Leas-Phríomh-Aire, ón 1 Feabhra 2023, agus an tAire Pleanála agus Airgeadais sa Rialtas Aontachta, ón 1 Feabhra 2021, é ceaptha ag an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing.<br><br>An 1 Feabhra 2021, d’eagraigh Fórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, <i>coup</i> i Maenmar, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a reáchtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den <i>coup</i> sin, d’fhógair an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála agus d’aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an stáit chuig Min Aung Hlaing.<br><br>Trí ghlacadh lena ainmniú mar Aire Pleanála agus Airgeadais agus mar Leas-Phríomh-Aire sa Rialtas Aontachta, agus tríd an ról tábhachtach atá aige i mbeartais an réimis, tá Win Shein freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma. | 21.6.2021       |
| ▼ <u>M12</u> |   |  |   |                 |
| 39.          | Khin Maung Yi (dá ngairtear freisin Khin Maung Yee; dá ngairtear freisin U Khin Maung Yi) | Dáta breithe: 15 Feabhra 1965;<br><br>Áit bhreithe: Rangoon, Myanmar;<br><br>Náisiúntacht: Maenmar/Burma;<br><br>Inscne: Fireann   | Is é an Coirnéal Khin Maung Yi an tAire reatha ar an Ministry for Natural Resources and Environmental Conservation (MONREC). Bhí sé ina Rúnaí Buan sa roinn seo faoin rialtas a toghadh go daonlathach.<br><br>An 1 Feabhra 2021, rinne Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, <i>coup</i> i Maenmar, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a reáchtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den <i>coup</i> sin, dhearbhaigh an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála agus d’aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an stáit chuig Ardcheannasaí na Defence Services an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra, bunaíodh SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh.   | 21.6.2021       |

▼ **M12**

|  | Name | Identifying information | Reasons   | Date of listing |
|--|------|-------------------------|---|-----------------|
|  |      |                         | <p>Cheap SAC, faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, an Coirnéal Khin Maung Yi mar Aire ar MONREC an 2 Feabhra 2021.</p> <p>De réir dhlí Mhaenmar (Myanmar), is é MONREC amháin atá freagrach as bainistiú a dhéanamh ar shaothrú acmhainní nádúrtha Mhaenmar (Myanmar), a bhfuil ról rithábhachtach aige i saothrú agus i dtrádáil acmhainní amhail geamchlocha, péarlaí agus acmhainní mianracha eile chomh maith leis an bhfo-raiseacht. Faoina cheannaireacht, rialaíonn MONREC Myanmar Pearl Enterprise (MPE), Myanmar Gems Enterprise (MGE) agus Myanmar Timber Enterprise (MTE), a bhfuil cearta eisiacha acu ar tháirgeadh agus ar thrádáil acmhainní sna réimsí inniúlachta acu.</p> <p>Trí ghlacadh lena ainmniú mar Aire Acmhainní Nádúrtha agus Caomhnaithe Comhshaoil agus tríd an ról tábhachtach atá aige i saothrú acmhainní nádúrtha Mhaenmar (Myanmar), rannchuidíonn Khin Maung Yi le maoiniú an réimis mhíleata, agus dá bhrí sin tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> |                 |

▼ **M19**

|     |              |   |   |            |
|-----|--------------|---|---|------------|
| 40. | Tin Aung San | <p>Dáta breithe: 16 Deireadh Fómhair 1960;</p> <p>Náisiúntacht: Myanmar/Burma;</p> <p>Insene: fireann;</p> <p>Cárta aitheantais náisiúnta: 12/La Ma Na (N) 89 489</p> | <p>Is é an tAimiréal Tin Aung San Ardcheannasaí Chabhlach Mhaenmar. Ina theannta sin, tá sé ina Aire Iompair agus Cumarsáide ón 3 Feabhra 2021, agus ina Leas-Phríomh-Aire ón 1 Feabhra 2023. Is comhalta den Chomhairle Riaracháin Stáit (SAC) é.</p> <p>An 1 Feabhra 2021, d'eagraigh Fórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, <i>coup</i> i Maenmar, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a reáchtáladh an 8 Samhain 2020 agus tríd an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den <i>coup</i> sin, d'fhógair an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála an 1 Feabhra 2021 agus d'aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit chuig Ardcheannasaí na Seirbhísí Cosanta, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra 2021, bunaíodh SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh.</p> | 21.6.2021. |
|-----|--------------|---|---|------------|

## ▼ M19

|     | Name                                 | Identifying information                                  | Reasons   | Date of listing |
|-----|--------------------------------------|--|---|-----------------|
|     |                                      |  | <p>Mar Aire Rialtais Iompair agus Cumarsáide, tá sé freagrach as cumarsáid agus líonraí agus ar an gcaoi sin déanann sé cinntí agus cuireann sé beartais chun feidhme lena ndéantar saoirse rochtana ar líne ar shonraí a shainiú. Ó ghlac sé ceannas ar an aireacht, is iomaí múchadh agus moilliú d'aon ghnó ar an idirlíon a tharla, chomh maith le horduithe do sholáthraithe cosc a chur ar Facebook, Twitter agus Instagram ar líne. I mí Eanáir 2022, scaipeadh dréacht nua den bhille cibearshlándála, lenar féidir mí-úsáid a bhaint as teicneolaíocht faireachais chun faireachán a dhéanamh ar dhaoine aonair agus díriú orthu, agus, ar an gcaoi sin, a tsaoirse chun tuairimí a nochtadh chomh maith le rochtain ar fhaisnéis a chur faoi chois. Dá bhrí sin, tá sé freagrach go díreach as srian a chur le saoirse an phreasa agus le rochtain ar fhaisnéis ar líne, agus as ceart chun príobháideachais mhuintir Mhaenmar a shárú. Agus an méid sin á dhéanamh aige, tá an bonn á bhaint aige den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> <p>Mar chomhalta de SAC, bhí baint dhíreach ag Tin Aung San leis an gcinnteoireacht a bhaineann le feidhmeanna stáit, agus é freagrach as an gcinnteoireacht sin; dá bhrí sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma. Tá sé freagrach go díreach chomh maith as na cinntí diansmachta a rinne SAC, lena n-áirítear reachtaíocht lena sáraítear cearta an duine, agus lena dteorannaítear saoirsí shaoránaigh Mhaenmar, agus as na sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine arna ndéanamh ag fórsaí slándála Mhaenmar.</p> |                 |
| 41. | Thida Oo<br><br>(a.k.a Daw Thida Oo) | Náisiúntacht: Myanmar/<br>Burma;<br><br>Inscne: baineann | <p>Tá Thida Oo ina hArd-Aighne ar Aontas Mhaenmar ón 2 Feabhra 2021, nuair a cheap Ardcheannasaí Fhórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw) Min Aung Hlaing í. Is comhalta de Choimisiún Mhaenmar um Infheistiú (MIC) í.</p> <p>An 1 Feabhra 2021, d'eagraigh Fórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, coup i Maenmar, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a reáchtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den coup sin, d'fhógair an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála an 1 Feabhra 2021 agus d'aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin</p>   | 21.6.2021       |

▼ M19

|  | Name | Identifying information | Reasons  | Date of listing |
|--|------|-------------------------|--|-----------------|
|  |      |                         | <p>agus breithiúnacha an Stáit chuig Ardcheannasaí na Seirbhísí Cosanta, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra 2021, bunaíodh an Chomhairle Riaracháin Stáit (SAC) chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh. I mí Iúil 2022, ghlac Oo páirt sa chás a tugadh os comhair na Cúirte Breithiúnais Idirnáisiúnta (ICJ) inar thug sí fianaise i gcoinne an chúisimh a bhí á chur ina leith i ndáil le cinédhíothú mhuintir Róihinse agus cosaint a thabhairt don junta.</p> <p>Tá Thida Oo mar chuid den rialtas a d'eascair as an coup óna chéad lá, ag baint úsáid as an gcumhacht a thugtar faoi dhlí 2010 maidir le hArd-Aighne an Aontais chun tabhairt faoi thrialacha polaitiúla agus faoi choinneáil threallach ina dhiaidh sin agus chun gníomhú mar fhórsa cumasúcháin don mhí-úsáid atá á déanamh ag an réimeas míleata. Dá bhrí sin, tá sí rannpháirteach i ngníomhaíochtaí agus beartas lena mbaintear an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma, agus as gníomhaíochtaí ar bagairt iad do shíocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma.</p> |                 |

▼ M12

|     |              |   |   |           |
|-----|--------------|---|---|-----------|
| 42. | Aung Lin Tun | Náisiúntacht: Myanmar/<br>Burma;<br><br>Insene: Fireann | <p>Is ball de Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) é an Maor-Ghinearál Aung Lin Tun agus faoi láthair is Leas-Aire Cosanta é.</p> <p>An 1 Feabhra 2021, rinne Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, <i>coup</i> i Maenmar, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a réachtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den <i>coup</i> sin, dhearbhaigh an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála an 1 Feabhra agus d'aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit chuig Ardcheannasaí na Defence Services an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra, bunaíodh SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh.</p> | 21.6.2021 |
|-----|--------------|---|---|-----------|

## ▼ M12

|     | Name        | Identifying information   | Reasons   | Date of listing |
|-----|-------------|---|---|-----------------|
|     |             |   | <p>Cheap SAC, faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, an Maor-Ghinearál Aung Lin Tun mar Leas-Aire Cosanta ar an 11 Bealtaine 2021. Roimh an ardú céime sin, ba ball foirme in oifig Ardcheannasaí an Airm é agus bhí baint aige le gach gníomh diansmachtúil a rinne SAC agus Tatmadaw ó tharla an <i>coup</i>.</p> <p>Mar Leas-Aire Cosanta, tá an Maor-Ghinearál Aung Lin Tun rannpháirteach i ngníomhaíochtaí agus beartas a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma, agus freagrach a chuireann síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol. Ina theannta sin, mar bhall den réimeas míleata, tá an Maor-Ghinearál Aung Lin Tun freagrach go díreach as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine a rinne na fórsaí slándála i gcoinne lucht agóide síochánta.</p>   |                 |
| 43. | Zaw Min Tun | <p>Áit bhreithe: Yenanchaung, Myanmar;</p> <p>Náisiúntacht: Maenmar/Burma;</p> <p>Inscne: Fireann</p> | <p>Is é an Brigadier-General Zaw Min Tun an ceannaire ar an State Administration Council Press Team agus an leas-aire faisnéise. Is é iarcheann True News Information Team Tatmadaw é.</p> <p>An 1 Feabhra 2021, rinne Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, <i>coup</i> i Maenmar (Myanmar), trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a reáchtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den <i>coup</i> sin, dhearbhaigh an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála an 1 Feabhra agus d'aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit chuig Ardcheannasaí na Defence Services an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra, bunaíodh an SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh.</p> <p>Cheap SAC faoi Ardcheannasaí Min Aung Hlaing é mar cheannaire ar SAC Press Team an 5 Feabhra 2021 agus mar leas-aire faisnéise an 7 Feabhra 2021.</p> | 21.6.2021       |



▼ **M12**

|              | Name          | Identifying information   | Reasons   | Date of listing |
|--------------|---------------|---|---|-----------------|
|              |               |   | <p>Mar urlabhraí SAC, bhí an Brigadier-General Zaw Min Tun i gceannas phreasagallaimh uile SAC, arb é atá mar aidhm acu leagan SAC a chur in iúl agus a chosaint i ndáil leis an <i>coup</i> agus le gníomhaíochtaí an <i>junta</i> ó shin i leith.</p> <p>Mar leas-aire faisnéise den rialtas, tá freagracht dhíreach air as na meáin atá faoi úinéireacht stáit agus dá réir sin as craoladh agus foilsiú na nuachta oifigiúla. Ó ainmníodh Chit Naing mar aire faisnéise agus Zaw Min Tung mar a Leas-Aire, tá na nuachtáin lán le hailt i bhfabhar an airm. Dá réir sin, tá Zaw Min Tun freagrach as bolscaireacht an <i>junta</i> agus as bréagaisnéis a scaipeadh trí mheáin stáit, ar meáin iad nach bhfuil tuairisc chruinn á tabhairt acu. Tá sé freagrach freisin as cinntí ba chúis leis an gniogbheartaíocht ar na meáin i Maenmar. Áirítear leis sin treoracha, lenar ordáíodh do na meáin neamhspleácha gan na téarmaí ‘<i>coup</i>’, ‘réimeas míleata’ ná ‘<i>junta</i>’ a úsáid, agus lenar cuireadh cosc ar fhoinsí áitiúla nuachta sa tír agus lenar gabhadh iriseoirí náisiúnta agus idirnáisiúnta. Ina chuid ráiteas, tugann sé tacaíocht phoiblí don <i>coup</i> míleata. Dá bhri sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas i Maenmar/Burma agus as srian a chur ar shaoirse an phreasa agus ar rochtain ar fhaisnéis ar líne agus as líne araon.</p> <p>Mar chomhalta de SAC agus de rialtas an <i>junta</i>, tá an Brigadier-General Zaw Min Tun páirteach i ngníomhaíochtaí agus beartais a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma agus tá sé ag tacú leis na gníomhaíochtaí agus na beartais sin, chomh maith le gníomhaíochtaí a chuireann síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol.</p> |                 |
| ▼ <b>M19</b> |               |   |   |                 |
| 44.          | Aung Naing Oo | <p>Dáta breithe: 13 Deireadh Fómhair 1962 nó 9 Meitheamh 1969;</p> <p>Náisiúntacht: Myanmar/Burma;</p> <p>Áit bhreithe: Kyaukse, Mandalay, Myanmar/Burma;</p> <p>Inscne: fireann;</p> | <p>Is é Aung Naing Oo an tAire Tráchtála ón 19 Lúnasa 2022. Ba é an tAire Infheistíochta agus Caidreamh Eacnamaíoch Eachtrach ón 2 Feabhra 2021 go dtí an 18 Lúnasa 2022. Cheap an Chomhairle Riaracháin Stáit (SAC) é, faoi stiúir an Ard-Cheannasaí Min Aung Hlaing, agus ghlac an Chomhairle sin cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit ón 2 Feabhra 2021.</p>   | 21.2.2022       |

▼ **M19**

|              | Name             | Identifying information   | Reasons  | Date of listing |
|--------------|------------------|---|--|-----------------|
|              |                  | <p>Seoladh: L 103, Kenyeikthar Lane 6, FMI city, Yangon, Myanmar/Burma;</p> <p>Pasuimhir: DM002656;</p> <p>Uimhir aitheantais náisiúnta: 7/PaKhaNa (Naing) 13345; 5/SaKaNa (Naing) 017289</p>           | <p>Mar Aire Rialtais, is cuid é den réimeas míleata a d'urghabh cumhacht le linn <i>coup</i> míleata agus a chuir ceannairí a toghadh go dlisteanach i Maenmar/Burma as cumhacht. Agus é ina Aire Infheistíochta agus Caidrimh Eacnamaíoch Eachtraigh, bhí sé i gceannas ar ghnó agus ar infheistíochtaí i Maenmar/Burma a éascú agus, dá bhrí sin, rannchuidíonn sé le riachtanais airgeadais an réimis mhíleata a dhaingniú. Sna ráitis agus sna gníomhartha a rinne sé, thacaigh sé go poiblí leis an <i>coup</i> agus leis an réimeas míleata, lena n-áirítear trína rá go ndearna na meáin idirnáisiúnta áibhéil faoin ngéarchéim agus d'áitigh sé freisin go bhfuil deireadh ag teacht le gluaiseacht na heasumhláiochta sibhialta. Ina theannta sin, chuir sé cosc ar fheidhmeannaigh gnólachtaí teileachumarsáide eachtracha an tír a fhágáil gan cead agus thug sé bata agus bóthar do státseirbhísigh san Aireacht a bhí ag déanamh agóide i mí Feabhra 2021. Dá bhrí sin, lena ghníomhartha, lena bheartais agus lena ghníomhaíochtaí, baintear an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma, agus tá sé i mbun gníomhaíochtaí lena gcuirtear síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol.</p> |                 |
| ▼ <b>M14</b> | 45. Charlie Than | <p>Náisiúntacht: Maenmar/Burma;</p> <p>Dáta breithe: 1950;</p> <p>Insene: fireann;</p> <p>Seoladh: Room No (23), Building No (25), Palm Village Villa, Yankin Yanshin Street, Yangon, Myanmar/Burma</p> | <p>Is é Charlie Than an tAire Tionsclaíochta ón 22 Bealtaine 2021. Cheap an State Administrative Council (SAC) é, faoi stiúir an Ard-Cheannasaí Min Aung Hlaing, a chuaigh i gceannas ar chumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit amhail ón 2 Feabhra 2021.</p> <p>Sna ráitis agus sna gníomhartha a rinne sé, thacaigh sé go poiblí leis an <i>coup</i> agus leis an réimeas míleata. Agus é ina Aire Rialtais, is cuid den réimeas míleata é, a ghabh cumhacht le linn <i>coup</i> míleata agus a chuir ceannairí a toghadh go dlisteanach i Maenmar/Burma as cumhacht. Agus é ina Aire Tionsclaíochta, tá smacht aige ar mhonarchana atá faoi úinéireacht an Stáit agus dá bhrí sin rannchuidíonn sé le riachtanais airgeadais an réimis mhíleata a dhaingniú. Dá bhrí sin, lena ghníomhartha, lena bheartais agus lena ghníomhaíochtaí, baintear an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma, agus tá sé i mbun gníomhaíochtaí lena gcuirtear síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol.</p>  | 21.2.2022       |

▼ M14

|              | Name   | Identifying information  | Reasons  | Date of listing |
|--------------|--|--|--|-----------------|
| ▼ <u>M19</u> |  |  |  |                 |
| 46.          | Thet Thet Khine  | <p>Dáta breithe: 19 Lúnasa 1967;</p> <p>Náisiúntacht: Myanmar/Burma;</p> <p>Áit bhreithe: Mogok, Myanmar/Burma;</p> <p>Inscne: baineann</p> <p>Seoladh: 127A Dhamazadei Road, Kamayut, Yangon, Myanmar/Burma;</p> <p>Pasuimhir: MB132403 (Myanmar/Burma), a eisíodh an 7 Bealtaine 2015, chuaigh in éag an 6 Bealtaine 2020;</p> <p>Uimhir aitheantais náisiúnta: 9MAKANAN034200</p> | <p>Is í Thet Thet Khine an tAire Leasa Shóisialaigh, Fóirithinte agus Athlonnaithe ón 4 Feabhra 2021. Cheap an Chomhairle Riaracháin Stáit (SAC) í, faoi stiúir an Ard-Cheannasaí Min Aung Hlaing, agus ghlac an Chomhairle sin cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit ón 2 Feabhra 2021.</p> <p>Tá tacaíocht tugtha don <i>coup</i> aici arís agus arís eile go poiblí. Mar Aire Rialtais, is cuid í den réimeas míleata a d'urghabh cumhacht le linn <i>coup</i> míleata agus a chuir ceannairí a toghadh go dlisteanach i Maenmar/Burma as cumhacht. Ina ráitis agus ina gníomhartha, thacaigh sí go poiblí leis an <i>coup</i> agus leis an réimeas míleata, lena n-áirítear sa ráiteas uaithe gur eagraigh an t-arm an <i>coup</i> mar thoradh ar chalois toghcháin. Ina theannta sin, shéan sí go ndearna an t-arm cinedhiothú in aghaidh dhaonra na Róihinse. Dá bhri sin, tá sí rannpháirteach i ngníomhaíochtaí agus i mbeartais lena mbaintear an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma, agus i ngníomhaíochtaí lena gcuirtear síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol, agus tugann sí tacaíocht do na ngníomhaíochtaí sin.</p> | 21.2.2022       |
| ▼ <u>M14</u> |  |  |  |                 |
| 47.          | Maung Maung Ohn (ar a dtugtar freisin U Maung Maung Ohn) | <p>Náisiúntacht: Maenmar/Burma;</p> <p>Inscne: fireann</p>   | <p>Is é Maung Maung Ohn an tAire Faisnéise ón 1 Lúnasa 2021. Cheap an State Administrative Council (SAC) é, faoi stiúir an Ard-Cheannasaí Min Aung Hlaing, a chuaigh i gceannas ar chumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit amháil ón 2 Feabhra 2021. Bhí sé ina Aire Óstán agus Turasóireachta roimhe sin, tar éis dó a bheith ceaptha an 7 Feabhra 2021.</p> <p>Agus é ina Aire Rialtais, is cuid den réimeas míleata é a ghabh cumhacht le linn <i>coup</i> míleata agus a chuir ceannairí a toghadh go dlisteanach i Maenmar/Burma as cumhacht. Ina cháil mar Aire Faisnéise, tá smacht aige ar na meáin atá faoi úinéireacht an Stáit (MWD, MRTV, as na nuachtáin Myanmar Alin, Kyemon agus Global New Light of Myanmar, as Myanmar News Agency (MNA) agus Myanmar Digital News), agus, dá bhri sin, tá craoladh agus foilsiú na nuachta oifigiúla faoi rialú aige. Lean sé de na beartais cur faoi chois tar éis an <i>coup</i> míleata, agus neartaigh sé iad, go sonrach trí leasú a dhéanamh ar an Dlí Craolacháin Teilifíse agus Raidió, trí shrianta breise a</p>  | 21.2.2022       |

## ▼ M14

|     | Name   | Identifying information                             | Reasons  | Date of listing |
|-----|--|---|--|-----------------|
|     |  |   | <p>chur ar an tsaoirse chun tuairimí a nochtadh agus ar shaoirse an phreasa, lena n-áirítear trí shrian a chur le rochtain ar an idirlíon, trí choiriúlú iriseoireachta agus trí iriseoirí a chur i bpríosún. Ina theannta sin, thug sé treoir do chomhaltaí Chomhairle Meán Mhaenmar, comhlacht neamhspleách, cuspóirí an rialtais a chur chun feidhme.</p> <p>Dá bhri sin, lena ghníomhartha, lena bheartais agus lena ghníomhaíochtaí, baintear an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma, agus tá sé i mbun gníomhaíochtaí lena gcuirtear síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol.</p>   |                 |
| 48. | Shwe Kyein (ar a dtugtar freisin U Shwe Kyein) | Náisiúntacht: Maenmar/Burma;<br><br>Insene: fireann | <p>Is comhalta den State Administrative Council (SAC) é Shwe Kyein, ón 30 Márta 2021.</p> <p>An 1 Feabhra 2021, rinne Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, coup i Maenmar/Burma, trí neamhaird a thabhairt ar thorthaí na dtoghchán a réachtáladh an 8 Samhain 2020 agus an rialtas a toghadh go daonlathach a threascairt. Mar chuid den coup sin, dhearbhaigh an Leas-Uachtarán Myint Swe, ag feidhmiú dó mar Uachtarán Gníomhach, staid éigeandála an 1 Feabhra agus d'aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit chuig Ardcheannasaí na Defence Services an tArd Ghinearál Min Aung Hlaing. An 2 Feabhra 2021, bunaíodh SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh.</p> <p>Agus é ina chomhalta de SAC, bhí baint dhíreach ag U Shwe Kyein leis an gcinnteoireacht a bhaineann le feidhmeanna Stáit, agus é freagrach as an gcinnteoireacht sin; dá bhri sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma. Ina theannta sin, ghlac SAC cinní lena gcuirtear srian leis na cearta chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear rochtain ar fhaisnéis, agus tionól síochánta.</p> <p>Tá sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine á ndéanamh go leanúnach ón 1 Feabhra 2021 ag na fórsaí míleata agus ag na húdaráis mhíleata atá faoi rialú ag SAC, trí agóideoirí sibhialta neamharmáilte a mharú, trí na céadta míle daoine a easáitiú, trí shibhialtaigh a dhó, a chéasadh agus a mharú agus trí rochtain chomhionann ar chabhair dhaonnúil a dhiúltú. Tá srian curtha ag na fórsaí</p> | 21.2.2022       |

## ▼ M14

|     | Name   | Identifying information                                  | Reasons   | Date of listing |
|-----|--|--|---|-----------------|
|     |  |  | <p>míleata agus ag na húdaráis mhíleata, atá ag feidhmiú faoi rialú ag SAC, leis an tsaoirse comhthionóil agus leis an tsaoirse chun tuairimí a nochtadh trí rochtain ar an idirlíon a chosc, agus trí ghabháil agus choinneáil threallach a dhéanamh ar cheannairí den fhreasúra agus orthu siúd atá in aghaidh an coup agus trína gciontú. Ina theannta sin, tá dlí míleata curtha i bhfeidhm ag SAC in áiteanna sa tír, agus ceadáitear don arm údarás iomlán a fheidhmiú ar an limistéar sonraithe, lena n-áirítear feidhmeanna riaracháin, breithiúnacha agus forfheidhmithe dlí. Sna limistéir sin atá faoi dhlí míleata, déantar sibhialtaigh, lena n-áirítear iriseoirí agus agóideoirí síochánta, a ionchúiseamh i gcúirteanna míleata, ceiltear orthu an ceart chun próise cuí, lena n-áirítear an ceart chun achomhairc. Tá méadú nach beag tagtha, sna limistéir sin atá faoi dhlí míleata, ar ghníomhaíochtaí foréigneacha na bhfórsaí míleata agus póilíneachta, agus an tsíocháin, an tslándáil agus an chobhsaíocht faoi bhagairt dá réir.</p> <p>Mar chomhalta den SAC, tá U Shwe Kyein freagrach go díreach as na cinntí diansmachta sin agus as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine.</p> |                 |
| 49. | Aung Moe Myint (ar a dtugtar freisin U Aung Moe Myint) | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Inscene: fireann | An 23 Feabhra 2021, ainmníodh Aung Moe Myint ina chomhalta den Union Election Commission (UEC). Nuair a ghlac sé leis an ainmniúchán sin i ndiaidh coup míleata an 1 Feabhra 2021, agus trína ghníomhartha mar chomhalta den UEC, go háirithe trí thorthaí thoghcháin mhí na Samhna 2020 a neamhniú gan aon fhianaise chruthaithe ar chalaois, chomh maith le cúisimh a chomhdú as calaois toghcháin i gcás na dtoghchán céanna, bhí baint dhíreach ag Aung Moe Myint le gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.   | 21.2.2022       |
| 50. | Than Tun (ar a dtugtar freisin U Than Tun)             | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Inscene: fireann | An 2 Feabhra 2021, ainmníodh Than Tun ina chomhalta den Union Election Commission (UEC). Nuair a ghlac sé leis an ainmniúchán sin i ndiaidh coup míleata an 1 Feabhra 2021, agus trína ghníomhartha mar chomhalta den UEC, go háirithe trí thorthaí thoghcháin mhí na Samhna 2020 a neamhniú gan aon fhianaise chruthaithe ar chalaois, chomh maith le cúisimh a chomhdú as calaois toghcháin i gcás na dtoghchán céanna, agus an brú faoi chois i gcoinne iarchomhaltaí den UEC, bhí baint dhíreach ag Than Tun le gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.  | 21.2.2022       |

## ▼ M14

|     | Name   | Identifying information                                 | Reasons  | Date of listing |
|-----|--|---|--|-----------------|
| 51. | Aung Lwin Oo (ar a dtugtar freisin U Aung Lwin OO) | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Inscne: fireann | An 23 Feabhra 2021, ainmníodh Aung Lwin Oo ina chomhalta den Union Election Commission (UEC). Nuair a ghlac sé leis an ainmniúchán sin i ndiaidh coup míleata an 1 Feabhra 2021, agus trína ghníomhartha mar chomhalta den UEC, go háirithe trí thorthaí thoghcháin mhí na Samhna 2020 a neamhniú gan aon fhianaise chruthaithe ar chalaois, chomh maith le cúisimh a chomhdú as calaois toghcháin i gcás na dtoghchán céanna, agus an brú faoi chois i gcoinne iarchomhaltaí den UEC, bhí baint dhíreach ag Aung Lwin Oo le gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.            | 21.2.2022       |
| 52. | Aung Saw Win (ar a dtugtar freisin U Aung Saw Win) | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Inscne: fireann | An 2 Feabhra 2021, ainmníodh Aung Saw Win ina chomhalta den Union Election Commission (UEC). Nuair a ghlac sé leis an ainmniúchán sin i ndiaidh coup míleata an 1 Feabhra 2021, agus trína ghníomhartha mar chomhalta den UEC, go háirithe trí thorthaí thoghcháin mhí na Samhna 2020 a neamhniú gan aon fhianaise chruthaithe ar chalaois, chomh maith le cúisimh a chomhdú as calaois toghcháin i gcás na dtoghchán céanna, agus an brú faoi chois i gcoinne iarchomhaltaí den UEC, bhí baint dhíreach ag Aung Saw Win le gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.             | 21.2.2022       |
| 53. | Than Win   | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Inscne: fireann | An 2 Feabhra 2021, ainmníodh Than Win ina chomhalta den Union Election Commission (UEC). Nuair a ghlac sé leis an ainmniúchán sin i ndiaidh coup míleata an 1 Feabhra 2021, agus trína ghníomhartha mar chomhalta den UEC, go háirithe trí thorthaí thoghcháin mhí na Samhna 2020 a neamhniú gan aon fhianaise chruthaithe ar chalaois, chomh maith le cúisimh a chomhdú i gcoinne 16 dhuine as calaois toghcháin i gcás na dtoghchán céanna, agus an brú faoi chois i gcoinne iarchomhaltaí den UEC, bhí baint dhíreach ag Than Win le gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma. | 21.2.2022       |

## ▼ M14

|     | Name   | Identifying information                                 | Reasons   | Date of listing |
|-----|--|---|---|-----------------|
| 54. | Saw Ba Hline (ar a dtugtar freisin U Saw Ba Hline) | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Inscne: fireann | An 9 Feabhra 2021, ainmníodh Saw Ba Hline ina chomhalta den Union Election Commission (UEC). Nuair a ghlac sé leis an ainmniúchán sin i ndiaidh coup míleata an 1 Feabhra 2021, agus trína ghníomhartha mar chomhalta den UEC, go háirithe trí thorthaí toghcháin mhí na Samhna 2020 a neamhniú gan aon fhianaise chruthaithe ar chalaais, chomh maith le cúisimh a chomhdú as calaais toghcháin i gcás na dtoghchán céanna, agus an brú faoi chois i gcoinne iarchomhaltaí den UEC, bhí baint dhíreach ag Saw Ba Hline le gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.         | 21.2.2022       |
| 55. | Soe Oo (ar a dtugtar freisin U Soe OO)             | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Inscne: fireann | An 9 Feabhra 2021, ainmníodh Soe Oo ina chomhalta den Union Election Commission (UEC). Nuair a ghlac sé leis an ainmniúchán sin i ndiaidh coup míleata an 1 Feabhra 2021, agus trína ghníomhartha mar chomhalta den UEC, go háirithe trí thorthaí toghcháin mhí na Samhna 2020 a neamhniú gan aon fhianaise chruthaithe ar chalaais, chomh maith le cúisimh a chomhdú i gcoinne 16 dhuine as calaais toghcháin i gcás na dtoghchán céanna, agus an brú faoi chois i gcoinne iarchomhaltaí den UEC, bhí baint dhíreach ag Soe Oo le gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma. | 21.2.2022       |
| 56. | Than Soe (ar a dtugtar freisin U Than Soe)         | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Inscne: fireann | An 26 Feabhra 2021, ainmníodh Than Soe chomhalta den Union Election Commission (UEC). Nuair a ghlac sé leis an ainmniúchán sin i ndiaidh coup míleata an 1 Feabhra 2021, agus trína ghníomhartha mar chomhalta den UEC, go háirithe trí thorthaí toghcháin mhí na Samhna 2020 a neamhniú gan aon fhianaise chruthaithe ar chalaais, chomh maith le cúisimh a chomhdú as calaais toghcháin i gcás na dtoghchán céanna, agus an brú faoi chois i gcoinne iarchomhaltaí den UEC, bhí baint dhíreach ag Than Soe le gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.                    | 21.2.2022       |
| 57. | Bran Shaung (ar a dtugtar freisin U Bran Shaung)   | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma<br><br>Inscne: fireann  | An 26 Feabhra 2021, ainmníodh Bran Shaung ina chomhalta den Union Election Commission (UEC). Nuair a ghlac sé leis an ainmniúchán sin i ndiaidh coup míleata an 1 Feabhra 2021, agus trína ghníomhartha mar chomhalta den UEC, go háirithe trí thorthaí toghcháin mhí na Samhna 2020 a neamhniú gan aon fhianaise chruthaithe ar chalaais, chomh maith le cúisimh a chomhdú as calaais toghcháin i gcás na dtoghchán céanna, agus an brú faoi chois i gcoinne iarchomhaltaí den UEC, bhí baint dhíreach ag Bran Shaung le gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.          | 21.2.2022       |

## ▼ M14

|     | Name   | Identifying information                              | Reasons   | Date of listing |
|-----|--|--|---|-----------------|
| 58. | Myint Oo (ar a dtugtar freisin U Myint Oo)           | Náisiúntacht: Maenmar/Burma;<br><br>Insene: fireann  | An 26 Feabhra 2021, ainmníodh Myint Oo ina chomhalta den Union Election Commission (UEC). Nuair a ghlac sé leis an ainmniúchán sin i ndiaidh coup míleata an 1 Feabhra 2021, agus trína ghníomhartha mar chomhalta den UEC, go háirithe trí thorthaí thoghcháin mhí na Samhna 2020 a neamhniú gan aon fhianaise chruthaithe ar chalaois, chomh maith le cúisimh a chomhdú as calaois toghcháin i gcás na dtoghchán céanna, agus an brú faoi chois i gcoinne iarchomhaltaí den UEC, bhí baint dhíreach ag Myint Oo le gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.           | 21.2.2022       |
| 59. | Khin Maung Oo (ar a dtugtar freisin U Khin Maung Oo) | Náisiúntacht: Maenmar/Burma;<br><br>Insene: fireann  | An 26 Feabhra 2021, ainmníodh Khin Maung Oo ina chomhalta den Union Election Commission (UEC). Nuair a ghlac sé leis an ainmniúchán sin i ndiaidh coup míleata an 1 Feabhra 2021, agus trína ghníomhartha mar chomhalta den UEC, go háirithe trí thorthaí thoghcháin mhí na Samhna 2020 a neamhniú gan aon fhianaise chruthaithe ar chalaois, chomh maith le cúisimh a chomhdú as calaois toghcháin i gcás na dtoghchán céanna, agus an brú faoi chois i gcoinne iarchomhaltaí den UEC, bhí baint dhíreach ag Khin Maung Oo le gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma. | 21.2.2022       |
| 60. | Nu Mya Zan (ar a dtugtar freisin Daw Nu Mya Zan)     | Náisiúntacht: Maenmar/Burma;<br><br>Insene: baineann | An 26 Feabhra 2021, ainmníodh Nu Mya Zan ina chomhalta den Union Election Commission (UEC). Nuair a ghlac sí leis an ainmniúchán sin i ndiaidh coup míleata an 1 Feabhra 2021, agus trína ghníomhartha mar chomhalta den UEC, go háirithe trí thorthaí thoghcháin mhí na Samhna 2020 a neamhniú gan aon fhianaise chruthaithe ar chalaois, chomh maith le cúisimh a chomhdú as calaois toghcháin i gcás na dtoghchán céanna, agus an brú faoi chois i gcoinne iarchomhaltaí den UEC, bhí baint dhíreach ag Nu Mya Zan le gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.       | 21.2.2022       |
| 61. | Myint Thein (ar a dtugtar freisin U Myint Thein)     | Náisiúntacht: Maenmar/Burma;<br><br>Insene: fireann  | An 26 Feabhra 2021, ainmníodh Myint Thein ina chomhalta den Union Election Commission (UEC). Nuair a ghlac sé leis an ainmniúchán sin i ndiaidh coup míleata an 1 Feabhra 2021, agus trína ghníomhartha mar chomhalta den UEC, go háirithe trí thorthaí thoghcháin mhí na Samhna 2020 a neamhniú gan aon fhianaise chruthaithe ar chalaois, chomh maith le cúisimh a chomhdú as calaois toghcháin i gcás na dtoghchán céanna, agus an brú faoi chois i gcoinne iarchomhaltaí den UEC, bhí baint dhíreach ag Myint Thein le gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.     | 21.2.2022       |



▼ **M14**

|     | Name   | Identifying information                                 | Reasons  | Date of listing |
|-----|--|---|--|-----------------|
| 62. | Ba Maung (ar a dtugtar freisin Dr Ba Maung)    | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Inscne: fireann | An 26 Feabhra 2021, ainmníodh Ba Maung ina chomhalta den Union Election Commission (UEC). Nuair a ghlac sé leis an ainmniúchán sin i ndiaidh coup míleata an 1 Feabhra 2021, agus trína ghníomhartha mar chomhalta den UEC, go háirithe trí thorthaí thoghcháin mhí na Samhna 2020 a neamhniú gan aon fhianaise chruthaithe ar chalaois, chomh maith le cúisimh a chomhdú as calaóis toghcháin i gcás na dtoghchán céanna, agus an brú faoi chois i gcoinne iarchomhaltaí den UEC, bhí baint dhíreach ag Ba Maung le gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.  | 21.2.2022       |
| 63. | Tayza Kyaw (ar a dtugtar freisin U Tayza Kyaw) | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Inscne: fireann | Tá U Tayza Kyaw ina chomhalta de Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) agus ardphoist éagsúla aige, lena n-áirítear Ceannasaí ar Northern Command agus Ceannasaí ar Bureau of Special Operations No.1 (BSO 1).<br><br>Anuas go dtí an coup a tharla an 1 Feabhra 2021, rinne Tayza Kyaw maoirsiú ar oibríochtaí míleata i Stát Kachin; baineadh úsáid iomarcach as an lámh láidir in aghaidh grúpaí mionlaigh eithneacha agus as foréigean neamh-idirdhealaitheach as ar eascair sárú ar chearta na sibhialtach agus a n-easáitiú éigeantach.<br><br>Ó mhí Feabhra 2021 i leith, tá U Tayza Kyaw ag déanamh maoirseachta ar BSO 1, a bhí i gceannas ar roinnt oibríochtaí míleata ar mórsála i ndlúthchomhar le U Than Hlaing, a bhfuil sé bunaithe ina leith go raibh sé freagrach as foréigean iomarcach agus sárúithe ar chearta an duine. Le linn ullmhú agus seoladh na ‘n-oibríochtaí imréitigh’, i réigiúin Sagaing agus Magwe, faoi chuimsiú an BSO 1, chonaecthas úsáid iomarcach fornirt chomh maith le foréigean inscne. Tá sé freagrach dá bhrí sin as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine i Maenmar/Burma, agus as a bheith páirteach i ngníomhaíochtaí a chuireann síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol. | 21.2.2022       |
| 64. | Ni Lin Aung                                    | Náisiúntacht: Myanmar/<br>Burma;<br><br>Inscne: fireann | Tá an Maor-Ghinearál Ni Lin Aung ag obair sa Cheannasaíocht Thoir Láir ó mí Lúnasa 2022. Is iar-Cheannasaí Réigiún na Ceannasaíochta Thoir ar Fhórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw) é. Tá Stát Kayah mar chuid de dhlínse na Ceannasaíochta Thoir. Le linn ionsaí an 24 Nollaig 2021 in aice le sráidbhaile Moso i mbailéarthach Phruso, Stát Karenni (Kayah), maraíodh ar a laghad 35 duine, ina measc   | 21.2.2022       |

▼ **M19**



## ▼M17

|     | Name   | Identifying information   | Reasons  | Date of listing |
|-----|--|---|--|-----------------|
|     |  |   | <p>Mar Aire Rialtais, is cuid é den réimeas míleata a d'urghabh cumhacht le linn <i>coup</i> míleata agus a chuir ceannairí a toghadh go dlisteanach i Maenmar/Burma as cumhacht. Mar Aire Infheistíochta agus Caidrimh Eacnamaíoch Eachtraigh, tá sé i gceannas ar ghnó agus infheistíochtaí a éascú i Maenmar/Burma agus ar an gcomhar le comhpháirtithe eachtracha. Sa cháil sin, glacann Kan Zaw ról gníomhach chun tacú le hiarrachtaí an mhíleata infheistíocht choigríche a mhealladh agus, ar an gcaoi sin, chun rannchuidiú le riachtanais airgeadais an réimis mhíleata a áirithiú. Dá bhrí sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma, agus as bheith rannpháirteach i ngníomhaíochtaí a chuireann síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar i mbaol.</p> <p>Ina theannta sin, tá baint aige le roinnt daoine ardleibhéil den réimeas míleata, lena n-áirítear an tArd-Cheannasaí Min Aung Hlaing.</p> |                 |
| 67. | Htun Htun Oo<br>ar a dtugtar freisin<br>Tun Tun Oo   | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Dáta breithe: 28.7.1956;<br><br>Inscne: fireann | <p>Is é Htun Htun Oo Príomh-Bhreitheamh na Cúirte Uachtaraí i Maenmar/Burma, mar a dhearbhaigh an tArd-Cheannasaí Min Aung Hlaing sa phost sin é an 2 Feabhra 2021, tar éis <i>coup</i> an 1 Feabhra 2021.</p> <p>Faoi cheannaireacht Htun Htun Oo, bhí baint ag an gCúirt Uachtarach le hionchúiseamh ceannairí a toghadh go daonlathach agus daoine ón bhfreasúra polaitiúil, agus theip uirthi a cuid dualgas a chomhlíonadh mar an dlínse is airde atá freagrach as seasamh leis an smacht reachta agus as neamhspleáchas na mbreithiúna a ráthú. Dá bhrí sin, ina cháil mar Phríomh-Bhreitheamh na Cúirte Uachtaraí, tá Htun Htun Oo rannpháirteach i ngníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> <p>Ina theannta sin, ó dearbhaidh é mar Phríomh-Bhreitheamh na Cúirte Uachtaraí, bhí baint ag Htun Htun Oo le daoine ardleibhéil den réimeas míleata, lena n-áirítear an tArd-Cheannasaí Min Aung Hlaing.</p>   | 8.11.2022       |
| 68. | Swe Swe Aung (ar a dtugtar freisin Dr. Swe Swe Aung) | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Dáta breithe: 1960;<br><br>Inscne: bainneann    | <p>Is í Swe Aung Ard-Stiúrthóir na Roinne Ionchúisimh san Aireacht Gnóthaí Dlíthiúla, mar a cheap an State Administrative Council (SAC) í an 31 Márta 2022.</p>  | 8.11.2022       |

## ▼ M17

|     | Name                                      | Identifying information  | Reasons   | Date of listing |
|-----|---|--|---|-----------------|
|     |   |  | <p>Faoi cheannaireacht Swe Swe Aung, bhí baint ag an Roinn Ionchúisimh le roinnt cásanna breithiúnacha i gcoinne ceannairí a toghadh go daonlathach agus daoine ón bhfreasúra polaitiúil, cásanna a sháraigh cearta cosanta agus an ceart chun triail chóir a fháil, lena n-áirítear na himeachtaí as ar eascair bású ceathrar a bhí ar son an daonlathais. Dá bhrí sin, ina cáil mar Ard-Stiúrthóir na Roinne Ionchúisimh, tá Swe Aung rannpháirteach i ngníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> <p>Ina theannta sin, tá baint ag Swe Swe Aunge le roinnt daoine arna gceapadh ag an State Administrative Council agus ag an míleata amhail an tArd-Cheannasaí Min Aung Hlaing agus an tArd-Aighne Dr Thida Oo.</p>   |                 |
| 69. | Zaw Min<br>ar a dtugtar freisin U Zaw Min | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br>Dáta breithe: 1970;<br>Inscne: fireann | <p>Is é Zaw Min Ard-Stiúrthóir Roinn na bPríosún san Aireacht Gnóthaí Baile, arna cheapadh ag an State Administrative Council (SAC) an 4 Feabhra 2021. Sa cháil sin dó, tá sé freagrach as bainistiú na bpríosún i Maenmar/Burma.</p> <p>Faoi cheannaireacht Zaw Min, bhí Roinn na bPríosún bainteach le roinnt cásanna míbhainistithe príosún agus imríodh foréigean, léasadh agus íde mhídhanna eile nach é ar dhaoine atá á gcoinneáil i bpríosún. Ina theannta sin, sháraigh údaráis na bpríosún cearta cosanta daoine atá faoi choinneáil. Dá bhrí sin, ina cháil mar Ard-Stiúrthóir ar Roinn na bPríosún, tá Zaw Min i mbun gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> <p>Ina theannta sin, tá baint ag Zaw Min le roinnt pearsana agus ceannairí arna gceapadh ag an State Administrative Council (SAC), agus le pearsana agus ceannairí eile arna gceapadh ag na fórsaí míleata, amhail an tArdcheannasaí Min Aung Hlaing agus an tAire Gnóthaí Baile, an Leifteanant-Ghinearál Soe Htut.</p> | 8.11.2022       |
| 70. | U Zaw Lin Aung                            | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br>Inscne: fireann                        | <p>Is iar-oifigeach míleata é U Zaw Lin Aung. Tá sé ina Leas-Stiúrthóir ar Roinn na bPríosún i Yangon Region ó dheireadh na bliana 2021. Ina theannta sin, is é U Zaw Lin Aung atá i gceannas ar Phríosún Insein.</p>   | 8.11.2022       |

▼ M17

|  | Name | Identifying information | Reasons  | Date of listing |
|--|------|-------------------------|--|-----------------|
|  |      |                         | Faoina cheannaireacht siúd, tá foréigean, léasadh agus íde mhídhaoanna eile nach é imeartha ag foireann Phríosúin Insein ar phríosúnaigh pholaitiúla atá á gcoinneáil sa phríosún. Dá bhrí sin, ina cháil mar Leas-Stiúrthóir ar Roinn na bPríosún i Yangon Region, agus ós é atá i gceannas ar Phríosún Insein, tá U Zaw Lin Aung ag gabháil do ghníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma. |                 |

▼ M19

|     |                                    |   |   |           |
|-----|------------------------------------|---|---|-----------|
| 71. | U Than Swe<br><br>(a.k.a Than Swe) | Dáta breithe: 1957 nó 1965;<br><br>Náisiúntacht: Myanmar/<br>Burma;<br><br>Inscene: fireann | Is Aire Gnóthaí Eachtracha an Aontais é U Than Swe ó mhí Feabhra 2023. Is iarchathaoirleach an Choimisiúin i gcoinne Éilliú é, agus is í an Chomhairle Riaracháin Stáit (SAC) a cheap é ón 19 Lúnasa 2022 go dtí Feabhra 2023.<br><br>Tá an Coimisiún i gcoinne Éilliú, ansin faoi cheannaireacht U Than Swe, tar éis beartais a chur chun feidhme arb é is aidhm dóibh <i>coup</i> míleata a dhlisteanú, lena n-áirítear a rannpháirtíocht in imeachtaí i gcoinne ceannairí a toghadh go daonlathach, mar shampla cúisimh éillithe a thabhairt i gcoinne an Chomhairleora Stáit, Daw Aung San Suu Kyi. Dá bhrí sin, ina cháil mar Chathaoirleach ar an gCoimisiún i gcoinne Éilliú, bhí U Than Swe ag gabháil do ghníomhaíochtaí agus do bheartais a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma. | 8.11.2022 |
|-----|------------------------------------|---|---|-----------|

▼ M17

|     |            |   |  |           |
|-----|------------|---|--|-----------|
| 72. | Ko Ko Lwin | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Dáta breithe: 1972 nó 1982;<br><br>Inscene: fireann | Is comhalta é Ko Ko Lwin de Union Election Commission (UEC), arna cheapadh ag an State Administrative Council (SAC) an 1 Aibreán 2022. Nuair a ghlac sé leis an ainmniúchán sin tar éis <i>coup</i> míleata an 1 Feabhra 2021, agus de bharr a ndearna sé mar chomhalta de Union Election Commission (UEC), go háirithe trí thorthaí thoghcháin mhí na Samhna 2020 a neamhniú gan aon fhianaise chruthaithe ar chalaouis a bheith ann, mar aon le muirir a chomhdú i leith calaois toghcháin do na toghcháin chéanna, bhí baint dhíreach ag Ko Ko Lwin le gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma. | 8.11.2022 |
|-----|------------|---|--|-----------|

## ▼ M17

|     | Name       | Identifying information  | Reasons  | Date of listing |
|-----|------------|--|--|-----------------|
| 73. | Min Min Oo | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Dáta breithe: 1962 nó 1967;<br><br>Inscne: fireann | Is comhalta é Min Min Oo de Union Election Commission (UEC), arna cheapadh ag an State Administrative Council (SAC) an 2 Bealtaine 2022. Nuair a ghlac sé leis an ainmiúchán sin tar éis <i>coup</i> míleata an 1 Feabhra 2021, agus de bharr a ndearna sé mar chomhalta de Union Election Commission (UEC), go háirithe trí thorthaí toghcháin mhí na Samhna 2020 a neamhniú gan aon fhianaise chruthaithe ar chalaos a bheith ann, mar aon le muirir a chomhdú i leith calaos toghcháin do na toghcháin chéanna, bhí baint dhíreach ag Min Min Oo le gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.  | 8.11.2022       |
| 74. | Htun Aung  | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Dáta breithe: 1967;<br><br>Inscne: fireann         | Is é an Ginearál Htun Aung an tArdcheannasaí ar Myanmar Air Force, arna cheapadh ag Ardcheannasaí Myanmar Armed Forces, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing an 12 Eanáir 2022. Sa cháil sin dó, is é Htun Aung atá i gceannas ar na haerfhórsaí agus atá freagrach astu i Maenmar.<br><br>Rinne Myanmar Air Force ionsaithe ar spriocanna sibhialtacha ar fud Mhaenmar; mharaigh na haerfhórsaí sin sibhialtaigh agus rinne siad dochar do shibhialtaigh eile, lena n-áirítear leanaí agus daoine ar de mhionlaigh eitneacha agus reiligiúnacha iad. Spriocdhíríodh freisin ar scoileanna, ar ionaid adhartha agus ar shaoráidí sláinte poiblí.<br><br>Ina cháil mar Ardcheannasaí ar Myanmar Air Force, tá an Ginearál Htun Aung freagrach as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine, as gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma, agus as gníomhaíochtaí a chuireann síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol.<br><br>Ina theannta sin, glacann an Ginearál Htun Aung páirt i rialachas MEHL, ilchuideachta atá faoi úinéireacht mhíleata agus a chuireann acmhainní eacnamaíocha agus ábhartha ar fáil d'arm Mhaenmar lena gcumasaítear a n-oibríochtaí.<br><br>Fágann sin go gcuireann sé tacaíocht ar fáil do ghníomhaíochtaí a chuireann síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol. | 8.11.2022       |

## ▼M17

|     | Name       | Identifying information                                  | Reasons   | Date of listing |
|-----|------------|--|---|-----------------|
| 75. | Phone Myat | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Inscene: fireann | <p>Ó mhí Aibreáin 2021 i leith, is é an Leifteanant-Ghinearál Phone Myat Commander of Bureau Special Operation 3 (BSO 3) ar Myanmar Armed Forces (Tatmadaw).</p> <p>Roimhe sin – idir mí Iúil 2020 agus mí Aibreáin 2021 – bhí sé ina Leas-Aire san Aireacht Gnóthaí Baile agus idir Bealtaine 2019 agus mí Iúil 2020, ba é a bhí ina cheannasaí ar an Western Command.</p> <p>Ina cháil mar cheannasaí BSO 3, is é Phone Myat atá i gceannas ar fhórsaí míleata an South Western Command (Ayeyarwaddy), an Southern Command (Bago agus Magway) agus an Western Command (Rakhine agus Chin) agus is é atá freagrach astu chomh maith.</p> <p>Rinne fórsaí míleata faoina cheannas siúd sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine, coireanna agus ainghníomhartha, lena n-áirítear marúithe, ionsaithe talún agus aeir ar shibhialtaigh agus rinne siad sléacht agus ár i Magway region, i Chin State agus i Bago region.</p> <p>Ina cháil mar Cheannasaí ar BSO 3, tá Phone Myat freagrach as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine, as gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma, agus as gníomhaíochtaí a chuireann síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol.</p> | 8.11.2022       |
| 76. | Aung Soe   | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Inscene: fireann | <p>Ó mhí Eanáir 2021 i leith, is é an Leifteanant-Ghinearál Aung Soe Ceannasaí Bureau Special Operation 4 (BSO 4) ar Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). Roimhe sin, bhí sé ina Leas-Aire Gnóthaí Baile go dtí mí an Mhárta 2018, agus ina dhiaidh sin arís, ba é Ceannaire Bureau Special Operation 6.</p> <p>Ina cháil mar cheannasaí BSO 4, is é Aung Soe atá i gceannas ar fhórsaí míleata Coastal Command i Tanintharyi Division agus an South Eastern Command i Mon and Karen State agus is é atá freagrach astu chomh maith.</p> <p>Rinne fórsaí míleata faoina cheannas siúd sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine, coireanna agus ainghníomhartha, lena n-áirítear marúithe, ionsaithe talún agus aeir ar shibhialtaigh, gabhálacha neamhdhlisteanacha agus úsáid dóiteáin airtléire. Thairfead Kayin/Karen state, ceann de na réigiúin faoi cheannas Aung Soe, 3993 theagmhas foréigneacha ó tharla an <i>coup</i> anuas go dtí mí Iúil 2022.</p>  | 8.11.2022       |

## ▼ M17

|     | Name      | Identifying information                                 | Reasons   | Date of listing |
|-----|-----------|---|---|-----------------|
|     |           |   | Ina cháil mar Cheannasaí BSO 4, tá sé freagrach as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine, as gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma, agus as gníomhaíochtaí a chuireann síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol.  |                 |
| 77. | Thet Pon  | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Insene: fireann | <p>Ó mhí an Mheithimh 2020 i leith, is é an Leifteanant-Ghinearál Thet Pon Ceannasaí Bureau Special Operation 5 (BSO 5) ar Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). Roimhe sin, bhí sé ina Cheannasaí ar an North Western Command go dtí 2017 agus ó 2017 go dtí mí an Mheithimh 2020, bhí sé ina Cheannasaí Réigiúnach ar Yangon.</p> <p>Ina cháil mar Cheannasaí BSO 5, is é Thet Pon atá i gceannas ar na fórsaí míleata agus ar na binsí míleata i Yangon Region agus is é atá freagrach astu chomh maith.</p> <p>I mí an Mhárta 2021, thug an State Administration Council dlí míleata isteach i Maenmar, lena n-aistrítear cumhacht feidhmiúcháin agus bhreithiúnach chuig ceann na n-orduithe míleata réigiúnacha ábhartha. Faoi mhí Iúil 2022, bhí 119 nduine daortha chun báis ag binsí míleata i Yangon Region – an-chuid acu siúd ar chúiseanna polaitiúla – lena n-áirítear ceathrar comhaltaí den fhreasúra daonlathach a cuireadh chun báis i Yangon Region.</p> <p>Ina theannta sin, i Yangon region, rinne na fórsaí míleata marú mar aon le gníomhartha foréigneacha eile a imirt ar agóideoirí síochánta, amhail úsáid fórsa mharfaigh le linn agóidí frith-junta i Hlaing Tharyar Township, Yangon an 14 Márta 2021.</p> <p>Ina cháil mar Cheannasaí BSO 5, tá Thet Pon freagrach as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine, as gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma, agus as gníomhaíochtaí a chuireann síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol.</p> | 8.11.2022       |
| 78. | Htein Win | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Insene: fireann | Is é an Maor-Ghinearál Htein Win Ceannasaí an Southern Command de Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). Mar cheannasaí réigiúnach, rialaíonn sé agus bíonn sé i gceannas ar fhórsaí míleata i réigiúin Bago agus Magway.   | 8.11.2022       |



## ▼ M17

|     | Name         | Identifying information   | Reasons  | Date of listing |
|-----|--------------|---|--|-----------------|
|     |              |   | <p>Rinne fórsaí míleata sna réigiúin sin aer-ionsaithe, ruathair, coirloscadh, go leor maruithé agus úsáid sciatha daonna. Is teophointe ar leith é Magway region ina mbíonn oibríochtaí brúidiúla frith-fhreasúra ar siúl ag an arm, agus úsáid á mbaint acu as an straitéis ‘dúnmharú, coirloscadh, agus creachadh’ i Magway region.</p> <p>Ina cháil mar Cheannasaí ar an Southern Command, tá Htein Winn freagrach as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine, as gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma, agus as gníomhaíochtaí lena gcuirtear síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol.</p>   |                 |
| 79. | Htin Latt Oo | <p>Náisiúntacht: Maenmar/Burma;</p> <p>Inscne: fireann</p>                                      | <p>Is é an Maor-Ghinearál Htin Latt Oo atá ina Cheannasaí ar an Western Command de Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) ó mhí Iúil 2020. Mar cheannasaí réigiúnach, rialaíonn sé agus bíonn sé i gceannas ar fhórsaí míleata i réigiúin Western Rakhine agus Chin.</p> <p>Rinne fórsaí míleata sna réigiúin sin sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine, lena n-áirítear aer-ionsaithe, éigniú, úsáid sciatha daonna, loisceadh tithe, sléachtanna agus gabhálacha neamhdhleathacha.</p> <p>Ina cháil mar Cheannasaí ar an Western Command, tá Htin Latt Oo freagrach as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine, as gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma, agus as gníomhaíochtaí lena gcuirtear síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol.</p> | 8.11.2022       |
| 80. | Than Htike   | <p>Náisiúntacht: Maenmar/Burma;</p> <p>Inscne: fireann</p> <p>Aitheantas Míleata: Kyi-28146</p> | <p>Is é an Briogáidire-Ghinearál Htin Latt Oo atá ina Cheannasaí ar an North Command de Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) ón 6 Iúil 2022. Mar cheannasaí réigiúnach, rialaíonn sé agus bíonn sé i gceannas ar fhórsaí míleata i Sagaing Region.</p> <p>Rinne fórsaí míleata faoina cheannas sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine, úsáid iomarcach fornirt agus gníomhaíochtaí brúidiúla ar an bpobal sibhialtach, lena n-áirítear an t-ionsaí míleata ar scoil i Depeyin Township, Sagaing Region, inar maraíodh 13 dhuine ar a laghad, lena n-áirítear 11 leanbh. I Sagaing Region, rinne na fórsaí míleata os cionn 20 000 teach a dhó ó tharla an <i>coup</i> míleata.</p>   | 8.11.2022       |

## ▼ M17

|     | Name          | Identifying information   | Reasons  | Date of listing |
|-----|---------------|---|--|-----------------|
|     |               |   | <p>Ina cháil mar cheannasaí réigiúnach ar an North West Command, tá Than Htike freagrach as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine, as gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma, agus as gníomhaíochtaí lena gcuirtear síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol.</p>   |                 |
| 81. | Nyunt Win Swe | <p>Náisiúntacht: Maenmar/Burma;</p> <p>Inscene: fireann</p>   | <p>Is é an Maor-Ghinearál Nyunt Win Swe atá ina Cheannasaí ar an Yangon Region de Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) ó mhí an Mheithimh 2020. Sa cháil sin, rialaíonn Nyunt Win Swe agus bíonn sé i gceannas ar fhórsaí míleata i Yangon Region agus, in éineacht le Ceanntúró na nOibríochtaí Speisialta 5, an Leifteanant-Ghinearál Thet Pon, déanann sé maoirseacht ar bhinsí míleata in Yangon Region.</p> <p>I mí an Mhárta 2021, thug an State Administration Council dlí míleata isteach i Maenmar, lena n-aistrítear cumhacht feidhmiúcháin agus bhreithiúnach chuig cinn na gceannas míleata réigiúnach ábhartha. Faoi mhí Iúil 2022, ghearr binsí míleata i Yangon Region pionós an bháis ar 119 nduine, go leor acu ar chúiseanna polaitiúla, lena n-áirítear ceathrar comhaltaí den fhreasúra daonlathach a cuireadh chun báis i Yangon Region.</p> <p>Ina theannta sin, rinne fórsaí míleata i Yangon region gníomhartha foréigneacha agus marúithe i gcoinne agóideoirí síochánta, amhail úsáid as fórsa marfach le linn agóidí frith-junta i mbailecheantar Hlaing Tharyar in Yangon an 14 Márta 2021.</p> <p>Ina cháil mar Cheannasaí ar an Yangon Region, tá Nyunt Win Swe freagrach as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine, as gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma, agus as gníomhaíochtaí lena gcuirtear síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol.</p> | 8.11.2022       |
| 82. | U Tay Za      | <p>Náisiúntacht: Maenmar/Burma;</p> <p>Dáta breithe: 18.7.1964;</p> <p>Áit bhreithe: Yangon, Myanmar;</p> <p>Inscene: fireann</p> | <p>Is é U Tay Za bunaitheoir agus Cathaoirleach ar Htoo Group of Companies, ilchuideachta phríobháideach is ea é a fheidhmíonn in earnálacha éagsúla, lena n-áirítear trádáil, baincéireacht, mianadóireacht, turasóireacht agus eitlíocht. Tá dlúthbhaint ag U Tay Za le ceannaireacht shinsearach Myanmar Armed Forces (Tatmadaw).</p>   | 8.11.2022       |



▼ **M21**

|  | Name | Identifying information | Reasons  | Date of listing |
|--|------|-------------------------|--|-----------------|
|  |      |                         | <p>na bhFórsaí Armtha. Ina theannta sin, sain-aithníodh Naing Htut Aung mar allmhaireoir agus bróicéir arm, trealaimh mhíleata agus earraí dé-úsáide do Tatmadaw, a úsáideadh ar an bpobal sibhialtach agus agóideoirí ar fud na tíre.</p> <p>Trí rannchuidiú le cumas an airm sáruihte tromchúiseacha a dhéanamh ar chearta an duine agus an pobal sibhialtach a chur faoi chois, chomh maith le gníomhaíochtaí a dhéanamh a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma, thug Naing Htut Aung tacaíocht don Tatmadaw agus bhí sé i mbun gníomhaíochtaí lena gcuirtear síocháin, slándáil nó cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol.</p> |                 |

▼ **M18**

|     |                |  |  |           |
|-----|----------------|--|--|-----------|
| 85. | Aung Hlaing Oo | <p>Náisiúntacht: Myanmar/Burma;</p> <p>Dáta breithe: 11.6.1977;</p> <p>Áit bhreithe: Myanmar/Burma;</p> <p>Inscne: fireann;</p> <p>Uimhir an phas: 12/LaMaTa(Nine)025897</p> | <p>Bhí Aung Hlaing Oo ina Chathaoirleach ar Myanmar Chemical and Machinery (MCM) Company Limited agus ar fhochuideachtaí eile ó bhunaigh sé an cuideachta in 2001.</p> <p>Bhain sé úsáid as a sheasamh tráchtála agus pearsanta chun tacú leis an bhforéigean a rinne Fórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw) i gcoinne a bpobail féin ina ról mar allmhaireoir agus mar bhróicéir arm agus earraí dé-úsáide. Agus é mar chathaoirleach ar MCM, feidhmíonn sé mar phríomhfhoinsé arm agus tacaíochta tráchtála don <i>junta</i>, lena n-áirítear trína dhlúthcheangal polaitiúil/tráchtála le cuideachtaí éagsúla in earnáil an trealaimh mhíleata, in 2019 agus 2020 freisin. Ghlac sé páirt i dtoscaireachtaí chun airm a sholáthar d'arm Mhaenmar freisin, lena n-áirítear i mí an Mheithimh 2021. Úsáidtear ábhair den sórt sin, lena n-áirítear héileacaptair agus páirteanna spártha d'aerárthaí, chun buamáil a dhéanamh ar shibhialtaigh i roinnt Stát agus réigiún.</p> <p>Dá bhrí sin, bhí baint ag Aung Hlaing Oo le hearraí srianta agus/nó teicneolaíocht shrianta, agus earraí dé-úsáide, a sholáthar, agus rinneadh sáruihte tromchúiseacha ar chearta an duine mar thoradh air sin. Mar Chathaoirleach ar MCM, thacaigh Aung Hlaing Oo leis an Tatmadaw sáruihte tromchúiseacha a dhéanamh ar chearta an duine in Maenmar/Burma, lena n-áirítear i stát Rakhine. Dá bhrí sin, is duine nádúrtha é a mbaineann a bhearta, a bheartais nó a ghníomhaíochtaí an bonn den daonlathas</p> | 20.2.2023 |
|-----|----------------|--|--|-----------|

## ▼M18

|     | Name   | Identifying information  | Reasons   | Date of listing |
|-----|--|--|---|-----------------|
|     |  |  | nó den smacht reachta i Maenmar/Burma, nó a bhíonn i mbun gníomhaíochtaí, nó a thugann tacaíocht do ghníomhaíochtaí, lena gcuirtear síocháin, slándáil nó cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol. Thairis sin, tá baint ag Aung Hlaing Oo leis an arm trí na naisc fhairsinge atá aige leis na seanchórais <i>junta</i> agus leis na cinn atá ann faoi láthair.   |                 |
| 86. | Sit Taing Aung<br><br>(ar a dtugtar freisin Sitt Taing Aung) | Náisiúntacht: Myanmar/Burma;<br><br>Dáta breithe: 13.11.1971;<br><br>Áit bhreithe: Myanmar/Burma;<br><br>Inscene: fireann;<br><br>Uimhir an phas: 12/YaKaNa(n)006213 | Bhí Sit Taing Aung mar Stiúrthóir ar Yatanarpon Aviation Support Company agus ar Suntac Group of Companies idir an tráth ar bunaíodh na cuideachtaí sin agus an tráth ar díscaoileadh iad i mí na Samhna 2021. Lean Sit Taing Aung dá chuid gníomhaíochtaí tar éis an <i>coup</i> in 2021.<br><br>Bhain sé úsáid as a sheasamh tráchtála agus pearsanta, chomh maith lena ról mar allmhaireoir agus mar bhróicéir arm agus earraí dé-úsáide chun tacú leis an bhforéigean a rinne Fórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw) i gcoinne sibhialtach, buamáil scoileanna san áireamh. Agus é mar stiúrthóir ar Yatanarpon Aviation Support Company atá díscaoilte anois, d'fheidhmigh an chuideachta sin mar phríomhfhoinsé arm agus tacaíochta tráchtála don <i>junta</i> , lena n-áirítear trína dhlúthcheangal polaitiúil/tráchtála le cuideachtaí éagsúla in earnáil an trealaimh mhíleata.<br><br>Dá bhrí sin, bhí baint ag Sit Taing Aung le hearraí srianta agus/nó teicneolaíocht shrianta, agus earraí dé-úsáide, a sholáthar d'Fhórsaí Armtha Mhaenmar agus tá baol ann go leanfaidh sé de bheith ag déanamh amhlaidh amach anseo. Mar Stiúrthóir ar Yatanarpon Aviation Support, thacaigh Sit Taing Aung leis an Tatmadaw sárúithe tromchúiseacha a dhéanamh ar chearta an duine in Maenmar/Burma agus, ar an gcaoi sin, thacaigh sé le gníomhaíochtaí lena gcuirtear síocháin, slándáil nó cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol. Thairis sin, tá baint ag Sit Taing Aung leis an arm trí na naisc fhairsinge atá aige leis na seanchórais <i>junta</i> agus leis na córais atá ann faoi láthair. | 20.2.2023       |

## ▼M18

|     | Name        | Identifying information   | Reasons  | Date of listing |
|-----|-------------|---|--|-----------------|
| 87. | Kyaw Min Oo | <p>Náisiúntacht: Myanmar/Burma;</p> <p>Dáta breithe: 18.1.1982;</p> <p>Inscne: fireann;</p> <p>Uimhir an phas: 14/MaMaKa(N)140703</p> | <p>Tá Kyaw Min Oo mar Stiúrthóir ar Sky Aviator ó 2014 i leith nuair a bhunaigh sé an chuideachta. Bhí sí gabháil do ghníomhaíochtaí tar éis an <i>coup</i> in 2021.</p> <p>Mar gheall ar a sheasamh tráchtála agus pearsanta, thacaigh sé leis an bhforéigean a rinne Fórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw) ina ról mar allmhaireoir agus mar bhróicéir arm agus earraí dé-úsáide. Agus Sky Aviator faoina stiúir, feidhmíonn sé mar phríomhfhoine arm agus tacaíochta tráchtála don <i>junta</i>, lena n-áirítear trína dhlúthcheangal polaitiúil/tráchtála le cuideachtaí éagsúla in earnáil an trealaimh mhíleata, lena n-áirítear páirteanna spártha lena gcumasaítear úsáid aerárthaí míleata in oibríochtaí ina ndírítear ar limistéir ina bhfuil sibhialtaigh ag maireachtáil.</p> <p>Dá bhrí sin, bhí baint ag Kyaw Min Oo le hearraí srianta agus/nó teicneolaíocht shrianta, agus earraí dé-úsáide, a sholáthar chun sárúithe a dhéanamh ar chearta an duine. Mar Stiúrthóir ar Sky Aviation, thacaigh Kyaw Min Oo le Tatmadaw sárúithe tromchúiseacha a dhéanamh ar chearta an duine in Maenmar/Burma agus, ar an gcaoi sin, thacaigh sé le gníomhaíochtaí lena gcuirtear síocháin, slándáil nó cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol. Thairis sin, tá baint ag Kyaw Min Oo leis an arm trí na naisc fhairsinge atá aige leis na seanchórais <i>junta</i> agus leis na córais atá ann faoi láthair, lena n-áirítear le hArdcheannasaí Fhórsaí Armtha Mhaenmar, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing, atá ar liosta an Aontais.</p> | 20.2.2023       |
| 88. | Moe Aung    | <p>Náisiúntacht: Myanmar/Burma;</p> <p>Áit bhreithe: Myanmar/Burma;</p> <p>Inscne: fireann;</p> <p>Grád: Aimiréil</p>                 | <p>Is é an tAimiréal Moe Aung Ardcheannasaí Chabhlach Mhaenmar. Tá sé ar cheann de hoifigigh is airde céim i bhFórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw), agus tá dlúthbhaint aige le réimeas an State Administrative Council (SAC), lena n-áirítear an tArdcheannasaí, Min Aung Hlaing agus an Leas-Ardcheannasaí Soe Win agus an Rialtas.</p> <p>Glacann Moe Aung páirt i rialachas MEHL eintiteas atá ar liosta an Aontais Eorpaigh, ilchuideachta atá faoi úinéireacht mhíleata agus a chuireann acmhainní eacnamaíocha agus ábhartha ar fáil don arm lena n-éascaítear a ngníomhaíochtaí. Faoina údarás agus i gcomhar leis an Aireacht Iompair agus Cumarsáide, iompraíodh saighdiúirí agus airm de bháid nó de longa go dtí an chuid thuaidh den tír ar uiscebhealaí.</p>   | 20.2.2023       |

## ▼ M18

|     | Name           | Identifying information  | Reasons  | Date of listing |
|-----|----------------|--|--|-----------------|
|     |                |  | Dá bhrí sin, mar bhall ardchéime den réimeas míleata, is duine nádúrtha Moe Aung a mbaineann a bhearta, a bheartais nó a ghníomhaíochtaí an bonn den daonlathas nó den smacht reachta i Maenmar/Burma, nó a bhíonn i mbun gníomhaíochtaí, nó a thugann tacaíocht do ghníomhaíochtaí, lena gcuirtear síocháin, slándáil nó cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol. Tá sé freagrach as an iliomad sárúithe ar chearta an duine freisin.  |                 |
| 89. | Maung Aye      | Maung Aye<br>Náisiúntacht: Myanmar/Burma;<br>Áit bhreithe: Myanmar/Burma;<br>Inscene: fireann;<br>Grád: Ginearál | Tá an Ginearál Maung Maung Aye ina Cheann ar Fhoireann Ghinearálta arm, cabhlach agus aerfhórsa Mhaenmar. Tá an tríú ról is sinsearaí in arm Mhaenmar aige. Sa phost sin, tá Maung Maung Aye mar chuid den réimeas, a d'urghabh cumhacht agus a dhíbir ceannairí a toghadh go dlis-teanach i Maenmar/Burma i mí Feabhra 2021.<br><br>Tá ról gníomhach aige i ndáil le harm a cheannach ón Rúis. Thairis sin, cuidíonn sé freisin chun seasamh idirnáisiúnta Fhórsaí Armtha Mhaenmar a neartú trí chruinnithe le comhpháirtithe ó thíortha eile.<br><br>Dá bhrí sin, is duine nádúrtha é a mbaineann a bhearta, a bheartais nó a ghníomhaíochtaí an bonn den daonlathas nó den smacht reachta i Maenmar/Burma, nó a bhíonn i mbun gníomhaíochtaí, nó a thugann tacaíocht do ghníomhaíochtaí, lena gcuirtear síocháin, slándáil nó cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol. Tá sé freagrach as an iliomad sárúithe ar chearta an duine freisin. | 20.2.2023       |
| 90. | Myo Myint Aung | Náisiúntacht: Myanmar/Burma;<br>Áit bhreithe: Myanmar/Burma;<br>Inscene: fireann;<br>Grád: Leifteanantchoirméal  | Is Aire Gnóthaí Eacnamaíochta an State Administration Council (SAC) Réigiún Yangon é an Leifteanantchoirméal Myo Myint Aung ón 2 Meán Fómhair 2022 i leith. Mar Aire Réigiún Yangon, tá baint dhíreach aige le cinnteoireacht maidir le réigiún Yangon agus tá sé freagrach as an gcinnteoireacht sin.<br><br>Ina theannta sin, ba Cheannasaí Earcaíochta Míleata Yangon agus Breitheamh Míleata é roimhe sin ó bunaíodh na cúirteanna míleata go dtí Meán Fómhair 2022.<br><br>Sa cháil sin, líomhnáíodh go raibh baint aige le daoradh agus cur chun báis ceathrar gníomhaithe daonlathais i mí Iúil 2022. Le linn a thréimhse mar Bhreitheamh Míleata, daoradh cuid mhór de chomhaltaí den fhreasúra chun báis agus gearradh téarmaí príosúin acu.  | 20.2.2023       |

## ▼M18

|     | Name         | Identifying information   | Reasons  | Date of listing |
|-----|--------------|---|--|-----------------|
|     |              |   | Dá bhrí sin, tá sé freagrach as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine ón uair a bhí <i>coup</i> sa SAC in 2021 agus mar Cheannasaí Earcaíochta Míleata agus mar Bhreitheamh Míleata.   |                 |
| 91. | Zin Min Htet | Náisiúntacht: Myanmar/<br>Burma;<br><br>Áit bhreithe: Myanmar/<br>Burma;<br><br>Insene: fireann;<br><br>Grád: Maorghinearál | Is é an Maor-Ghinearál Zin Min Htet an Leas-Aire Gnóthaí Baile agus Ceannt Fhórsa Póilíneachta Mhaenmar. Bhí baint dhíreach aige le cinnteoireacht maidir le réigiún Yangon agus bhí sé freagrach as an gcinnteoireacht sin.<br><br>Tháinig Zin Min Htet i gcomharbas ar Than Hlaing an 2 Bealtaine 2022 mar Cheann Fhórsa Póilíneachta Mhaenmar. Ba Ard-Chongantóir Comhpháirteach an airm é roimhe sin (2019-2022). Bhí sé mar cheannaire ar Ollscoil Ríomhaireachta agus Teicneolaíochta na Seirbhísí Cosanta freisin.<br><br>Dá bhrí sin, mar Leas-Aire Gnóthaí Baile agus mar Cheann Fhórsa Póilíneachta Mhaenmar, is duine nádúrtha a mbaineann a bhearta, a bheartais nó a ghníomhaíochtaí an bonn den daonlathas nó den smacht reachta i Maenmar/Burma, nó a bhíonn i mbun gníomhaíochtaí, nó a thugann tacaíocht do ghníomhaíochtaí, lena gcuirtear síocháin, slándáil nó cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol. Ina theannta sin, tá sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine déanta ag na fórsaí póilíneachta agus srian á chur ar shaoirse comhthionóil agus ar an tsaoirse chun tuairimí a nochtadh, le gabhálacha treallacha agus le ceannairí freasúracha agus lucht freasúra an <i>coup</i> a choinneáil. Dá bhrí sin, tá Zin Min Htet freagrach as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine. | 20.2.2023       |
| 92. | Ko Ko Maung  | Náisiúntacht: Myanmar/<br>Burma;<br><br>Áit bhreithe: Myanmar/<br>Burma;<br><br>Insene: fireann;<br><br>Grád: Maorghinearál | Is é an Maor-Ghinearál Ko Ko Maung an Ceannasaí Míleata Réigiúnach i Stát Kachin sa chuid thuaidh den tír. Ba Cheannasaí Míleata Réigiúnach sa Deisceart é roimhe seo agus aistríodh chuig an Northern Command é i mí Lúnasa 2022.<br><br>Mar Cheannasaí Míleata Réigiúnach, déanann Ko Ko Maung maoirseacht ar aer-ionsaithe, sléachtanna, ruathair, coirloscadh agus ar dhaoine a bheith á n-úsáid mar sciatha mar a rinne an t-arm in Kachin.<br><br>Dá bhrí sin, tá Ko Ko Maung freagrach as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine i Maenmar/Burma.  | 20.2.2023       |



▼ M18

|              | Name              | Identifying information  | Reasons   | Date of listing |
|--------------|-------------------|--|---|-----------------|
| ▼ <u>M21</u> | 93. Myo Myint Oo  | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Áit bhreithe: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Insene: fireann  | <p>Is é Myo Myint Oo Aire Fuinnimh Aontas Mhaenmar/Burma ón 5 Lúnasa 2022 i leith. Mar Aire Rialtais, tá sé mar chuid den réimeas míleata.</p> <p>Faoina údarás, gineann Myanmar Oil and Gas Enterprise (MOGE), eintiteas atá liostaithe san Aontas Eorpach, ioncam don Chomhairle Riaracháin Stáit (SAC) atá liostaithe san Aontas agus Myanmar Petroleum Enterprise, atá i mbun breosla eitlíochta a allmhairiú agus a dháileadh, lena n-áirítear aerárthaí troda agus aerárthaí míleata eile.</p> <p>Mar Aire Fuinnimh, tá sé i gceannas ar infheistíocht agus ar chomhar a eagrú le comhpháirtithe eachtracha sna hearnálacha ola agus gáis, rud a chruthaíonn ioncam do SAC, agus ar an gcaoi sin, cuidíonn sé le riachtanais airgeadais an réimis mhíleata a chinntiú agus le breosla eitlíochta a allmhairiú don arm, agus mar gheall air sin, is féidir aerionsaithe míleata a dhéanamh i gcoinne sibhialtach.</p> <p>Dá bhri sin, is duine nádúrtha é a bhaineann a bhearta, a bheartais nó a ghníomhaíochtaí an bonn den daonlathas nó den smacht reachta i Maenmar/Burma, nó a bhíonn i mbun gníomhaíochtaí, nó a thugann tacaíocht do ghníomhaíochtaí, lena gcuirtear síocháin, slándáil nó cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol.</p> | 20.2.2023       |
| ▼ <u>M20</u> | 94. Aung Kyaw Min | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Dáta breithe: circa 1958;<br><br>Áit bhreithe: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Insene: fireann;<br><br>Feidhm: Comhalta den<br>Chomhairle Riaracháin Stáit | <p>Is comhalta den Chomhairle Riaracháin Stáit (SAC) é Aung Kyaw Min, ón 1 Feabhra 2023. Is iar-Phríomh-Aire den stát Rakhine é freisin. Tá an SAC faoi stiúir an Ard-Cheannasaí Min Aung Hlaing, a ghlac chuige féin cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit ón 1 Feabhra 2021, rud a chuir cosc ar an rialtas, a toghadh go daonlathach, a shainordú a chomhlíonadh.</p>   | 20.7.2023       |

## ▼ M20

|     | Name  | Identifying information   | Reasons  | Date of listing |
|-----|---|---|--|-----------------|
|     |   |   | <p>Agus é ina chomhalta de SAC, bhí baint dhíreach ag Aung Kyaw Min leis an gcinn-teoireacht a bhaineann le feidhmeanna stáit, agus é freagrach as an gcinn-teoireacht sin; dá bhrí sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma. Ina theannta sin, ghlac SAC cinntí lena gcuirtear srian leis na cearta chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear rochtain ar fhaisnéis, agus comhthionól síochánta.</p> <p>Tá sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine déanta ag na fórsaí míleata agus ag na húdaráis mhíleata a oibríonn faoi rialú SAC ón 1 Feabhra 2021, inar maraíodh agóideoirí sibhialta agus neamharmtha, agus inar cuireadh srian leis an tsaoirse comhthionóil agus tuairimí a nochtadh.</p> <p>Mar chomhalta de SAC, tá Aung Kyaw Min freagrach go díreach as na cinntí diansmachta sin agus as sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine.</p>   |                 |
| 95. | Kyaw Swar Lin<br>ar a dtugtar freisin<br>Kyaw Swar Linn | <p>Náisiúntacht: Maenmar/<br/>Burma;</p> <p>Áit bhreithe: Maenmar/<br/>Burma;</p> <p>Inscne: fireann;</p> <p>Feidhm: Ardcheathrúnach<br/>fórsaí armtha Mhaenmar</p> | <p>Ceapadh an Leifteanant-Ghinearál Kyaw Swar Lin ina Ardcheathrúnach i mí na Bealtaine 2020. Is é an séú post is airde san arm i Maenmar/Burma é. Is Roinn faoi dhlínse na hAireachta Cosanta é Oifig an Ardcheathrúnaigh i Maenmar agus tá baint aici le soláthar arm agus trealamh mhíleata d'Fhórsaí Armtha Mhaenmar. Ina theannta sin, réachtálann Kyaw Swar Lin <i>Myanmar Economic Corporation</i> (MEC), atá ar cheann den dá ilchuideachta agus cuideachta shealbhaíochta atá á n-oibriú ag an arm agus a ghineann ioncam d'fhórsaí armtha Mhaenmar (Tatmadaw).</p> <p>Mar Ardcheathrúnach, is cuid é den réimeas míleata a d'urghabh cumhacht le linn <i>coup</i> míleata agus a chuir ceannairí a toghadh go dlisteanach i Maenmar/Burma as cumhacht.</p> <p>Dá bhrí sin, is duine nádúrtha é Kyaw Swar Lin ar lena ghníomhartha, lena bheartais agus lena ghníomhaíochtaí a bhaintear an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma, agus tugann sé tacaíocht do ghníomhaíochtaí lena gcuirtear síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol.</p> | 20.7.2023       |

## ▼ M20

|     | Name   | Identifying information   | Reasons  | Date of listing |
|-----|--|---|--|-----------------|
| 96. | Myint Kyaing<br>ar a dtugtar freisin<br>U Myint Kyaing | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Dáta breithe: 17.4.1957<br><br>Áit bhreithe: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Inscne: fireann;<br><br>Feidhm: An tAire Aontais<br>um Inimirce agus Daonra                                  | Is é Myint Kyaing an tAire Aontais um Inimirce agus Daonra ón 19 Lúnasa 2021. Roimhe sin, bhí sé ina Aire Aontais um Shaothar tar éis an <i>coup</i> an 1 Feabhra 2021. Is comhalta den Chomhairle Riaracháin Stáit (SAC) é, faoi stiúir an Ard-Cheannasaí Min Aung Hlaing, a ghlac an Chomhairle sin cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit trí bhithin <i>coup</i> míleata an 1 Feabhra 2021.<br><br>Mar Aire rialtais, is cuid é den réimeas míleata a d'urghabh cumhacht le linn <i>coup</i> míleata agus a chuir ceannairí a toghadh go dlisteanach i Maenmar/Burma as cumhacht. Ina cháil mar Aire Aontais, comhlíonann sé dualgais chun tacú le beartas diansmachta an réimis mhíleata um inimirce agus daonra mar shampla srianta ar shaoránaigh chun taisteal laistigh den tír chomh maith le beartas an réimis i leith an mhionlaigh Rohingya, ar sárú chearta an duine é. Ina cháil mar Aire Inimirce agus Daonra, glacann sé páirt freisin sna hullmhúcháin do na toghcháin a d'fhógair an t-arm chun an <i>coup</i> neamhdhleathach a dhlisteanú i mí Feabhra 2021.<br><br>Tá Myint Kyaing freagrach dá bhri sin as an bonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma, agus as tacaíocht le gníomhaíochtaí lena gcuirtear síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol. | 20.7.2023       |
| 97. | Porel Aung Thein                                       | Náisiúntacht: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Dáta breithe: 1960i-1970i<br>(thart ar 50 bliain d'aois)<br><br>Áit bhreithe: Maenmar/<br>Burma;<br><br>Inscne: fireann;<br><br>Feidhm: Comhalta den<br>Chomhairle Riaracháin Stáit | Is comhalta den Chomhairle Riaracháin Stáit (SAC) é Porel Aung Thein ón 1 Feabhra 2023. Is comhalta é freisin den pháirtí seachmhíleata <i>Union Solidarity and Development Party</i> (USDP).<br><br>Tá SAC faoi stiúir an Ard-Cheannasaí Min Aung Hlaing, agus ghlac sé chuige féin cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit ón 1 Feabhra 2021, rud a chuir cosc ar an rialtas, a toghadh go daonlathach, a shainordú a chomhlíonadh.<br><br>Mar chomhalta de SAC, bhí baint dhíreach ag Porel Aung Thein leis an gcinnteoireacht a bhaineann le feidhmeanna stáit, agus é freagrach as an gcinnteoireacht sin; dá bhri sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma. Ina theannta sin, ghlac SAC cinntí lena gcuirtear srian leis na cearta chun tuairimí a nochtadh, lena n-áirítear rochtain ar fhaisnéis, agus comhthionól síochánta.   | 20.7.2023       |

## ▼ M20

|     | Name      | Identifying information  | Reasons   | Date of listing |
|-----|-----------|--|---|-----------------|
|     |           |  | <p>Tá sáruihte tromchúiseacha chearta an duine déanta ag na fórsaí míleata agus ag na húdaráis mhíleata a oibríonn faoi rialú na Comhairle Riaracháin Stáit ón 1 Feabhra 2021, inar maraíodh agóideoirí sibhialta agus neamharmtha, agus inar cuireadh srian leis an tsaoirse comhthionóil agus tuairimí a nochtadh.</p> <p>Mar chomhalta de SAC, tá Porel Aung Thein freagrach go díreach as na cinní diansmachta sin agus as sáruihte tromchúiseacha ar chearta an duine.</p>   |                 |
| 98. | Pwint San | <p>Náisiúntacht: Maenmar/<br/>Burma;</p> <p>Dáta breithe: 13.7.1961</p> <p>Áit bhreithe: Maenmar/<br/>Burma;</p> <p>Inscne: fireann;</p> <p>Feidhm: Aire Aontais um<br/>Shaothar</p> | <p>Tá Pwint San ina Aire Aontais um Shaothar ón 19 Lúnasa 2022. Cheap an Chomhairle Riaracháin Stáit (SAC) é, faoi stiúir an Ard-Cheannasaí Min Aung Hlaing, agus ghlac an Chomhairle sin cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit ón 2 Feabhra 2021. Deimhníodh a sheasamh mar Aire Aontais um Saothar an 1 Feabhra 2023.</p> <p>Ceapadh é roimhe sin mar Aire Aontais um Thráchtáil ón tréimhse ón 3 Feabhra 2021 go dtí an 19 Lúnasa 2022.</p> <p>Mar Aire rialtais, is cuid é den réimeas míleata a d'urghabh cumhacht le linn <i>coup</i> míleata agus a chuir ceannairí a toghadh go dlisteanach i Maenmar/Burma as cumhacht. Faoina údarás, tá sárú córasach á dhéanamh ar chearta oibrithe, go háirithe cearta na n-oibrithe sin atá cleamhnaithe le gluaiseacht an fhreasúra. Mar Aire um Thráchtáil, d'éascaigh Pwint San allmhairiú earraí atá riachtanach chun cumhacht an réimis a choinneáil (e.g. ola bhreosla a allmhairiú). Thairis sin, trína ghníomhaíochtaí náisiúnta agus trína theagmhálacha idirnáisiúnta, rannchuidíonn sé le cumhacht neamhdhlisteanach an réimis mhíleata a chobhsú a thuilleadh. Ag an am céanna, cuireann an aireacht faoina húdarás leis na bristí soláthair laistigh den tír trí rialuithe allmhairiúcháin a fhorchur agus trí aistriú seoltán a shrianadh.</p> <p>Dá bhrí sin, is duine nádúrtha é Pwint San ar lena ghníomhartha, lena bheartais agus lena ghníomhaíochtaí a bhaintear an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma agus tá sé i mbun gníomhaíochtaí lena gcuirtear síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol.</p> | 20.7.2023       |

▼ **M20**

|     | Name            | Identifying information   | Reasons   | Date of listing |
|-----|-----------------|---|---|-----------------|
| 99. | Thet Khaing Win | <p>Náisiúntacht: Maenmar/Burma;</p> <p>Dáta breithe: 13.7.1961</p> <p>Áit bhreithe: Maenmar/Burma;</p> <p>Insene: fireann;</p> <p>Feidhm: Aire Aontais um Sláinte</p> | <p>Is é an Dr Thet Khaing Win an tAire um Shláinte agus Spóirt ón 1 Feabhra 2021. Cheap an Chomhairle Riaracháin Stáit (SAC) é, faoi stiúir an Ard-Cheannasaí Min Aung Hlaing, agus ghlac an Chomhairle sin cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit ón 2 Feabhra 2021. Deimhníodh a sheasamh mar Aire Aontais um Shláinte an 1 Feabhra 2023.</p> <p>Roimh an <i>coup</i>, bhí sé ina rúnaí buan ar an Aireacht um Shláinte agus Spóirt.</p> <p>Mar Aire rialtais, is cuid é den réimeas míleata a d'urghabh cumhacht le linn <i>coup</i> míleata agus a chuir ceannairí a toghadh go dlisteanach i Maenmar/Burma as cumhacht. Faoina údarás, briseadh na céadta dochtúirí as a bpost ar chúiseanna polaitiúla agus cúlghaireadh a gceadúnais. Dhiúltaigh sé freisin iarrataí na OCHA na Náisiún Aontaithe ar rochtain mhéadaithe chun críoch cabhrach le linn na paindéime. Faoina údarás, tathantaíodh ar ospidéal phriobháideacha gan fostaíocht a thabhairt do dhochtúirí a dhiúltaigh obair a dhéanamh in ospidéal phoiblí faoin réimeas míleata.</p> <p>Dá bhrí sin, is duine nádúrtha é Dr. Thet Khaing Win ar lena ghníomhartha, lena bheartais agus lena ghníomhaíochtaí a bhaintear an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma, agus tá sé i mbun gníomhaíochtaí lena gcuirtear síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol.</p> | 20.7.2023       |

## ▼ M10

## B. Daoine, eintitis agus comhlachtaí dlíthiúla dá dtagraítear in Airteagal 4a

|    | Ainm   | Faisnéis chéannachta  | Cúiseanna   | Dáta an liostaithe |
|----|--|---|---|--------------------|
| 1. | Myanmar Economic Holdings Public Company Ltd | <p>Seoladh: 51 Mahabandoola road, 189/191 Botataung, Yangon region, Myanmar 11 161;</p> <p>An cineál eintitis: Cuideachta phoiblí faoi theorainn scaireanna;</p> <p>Áit chláraithe: Yangon, Maenmar/Burma;</p> <p>Dáta cláraithe: 27 Aibreán 1990;</p> <p>Uimhir chláraithe: 156387282;</p> <p>Príomhionad gnó: Maenmar/Burma;</p> <p>Comhpháirtithe: An bord stiúrtóirí: Lt. Gen Aung Lin Dwe: stiúrtóir (AE-ainmnithe); Lt. Gen Moe Myint Tun: stiúrtóir (AE-ainmnithe); Grúpa na bpatrún: Príomhcheannasaí Aung Min Aung: Cathaoirleach (AE-ainmnithe);</p> <p>An Leas-Ardcheannasaí Soe Win: Leaschathaoirleach (AE-ainmnithe);</p> <p>Uimhir ghutháin: 01-290843</p> <p>Suíomh gréasáin: <a href="http://www.mehl.com.mm/">http://www.mehl.com.mm/</a></p> | <p>Is ilchuideachta é Maenmar Economic Holdings Public Company Ltd (MEHL) atá faoi úinéireacht agus faoi rialú Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), a bhfuil fochuideachtaí agus cuideachtaí cleamhnaithe acu in earnálacha éagsúla den gheilleagar, lena n-áirítear baincéireacht, árachas, tógáil, trádáil, iompar, mianadóireacht, eastóscadh gearmanna, déantúsaíocht agus turasóireacht. Cruthaíonn MEHL agus a fhochuideachtaí ioncam do Tatmadaw, rud a chuireann lena gcumas gníomhaíochtaí a chur i gcrích lena mbaintear an bonn den daonlathas agus den smacht reachta agus sárúithe tromchúiseacha a imirt ar chearta an duine i Maenmar/Burma.</p> <p>Bhronn MEHL agus a fhochuideachtaí sócmhainní ar an arm in 2017 le linn shearmanais tiomsaithe airgid Tatmadaw. Dá bhri sin, thacaigh MEHL le Tatmadaw ó thaobh airgeadais de agus, dá bhri sin, rannchuidigh sé lena chumas ‘oibríochtaí imréitigh’ agus sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine a chur i gcrích in 2017 i gcoinne phobal Rohingya.</p> <p>Tá bord stiúrtóirí MEHL comhdhéanta go heisiach d’ardoifigigh Ghinearálta (gníomhach nó ar scor) den Tatmadaw. Tá beirt chomhaltaí den Bhord stiúrtóirí (Lt. Gen. Aung Lin Dwe agus Lt. Gen. Moe Myint Tun) ina gcomhaltaí freisin den State Administration Council, an comhlacht <i>ad hoc</i> a cruthaíodh tar éis an coup a tharla ar an 1 Feabhra agus atá i mbun rialaithe <i>de facto</i> ar Mhaenmar faoi láthair, agus tá siad liostaithe faoi Chinneadh 2013/184/CBES ón gComhairle agus faoi Rialachán (AE) Uimh. 401/2013 ón gComhairle a bhaineann le bearta sriantacha i bhfianaise na staide i Maenmar/Burma.</p> <p>Bhí an tArdcheannasaí Mion Aung Hlaing agus an Leas-Ardcheannasaí Soe Win i gceannas ar the Patron Group of MEHL mar Chathaoirleach agus mar Leas-Chathaoirleach, faoi seach.</p> | 19.4.2021          |

▼ **M10**

|    | Ainm                                 | Faisnéis chéannachta   | Cúiseanna   | Dáta an liostaithe |
|----|--------------------------------------|--|---|--------------------|
| 2. | Myanmar Economic Corporation Limited | <p>Seoladh: Corner of Ahlone road &amp; Kannar road, Ahlone, Yangon, Myanmar;</p> <p>An cineál eintitis: Cuideachta faoi theorainn scaireanna;</p> <p>Áit chláráithe: Yangon, Maenmar/Burma</p> <p>Dáta cláráithe: Sa bhliain 1997 a bunaíodh í mar chuideachta atá faoi úinéireacht Stáit agus a cláraíodh mar chuideachta phríobháideach an 9 Eanáir 2019;</p> <p>Uimhir chláráithe: 105444192;</p> <p>Ionad gnó: Maenmar/Burma;</p> <p>Uimhir ghutháin: 01-8221369;</p> <p>Seoladh ríomhphoist: mecadm.hq@gmail.com</p> | <p>Is ilchuideachta é Myanmar Economic Corporation (MEC) atá faoi úinéireacht agus faoi rialú Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), a bhfuil fochuideachtaí agus cuideachtaí cleamhnaithe acu in earnálacha éagsúla den gheilleagar, lena n-áirítear baincúireacht, árachas, tógáil, trádáil, iompar, mianadóireacht, eastóscadh geamanna, déantúsaíocht agus turasóireacht. Cruthaíonn MEC agus a fhochuideachtaí ioncam don Tatmadaw, rud a chuireann lena gcumas gníomhaíochtaí a chur i gcrích lena mbaintear an bonn den daonlathas agus den smacht reachta agus sárúithe tromchúiseacha a imirt ar chearta an duine i Maenmar/Burma.</p> <p>Tá bord stiúrthóirí MEC comhdhéanta go heisiach d'ardoifigigh Ghinearálta (gníomhach nó ar scor) den Tatmadaw.</p> <p>Bhronn MEC agus a fhochuideachtaí sócmhainní ar an arm in 2017 le linn shearmanais tiomsaithe airgid Tatmadaw. Dá bhri sin, thacaigh MEC le Tatmadaw ó thaobh airgeadais de agus, dá bhri sin, rannchuidigh sé lena chumas 'oibríochtaí imréitigh' agus sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine a chur i gcrích in 2017 i gcoinne phobal Rohingya.</p> | 19.4.2021          |

▼ **M12**

|    |   |   |  |           |
|----|---|---|--|-----------|
| 3. | Myanma Gems Enterprise (ar a dtugtar Myanmar Gems Enterprise) | <p>Seoladh: NO.70-072, Yarza, Thingaha Road, Thapyaygone Ward, Zabuthiri Township, Naypyitaw, Myanmar;</p> <p>An cineál eintitis: Fiontar faoi úinéireacht stáit;</p> <p>Áit chláráithe: Myanmar;</p> <p>Suíomh gréasáin: <a href="http://www.mge.gov.mm/">http://www.mge.gov.mm/</a></p> | <p>Is fiontar é Myanmar Gems Enterprise (MGE) atá faoi úinéireacht stáit agus á rialú ag Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). Tá sé freagrach as rialacha agus rialacháin a dhreachtú agus as maor-seacht agus deonú ceadanna a dhéanamh d'fhiontraíthe príobháideacha áitiúla, margáil agus díolacháin speisialta a eagrú i ndáil le héid tháirgiúla agus geama. Oibríonn MGE faoi threoir MONREC, arb é SAC a cheapann a hAire.</p> <p>Le fada an lá, tá leasanna suntasacha ag Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) i séada agus i ngeama, go háirithe trí cheannaireacht MGE, ar iar-oifigigh míleata iad beagnach gach comhalta di agus trí ghníomhaíochtaí arna seoladh ag dhá ilchuideachta mhíleata (Myanmar Economic Holdings Limited (MEHL) agus Myanmar Economic Corporation Limited (MEC)). Leis an <i>coup</i> a rinneadh ar 1 Feabhra 2021 cuireadh MGE faoi rialú míleata arís, rud a fhágann go bhfuil smacht shuntasach ag Tatmadaw ar earnáil na ngeam. Gineann MGE ioncam do ranna</p> | 21.6.2021 |
|----|---|---|--|-----------|





▼ **M19**

|  | Ainm | Faisnéis chéannachta  | Cúiseanna  | Dáta an liostaithe |
|--|------|---|--|--------------------|
|  |      | <p>An cineál eintitis: Comfhiontair;</p> <p>Áit chláráithe: Myanmar;</p> <p>Uimhir ghutháin: 01-9010742; 01-9010744; 09-443250050;</p> <p>Seoladh ríomhphoist: fyv.md@gmail.com</p> | <p>Caomhnú an Chomhshaoil MONREC (10 %) agus trí Myanma Timber Enterprise (MTE), cuideachta atá faoi úinéireacht stáit, (45 %), agus (ii) a bhfuil sé de cheart aige tromlach chomhaltaí Bhord Stiúrthóirí FPJVC a cheapadh (agus triúr comhaltaí arna gceapadh ag MONREC agus MTE, faoi seach, as 11 chomhalta san iomlán).</p> <p>An 1 Feabhra 2021, d'urghabh Fórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, cumhacht ón rialtas dlisteanach sibhialtach in coup d'état agus bhunaigh siad Comhairle Riaracháin Stáit (SAC) chun cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit a fheidhmiú. An 2 Feabhra 2021, cheap an réimeas míleata comb-aireacht nua, lena n-áirítear aire nua le haghaidh Acmhainní Nádúrtha agus Caomhnú an Chomhshaoil (MONREC). Tríd an gComhairle Riaracháin Stáit agus tríd an gcomb-aireacht nua, fuair an réimeas míleata smacht ar fhiontair atá faoi úinéireacht stáit agus tairbhíonn siad díobh, lena n-áirítear FPJVC. Dá bhrí sin, tá FPJVC á rialú ag Tatmadaw agus gineann sé ioncam dó, rud a chuireann lena chumas gníomhaíochtaí a chur i gcrích lena mbaintear an bonn den daonlathas agus den smacht reachta</p> |                    |

▼ **M12**

|    |                                   |   |   |           |
|----|-----------------------------------|---|---|-----------|
| 6. | Myanmar War Veterans Organization | <p>Seoladh: Thukhuma Road, Datkhina Thiri Tsp, Naypyitaw Division, Myanmar;</p> <p>An cineál eintitis: Eagraíocht neamhrialtasach;</p> <p>Áit chláráithe: Yangon, Myanmar;</p> <p>Dáta cláráithe: 1973;</p> <p>Uimhir ghutháin: (067) 30485</p> <p>Suíomh gréasáin: <a href="https://www.mwvo.org/Home/About">https://www.mwvo.org/Home/About</a></p> | <p>Eagraíocht neamhrialtasach í Myanmar War Veterans Organization (MWVO) a bhfuil sé d'aidhm aici tacaíocht a thabhairt d'iarrchomhaltaí de Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). Is í an príomheagraíocht sa tír ó thaobh tionchar ar shaincheisteanna sóisialta agus eacnamaíocha a bhaineann leis an arm.</p> <p>An 1 Feabhra 2021, rinne Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, cumhacht a urghabháil ón rialtas dlisteanach sibhialtach in <i>coup d'état</i> agus bhunaigh siad SAC chun cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit a fheidhmiú. An 2 Feabhra, bunaíodh SAC chun na cumhachtaí sin a fheidhmiú, rud a chuir cosc ar an rialtas a toghadh go daonlathach a shainordú a chomhlíonadh.</p> <p>De réir shainordú MWVO, feidhmíonn an eagraíocht neamhrialtasach sin mar fhórsa cúltaca leis an Tatmadaw agus glacann sí páirt i múnú an bheartais náisiúnta cosanta agus slándála. Ina theannta sin, eagraíonn MWVO slógaí i bhfabhar an réimis agus téann sé ar iontaoibh míliste pobail, ag tacú, dá réir sin, le Tatmadaw agus a chuid gníomhaíochtaí chun an bonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> | 21.6.2021 |
|----|-----------------------------------|---|---|-----------|

## ▼ M12

|  | Ainm | Faisnéis chéannachta | Cúiseanna   | Dáta an liostaithe |
|--|------|----------------------|---|--------------------|
|  |      |                      | Tá comhaltaí ardréime Tatmadaw, mar shampla, Ardcheannasaí Min Aung Hlaing agus Leas-Ardcheannasaí Soe Win, i ngrúpa pátrúnachta MWVO. Tá comhaltaí de chuid MWVO ina gcuid de struchtúr rialachais na n-ilchuideachtaí faoi stiúir mhíleata, Myanmar Economic Holdings Limited (MEHL) agus Myanmar Economic Corporation Limited (MEC). Tá baint, dá réir sin, idir MWVO agus daoine agus eintitis arna liostú faoi Chinneadh 2013/184/CBES ón gComhairle agus Rialachán (AE) Uimh. 401/2013 ón gComhairle. |                    |

## ▼ M14

|    |  |  |  |           |
|----|--|--|--|-----------|
| 7. | Htoo Group of Companies                                    | <p>Seoladh: 5 Pyay Roas, Hlaing Township, Yangon, Myanmar/Burma;</p> <p>An cineál eintitis: cuideachta shealbháiochta;</p> <p>Áit chláráithe: Maenmar/Burma;</p> <p>Uimhir ghutháin: +95 1 500344 / +95 1 500355;</p> <p>Suíomh gréasáin: <a href="https://htoo.com/">https://htoo.com/</a></p>  | <p>Is ilchuideachta phríobháideach é Grúpa Cuideachtaí Htoo arna bhunú ag U Tay Za, agus faoina chathaoirleacht, a bhfuil dlúthbhaint aige le hardcheannasaíocht Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). I measc a ghníomhaíochtaí tá trádáil, bainc-éireacht, mianadóireacht, turasóireacht agus eitlíocht.</p> <p>Chuir Grúpa Cuideachtaí Htoo tacaíocht airgeadais ar fáil don Tatmadaw in 2017 maidir le ‘oibríochtaí imréitigh’ Rakhine agus dá bhrí sin chuir sé le sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine in 2017 in aghaidh mhuintir Rohingya. Ina theannta sin, ghníomhaigh Grúpa Cuideachtaí Htoo mar idirghabhálaí do sholáthar trealaimh mhíleata a úsáideadh in aghaidh pobail shibhialta a bhí ag agóid i gcoinne coup an 1 Feabhra, ar fud na tíre agus go háirithe i gceantair ina bhfuil mionlaigh eitneacha. Trí rannchuidiú le cumas na míleata gníomhaíochtaí a chur i gcrích lena mbaintear an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma, thug Grúpa Cuideachtaí Htoo tacaíocht don Tatmadaw, agus bhí sé páirteach i ngníomhaíochtaí a chuireann síocháin, slándáil nó cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol.</p> | 21.2.2022 |
| 8. | International Group of Entrepreneurs (IGE) Company Limited | <p>Seoladh: No. 36-G, 37-F, level-20, Office Tower (2), Time City, Corner of Kyuntaw Street and Hantharwaddy Road, (7), Quarter, Kamayut Township, Yangon, Myanmar/Burma 110401;</p> <p>An cineál eintitis: fiontar príobháideach;</p> <p>Áit chláráithe: Maenmar/Burma;</p> <p>Uimhir ghutháin: +95 775 111 112;</p> <p>Suíomh gréasáin: <a href="http://www.ige.com.mm">www.ige.com.mm</a></p> | <p>Is ilchuideachta phríobháideach é an International Group of Entrepreneurs (IGE) Company Limited a bhfuil U Nay Aung ina chathaoirleach air, a bhfuil dlúthbhaint aige le hardcheannasaíocht Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). Tá IGE gníomhach i bpríomhthionscail bhonneagair amhail teileachumarsáid agus fuinneamh, agus i réimsí na talmhaíochta agus an fháil-teachais.</p>   | 21.2.2022 |

## ▼ M14

|    | Ainm                          | Faisnéis chéannachta  | Cúiseanna  | Dáta an liostaithe |
|----|-------------------------------|---|--|--------------------|
|    |                               |   | Thug IGE tacaíocht airgeadais don Tatmadaw in 2017 i ndáil le ‘oibríochtaí imréitigh’ Rakhine agus dá bhí sin rannchuidigh sé le sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine in 2017 in aghaidh phobal Rohingya. Chuir IGE tacaíocht airgeadais indíreach ar fáil don Tatmadaw freisin trí rannpháirtíocht airgeadais i roinnt tionscadal agus cuideachtaí a bhfuil baint acu leis an Tatmadaw agus lena ilchuideachtaí. Dá bhí sin, tacaíonn sé leis an Tatmadaw agus baineann sé tairbhe astu.   |                    |
| 9. | No. 1 Mining Enterprise (ME1) | <p>Seoladh: Bu Tar Street, Forest Street, Corner of Yone Gyi Quarter, Monywa, Sagaing Region, Myanmar/Burma;</p> <p>An cineál eintitis: fiontar faoi úinéireacht Stáit;</p> <p>Áit chláráithe: Maenmar/Burma;</p> <p>Uimhir ghutháin: 09 -071-21168</p> | <p>Is fiontar faoi úinéireacht Stáit (SOE) é No. 1 Mining Enterprise (ME 1) atá ag feidhmiú faoin Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation (MONREC) agus a fheidhmíonn mar rialtóir don earnáil táirgthe agus margaióchta mialta neamhfheiriúil. Dá réir sin, tá an fhreagracht ar SOE ceadanna a dheonú agus cuid den cháin a bhailiú ar bhrabúis a dhéanann cuideachtaí príobháideacha atá in ‘conarthaí maidir le comhroinnt táirgeachta’ nó i gcomhfhiontar le ME 1.</p> <p>An 1 Feabhra 2021, rinne Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, cumhacht a urghabháil ón Rialtas dlis-teanach sibhialtach i coup d’état agus bhunaigh siad the State Administration Council (SAC) chun cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit a fheidhmiú. An 2 Feabhra 2021, cheap an réimeas míleata comh-aireacht nua, lena n-áirítear aire nua ar Natural Resources and Environmental Conservation (MONREC). Trí SAC agus an chomh-aireacht nua, fuair an réimeas míleata smacht ar SOE agus tairbhíonn sé díobh, lena n-áirítear No. 1 Mining Enterprise. Dá bhí sin, tá No. 1 Mining Enterprise faoi rialú Tatmadaw, agus gineann sé ioncaim dó, rud a chuireann lena chumas siúd gníomhaíochtaí a dhéanamh lena mbaintear an bonn den daonlathas agus den smacht reachta.</p> <p>Thairis sin, tá páirt glactha ag No. 1 Mining Enterprise i dtionscadail éagsúla, agus/nó rinne sé maoirseacht orthu, a bhaineann le foréigean a rinne Tatmadaw in aghaidh an pobail shibhialta agus lena sáraítear a gcearta is bunúsaí, lena n-áirítear trí choigistiú talún agus athlonnú éigeantach. Tá No. 1 Mining Enterprise freagrach as tacú le gníomhaíochtaí a chuireann síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol.</p> | 21.2.2022          |

▼ **M14**

|     | Ainm                          | Faisnéis chéannachta  | Cúiseanna  | Dáta an liostaithe |
|-----|-------------------------------|---|--|--------------------|
| 10. | Myanma Oil and Gas Enterprise | <p>Seoladh: Ministry of Electricity and Energy, Building No.(6), Nay Pyi Taw, Myanmar/Burma;</p> <p>An cineál eintitis: Fiontar faoi úinéireacht Stáit;</p> <p>Áit chláraithe: Myanmar/Burma;</p> <p>Uimhir ghutháin: +95-67-3 411 055;</p> <p>Suíomh gréasáin: <a href="http://www.moe.gov.mm/en/ignite/page/40">http://www.moe.gov.mm/en/ignite/page/40</a></p> | <p>Is oibreoir ola, soláthraí seirbhíse agus rialtóir na hearnála ola agus gáis é Myanma Oil and Gas Enterprise (MOGE), fiontar faoi úinéireacht Stáit (SOE). Déanann sé maoirseacht ar thaiscéaláíocht agus táirgeadh ola agus gáis, tarchur gáis intíre agus dáileadh táirgí peitríliam. Tá an fhreagracht ar SOE ceadanna a dheonú agus cuid den cháin a bhailiú ar bhrabúis a dhéanann cuideachtaí príobháideacha atá in ‘conarthaí maidir le comhroinnt táirgeachta’ nó i gcomhfhiontar le MOGE.</p> <p>An 1 Feabhra 2021, rinne Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, cumhacht a urghabháil ón Rialtas dlis-teanach sibhialtach in coup d’état agus bhunaigh siad an State Administration Council (SAC) chun cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit a fheidhmiú. An 2 Feabhra 2021, cheap SAC airí nua, Aire Leictreachais agus Fuinnimh san áireamh. Déanann an Aireacht Leictreachais agus Fuinnimh (MEE) maoirseacht ar MOGE. Trí SAC agus an chomh-aireacht nua, fuair an réimeas míleata smacht ar fhiontair faoi úinéireacht Stáit agus tairbhíonn sé díobh, MOGE san áireamh.</p> <p>Dá bhrí sin, tá MOGE á rialú ag Tatmadaw agus gineann sé ioncam dó, rud a chuireann lena chumas gníomhaíochtaí a chur i gcrích lena mbaintear an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma.</p> | 21.2.2022          |

▼ **M17**

|     |                                    |  |   |           |
|-----|------------------------------------|--|---|-----------|
| 11. | State Administration Council (SAC) | <p>An cineál eintitis: poiblí;</p> <p>Áit chláraithe: Maenmar;</p> | <p>Is eintiteas poiblí í an State Administration Council (SAC) a bunaíodh an 2 Feabhra 2021 tar éis an <i>coup</i> míleata i Maenmar/Burma an 1 Feabhra 2021. Mar chuid den <i>coup</i> sin, d’fhógair an Leas-Uachtarán Swe, staid éigeandála agus d’aistrigh sé cumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an stáit chuig Ardcheannasaí Min Aung Hlaing. Bunaíodh SAC, faoi stiúir an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing, chun na feidhmeanna sin a fheidhmiú.</p> <p>Tá SAC, trína chumhacht chun feidhmeanna stáit a fheidhmiú, freagrach as beartais agus gníomhaíochtaí a bhaineann an bonn den daonlathas agus den smacht reachta i Maenmar/Burma. Ina theannta sin, ghlac SAC cinní as ar eascair cos ar bolg ar an bpobal sibhialtach agus ar an bhfreasúra polaitiúil, ar ainghníomhartha</p> | 8.11.2022 |
|-----|------------------------------------|--|---|-----------|

▼ **M17**

|  | Ainm | Faisnéis chéannachta | Cúiseanna  | Dáta an liostaithe |
|--|------|----------------------|--|--------------------|
|  |      |                      | agus ar shárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine a rinne Myanmar Security Forces. Dá bhrí sin, tá SAC i mbun gníomhaíochtaí lena gcuirtear síocháin, slándáil agus cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol. |                    |

▼ **M18**

|     |   |  |   |           |
|-----|---|--|---|-----------|
| 12. | Myanmar Office of the Quarter Master General (Oifig an Mháistir Ceathrún Ghinearálta i Maenmar) | <p>Seoladh: Ministry of Defence, Building 24, Naypyitaw, Myanmar;</p> <p>An cineál eintitis: poiblí;</p> <p>Áit chláráithe: Myanmar;</p> <p>Daoine aonair comhlachaithe: Ardcheannasaí Fhórsaí Armtha Mhaenmar, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing;</p> <p>An tAire Cosanta, an Ginearál Mya Htun Oo;</p> <p>Eintitis chomhlachaithe eile: Myanmar's Ministry of Defense;</p> <p>Myanmar Economic Corporation (MEC)</p> | <p>Is Roinn faoi dhlínse na hAireachta Cosanta é Oifig an Mháistir Ceathrún Ghinearálta i Maenmar a bhfuil baint aici le soláthar arm agus trealamh mhíleata d'Fhórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw).</p> <p>Mar sin, tá Oifig an Mháistir Ceathrún Ghinearálta i Maenmar faoi smacht Fhórsaí Armtha Mhaenmar, ó bhí <i>coup</i> an 1 Feabhra 2021 ann i leith san áireamh. Feidhmíonn sé mar phríomhchumasóir an fhoréigin agus na sárúithe ar chearta an duine atá déanta ag arm Mhaenmar ar shibhialtaigh Mhaenmar agus, dá bhrí sin, chuidigh sé leis an bhforéigean atá go forleathan i Maenmar/Burma ó bhí an <i>coup</i> ann in 2021.</p> <p>Tá oifig Mháistir na Ceathrún Ginearálta páirteach freisin i mbainistiú sócmhainní eacnamaíocha a théann chun tairbhe an <i>junta</i>.</p> <p>Tá oifig Mháistir na Ceathrún Ginearálta nasctha le roinnt figiúirí agus eintiteas atá liostaithe ag an Aontas, lena n-áirítear an t-ardcheannasaí, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing agus Myanmar Economic Corporation (MEC).</p> | 20.2.2023 |
| 13. | Myanmar Directorate of Defense Industries (Stiúrtóireacht Thionscail Cosanta Mhaenmar)          | <p>Seoladh: Shwedagon Pagoda Road, Yangon, Myanmar;</p> <p>Cineál an eintitis: fiontar faoi úinéireacht stáit;</p> <p>Áit chláráithe: Myanmar;</p> <p>Daoine aonair comhlachaithe: Ardcheannasaí Fhórsaí Armtha Mhaenmar, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing;</p>   | <p>Is fiontar faoi úinéireacht stáit é Stiúrtóireacht Thionscail Cosanta Mhaenmar a thagann faoi dhlínse na hAireachta Cosanta agus a fheidhmíonn mar an t-aon eintiteas i Maenmar atá i gceannas ar airm a tháirgeadh d'Fhórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw) freisin.</p> <p>Is é an Leifteanant-Ghinearál, Thein Htay, comhalta d'arm Mhaenmar. atá i gceannas ar Stiúrtóireacht na dTionscal Cosanta. Tagann an Stiúrtóireacht faoi údarás Ardcheannasaí Tatmadaw, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing atá ar liosta an Aontais, agus a bhfuil ceangal aige le roinnt pearsana éagsúla a bhfuil baint acu leis an arm nó a ceapadh san arm, mar shampla, an t-ardcheannasaí agus a ionadaí.</p>  | 20.2.2023 |

## ▼ M18

|     | Ainm   | Faisnéis chéannachta   | Cúiseanna   | Dáta an liostaithe |
|-----|--|--|---|--------------------|
|     |  | <p>An Leifteanant-Ghinearál, Thein Htay;</p> <p>An tAire Cosanta, an Ginearál Mya Htun Oo;</p> <p>Eintitis chomhlachaithe eile: Myanmar's Ministry of Defense</p>  | <p>Mar sin, tá Stiúrthóireacht Thionscail Cosanta Mhaenmar faoi smacht Fhórsaí Armtha Mhaenmar, ó bhí <i>coup</i> an 1 Feabhra 2021 ann san áireamh. Cuireann sí ar chumas arm Mhaenmar gníomhaíochtaí foréigneacha a dhéanamh i gcoinne shibhialtaigh Mhaenmar agus, dá bhrí sin, tá ról lárnach aici ó thaobh an fhoréigin atá go forleathan i Maenmar ó bhí an <i>coup</i> ann a ghríosú.</p>  |                    |
| 14. | Myanmar Directorate of Defense Procurement (Stiúrthóireacht um Sholáthar Cosanta Mhaenmar) | <p>Seoladh: Nay Pyi Taw, Myanmar;</p> <p>An cineál eintitis: roinn riaracháin;</p> <p>Áit chláraithe: Myanmar;</p> <p>Daoine aonair comhlachaithe: Ardcheannasaí Fhórsaí Armtha Mhaenmar, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing;</p> <p>An Leifteanant-Ghinearál, Thein Htay;</p> <p>An tAire Cosanta, an Ginearál Mya Htun Oo;</p> <p>Eintitis chomhlachaithe eile: Myanmar's Ministry of Defense</p> | <p>Is Roinn faoi dhlínse na hAireachta Cosanta í Stiúrthóireacht um Sholáthar Cosanta Mhaenmar a fheidhmíonn freisin mar eintiteas atá i gceannas ar airm agus trealamh míleata a sholáthar d'Fhórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw).</p> <p>Tagann an Stiúrthóireacht um Sholáthar Cosanta faoi údarás Ardcheannasaí Tatmadaw, an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing, agus dá bhrí sin, tá baint aige le roinn daoine aonair agus le heintitis atá ar liosta an Aontais, lena n-áirítear an tArd-Ghinearál Min Aung Hlaing.</p> <p>Mar sin, tá an Stiúrthóireacht um Sholáthar Cosanta faoi smacht Fhórsaí Armtha Mhaenmar, ó bhí <i>coup</i> an 1 Feabhra 2021 ann san áireamh. Cuireann sí ar chumas arm Mhaenmar gníomhaíochtaí foréigneacha a dhéanamh i gcoinne shibhialtaigh Mhaenmar agus, dá bhrí sin, tá ról lárnach aici ó thaobh an fhoréigin atá go forleathan i Maenmar/Burma ó bhí an <i>coup</i> ann a ghríosú.</p>                               | 20.2.2023          |
| 15. | Asia Sun Group   | <p>Eintitis chomhlachaithe eile: Asia Sun Trading; Asia Sun Energy</p>   | <p>Tá baint ag Asia Sun Group leis an slabhra trína soláthraítear breosla eitlíochta don arm. Tá baint ag cuideachtaí Asia Sun Group, trína bhfochuideachtaí, Asia Sun Trading agus Asia Sun Energy, le breosla eitlíochta a allmhairiú. Bhí baint ag Asia Sun Trading le breosla eitlíochta a allmhairiú ón Téalainn, breosla d'Aerfhórsa Mhaenmar, ar a laghad faoi dhó in 2022.</p> <p>D'ionsaigh réimeas míleata Mhaenmar targaidí sibhialtach d'aon turas agus ar bhealach neamh-idirdhealaitheach le héileacaptair, aerárthaí troda agus dróin, agus gortaíodh a lán daoine, leanaí san áireamh, go dona i gceantair chónaitheacha. Rinne an <i>junta</i> 268 n-aer-ionsaí ar a laghad, inar díriodh ar an bpobal sibhialtach ar fud Mhaenmar/Burma idir Deireadh Fómhair 2021 agus Meán Fómhair 2022. Maraíodh ar a laghad 155 shibhialtach sna hionsaithe, gortaíodh 190 duine ar a laghad agus scriosadh tithe agus foirgnimh reiligiúnacha.</p> | 20.2.2023          |

▼ **M18**

|     | Ainm   | Faisnéis chéannachta  | Cúiseanna  | Dáta an liostaithe |
|-----|--|---|--|--------------------|
|     |  |   | Dá bhrí sin, is duine dlítheanach, eintiteas nó comhlacht é Asia Sun Group atá faoi úinéireacht nó faoi rialú Fhórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw), nó a ghineann ioncam thar a gceann, a chuireann tacaíocht ar fáil dóibh, nó a bhaineann tairbhe as Fórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw).  |                    |
| 16. | Dynasty International Company Limited<br><br>(ar a dtugtar freisin Dynasty Group of Companies) | Seoladh: Waizayangdar Rd., no. 15, Ngwe Kyar Yan Quarter, South Okkalapa Township, Yangon Region, Myanmar;<br><br>Áit chláráithe: Myanmar;<br><br>Daoine aonair comhlachaithe: Aung Moe Myint (Úinéir);<br><br>Myo Thitsar (Stiúrthóir);<br><br>R-phost: <a href="mailto:dynastygroup@myanmar.com.mm">dynastygroup@myanmar.com.mm</a> | Is cuideachta Bhurma a bhunaigh an bróicéir arm Aung Moe Myint é Dynasty International Company Limited.<br><br>Baineadh úsáid as an gcuideachta chun margáí arm a éascú thar ceann arm Bhurma, lena n-áirítear páirteanna aerárthaí a allmhairiú chun tacú le haerfhórsa Mhaenmar aer-ruathair a dhéanamh ar shráidbhailte agus ar bhonneagar sibhialtach.<br><br>Dá bhrí sin, is duine dlítheanach, eintiteas nó comhlacht é Dynasty International Company Limited atá faoi úinéireacht nó faoi rialú Fhórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw), nó a ghineann ioncam thar a gceann, a chuireann tacaíocht ar fáil dóibh, nó a bhaineann tairbhe as Fórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw). | 20.2.2023          |

▼ **M21**

|     |   |  |   |           |
|-----|---|--|---|-----------|
| 17. | International Gateways Group of Company Limited (ar a dtugtar IGGC freisin, ar a dtugtar IGG freisin) | Seoladh: Kyaik Wine Pagoda Road, No. 19, Myaing Hay Wun Housing, 8-Mile, Mayangone, Yangon, Maenmar;<br><br>nó<br><br>Thamadi Street,, No. 4-1/3, 8th Quarter, Mayangone Township, Yangon region, Maenmar;<br><br>Ríomhphost: <a href="mailto:international-gateways@gmail.com">international-gateways@gmail.com</a><br><br>Áit chláráithe: Maenmar;<br><br>Duine aonair comhlachaithe: Naing Htut Aung (stiúrthóir agus scair-shealbhóir aonair)<br><br>Eintiteas comhlachaithe: MEHL | Is comhstíúrthóir é Naing Htut Aung an gcuideachta International Gateways Group of Company Limited (IGGC) agus a oibríonn san earnáil trádála. Chuir sé cistí ar fáil mar an deontóir aonair is mó d'Fhórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw) in 2017, ag imeachtaí tiomsaithe airgid a bhí ag an Ardcheannasaí Min Aung Hlaing le haghaidh 'oibríochtaí imréitigh' in Rakhine. Ina theannta sin, dheonaigh IGGC airgead don Tatmadaw in 2023 ar Lá na bhFórsaí Armtha.<br><br>Ina theannta sin arís, bhí baint ag IGGC le soláthar arm don Tatmadaw, lena n-áirítear trealamh míleata agus earraí dé-úsáide, a úsáideadh i gcoinne an phobail shibhialta agus agóideoirí ar fud na tíre. Dá bhrí sin, thug IGGC tacaíocht don Tatmadaw agus bhí sé páirteach i ngníomhaíochtaí a chuireann síocháin, slándáil nó cobhsaíocht Mhaenmar/Burma i mbaol. | 20.2.2023 |
|-----|---|--|---|-----------|

▼ **M18**

|     | Ainm                        | Faisnéis chéannachta   | Cúiseanna  | Dáta an liostaithe |
|-----|-----------------------------|--|--|--------------------|
| 18. | Sky Aviator Company Limited | Seoladh: No.(204/2), (14/1)Ward, Myinthar (11)th Street, Southokkalapa, Yangon, Myanmar;<br><br>Áit chláraithe: Myanmar;<br><br>Duine aonair comhlachaithe: Kyaw Min Oo (Stiúrthóir Bainistíochta) | Is cuideachta é Sky Aviator Company Limited a bhunaigh Kyaw Min Oo.<br><br>D'éascaigh sé margáí arm thar ceann mhíleata Bhurma, lena n-áirítear allmhairiú páirteanna aerárthaí. Faoi rialú Kyaw Min Oo, is príomhsholáthraí páirteanna aerárthaí míleata é Sky Aviator d'arm Bhurma. Ó bhí an <i>coup</i> ann i mí Feabhra 2021, tá an iliomad lastas arm faighte ag Sky Aviator ó eintitis ar forchuireadh smachtbhannaí orthu.<br><br>Dá bhrí sin, is duine dlítheanach, eintiteas nó comhlacht é Sky Aviator Company Limited atá faoi úinéireacht nó faoi rialú Fhórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw), nó a gheineann ioncam thar a gceann, a chuireann tacaíocht ar fáil dóibh, nó a bhaineann tairbhe as Fórsaí Armtha Mhaenmar (Tatmadaw). | 20.2.2023          |

▼ **M20**

|     |                                |  |  |           |
|-----|--------------------------------|--|--|-----------|
| 19. | No. 2 Mining Enterprise (ME 2) | Seoladh: Ywargout Quarter, Pyinmana Township, Nay Pyi Taw, Myanmar/Burma;<br><br>An cineál eintitis: Fiontar faoi úinéireacht stáit (SOE)<br><br>Áit chláraithe: Maenmar/Burma;<br><br>Príomhionad gnó: Maenmar/Burma;<br><br>Uimhir theileafóin: 09 – 067-22126 | Is fiontar faoi úinéireacht Stáit (SOE) é <i>No. 2 Mining Enterprise (ME 2)</i> atá ag feidhmiú faoin Aireacht um Acmhainní Nádúrtha agus Caomhnú an Chomhshaoil (MONREC) agus a fheidhmíonn mar rialtóir don earnáil táirgthe agus margáíochta miotal neamhfheiriúil. Dá réir sin, tá an chumhacht ag SOE ceadanna a dheonú agus cuid den cháin a bhailiú ar bhrabúis a dhéanann cuideachtaí príobháideacha atá in 'conarthaí maidir le comhroinnt táirgeachta' mar a thugtar orthu nó i gcomhfhiontair le ME 2.<br><br>Cheap an Chomhairle Riaracháin Stáit (SAC) an tAire um Acmhainní Nádúrtha agus Caomhnú Comhshaoil, U Khin Maung Yi, comhairle a ghlac seilbh ar chumhachtaí reachtacha, feidhmiúcháin agus breithiúnacha an Stáit an 2 Feabhra 2021.<br><br>Ó tharla an <i>coup</i> míleata, fuair an réimeas míleata smacht ar SOE agus tairbhíonn sé díobh, lena n-áirítear <i>No. 2 Mining Enterprise</i> . Dá bhrí sin, tá <i>No. 2 Mining Enterprise</i> á rialú ag fórsaí armtha Mhaenmar (Tatmadaw) agus gineann sé ioncam dó, rud a chuireann lena chumas gníomhaíochtaí a chur i gcrích lena mbaintear an bonn den daonlathas agus den smacht reachta.<br><br>Thairis sin, tá páirt glactha ag <i>No. 2 Mining Enterprise</i> i dtionscadail éagsúla, agus/nó rinne sé maoirseacht orthu, a bhaineann le foréigean a rinne fórsaí armtha Maenmar (Tatmadaw) in aghaidh an pobail shibhialta agus lena sáraítear a gcearta is bunúsáí, lena n-áirítear trí choigistiú talún agus athlonnú éigeantach. | 20.7.2023 |
|-----|--------------------------------|--|--|-----------|